

I CRÓNICAS

Tzet xhajnitoy nab'ale

Josué masanta 2 Reyes, chala tzet x'ek'toj yinh sq'inal konhob' Israel yet-tax x'oktoj heb' ya' israelita sat tx'otx' tx'otx' xa' Komam Yahveh tet heb' ya' b'oj yichmam masanta tzet xuh yetalaxtoj Jerusalén. Wal te' hum Crónicas ti', ch'ichikoj te' yalni sb'ih hej b'ab'el ik'ale yet Israel masanta tzet xuh schanitij ya' rey Ciro heb' ya' ib'ilotj chejab'lomal b'et Babilonia.

Ya' Esdras sacerdote xtz'ib'nhen sunil te' hum Crónicas ti'. Ha' tzetet q'a' xhb'ina yinh 1 Crónicas ti' ha' hej q'inh xikiltaj yeyi, tzet chuh stxahli anma, tzet chuh yilaxiltoj b'it b'oj tzet chuh sb'itni anma yul yatut Komam Dios. Oxeb' majan yeyoj 1 Crónicas ti'; capítulo 1 ch'apni yinh 9, chala maktaj yik'al ya' Adán b'oj maktaj yik'al ya' Saúl. Capítulo 10 ch'apni yinh 21, chala tzet-taj x'ek'toj yinh sq'inal ya' rey David yichmam Komam Jesús. Capítulo 22 ch'apni yinh 29 chal yib'anhiloy yatut Komam Dios ay b'et Jerusalén.

Heb' ya' yik'al ya' Adán

(Gn. 5:1-32)

1 ¹ Ya' Adán, ya' Set, ya' Enós, ² ya' Cainán, ya' Mahalaleel, ya' Jared, ³ ya' Enoc, ya' Matusalén, ya' Lamec, ⁴ ya' Noé, ya' Sem, ya' Cam b'oj ya' Jafet.

Heb' ya' yik'al ya' Noé

(Gn. 10.1-32)

⁵ Heb' ya' yik'al ya' Jafet: ya' Gomer, ya' Magog, ya' Madai, ya' Javán, ya' Tubal ya' Mesec b'oj ya' Tiras. ⁶ Heb' ya' yik'al ya' Gomer: ya' Askenaz, ya' Rifat b'oj ya' Togarma. ⁷ Heb' ya' yik'al ya' Javán: ya' Elisa, ya' Tarsis, ya' Quitim b'oj ya' Rodanim.^a ⁸ Heb' ya' yik'al ya' Cam: ya' Cus, ya' Mizraim, ya' Fut b'oj ya' Canaán. ⁹ Heb' ya' yik'al ya' Cus: ya' Seba, ya' Havila, ya' Sabta, ya' Raama b'oj ya' Sabteca. Yik'al ya' Raama yeh ya' Seba b'oj ya' Dedán. ¹⁰ Yichmam ya' Nimrod yeh ya' Cus; kaw k'ul ya' Nimrod tu' yinh howal, kaw x'ahkanojkanh smay ya' sat tx'otx' tx'otx'. ¹¹ Yichmam ya' Ludim, ya' Anamim, ya' Lehabim, ya' Naftuhim yeh ya' Mizraim. ¹² Yik'al ya' Patrusim b'oj ya' Casluhim yeh heb' naj filisteo b'oj heb' naj caftoreo. ¹³ Sk'ahol ya' Canaán yeh ya' Sidón b'oj ya' Het; ya' Sidón tu' b'ab'el k'ahole. ¹⁴ Yinh ya' Canaán tu' x'eltoj heb' naj jebuseo, heb' naj amorreo, heb' naj gergeseo, ¹⁵ heb' naj heveo, heb' naj araceo, heb' naj sineo, ¹⁶ heb' naj arvadeo, heb' naj zemareo b'oj heb' naj hamateo.

¹⁷ Ha' heb' ya' ti' yik'al ya' Sem: ya' Elam, ya' Asur, ya' Arfaxad, ya' Lud, ya' Aram, ya' Uz, ya' Hul, ya' Geter b'oj ya' Mesec. ¹⁸ Sk'ahol ya' Arfaxad yeh ya' Sela; sk'aholxa ya' Sela yeh ya' Heber. ¹⁹ Kawanh sk'ahol ya' Heber tu': ya' b'ab'el, Peleg sb'ih ya', haxkam yet xpitzk'a ya', ha' tu' tx'ihalxa majan xukantoj anma sat tx'otx' tx'otx'. Wal ya' yuxhtaj ya', Joctán sb'ih ya'. ²⁰ Yichmam ya' Almodad yeh

^a1:7 *Rodanim* Dodanim yeyoj hune' b'ihe ti' yinh Gn. 10:4

ya' Joctán, b'oj pax ya' Selef, ya' Hazar-mavet, ya' Jera, ²¹ ya' Adoram, ya' Uzal, ya' Dicla, ²² ya' Ebal, ya' Abimael, ya' Seba, ²³ ya' Ofir, ya' Havila b'oj ya' Jobab. Sk'ahol ya' Joctán sunil heb' ya' ti'.

Heb' ya' yik'al ya' Sem

(Gn. 11.10-26)

²⁴ Ya' Sem, ya' Arfaxad, ya' Sela, ²⁵ ya' Heber, ya' Peleg, ya' Reu, ²⁶ ya' Serug, ya' Nacor, ya' Taré ²⁷ b'oj ya' Abram, ha'tik'apax ya' Abraham.

Heb' ya' yik'al ya' Abraham

(Gn. 25.1-6,12-18)

²⁸ Heb' ya' sk'ahol ya' Abraham: ya' Isaac b'oj ya' Ismael. ²⁹ Ha' heb' ya' ti' yik'al heb' ya': ya' Nebaiot, ha' ya' b'ab'el sk'ahol ya' Ismael; ya' Cedar, ya' Adbeel, ya' Mibsam, ³⁰ ya' Misma, ya' Duma, ya' Massa ya' Hadad, ya' Tema, ³¹ ya' Jetur ya' Nafis b'oj ya' Cedema; ha' heb' ya' ti' sk'ahol ya' Ismael.

³² Heb' ya' yunin ya' Cetura sconcupina ya' Abraham: ya' Zimram, ya' Jocsán, ya' Medán, ya' Madián, ya' Isbac b'oj ya' Súa. Heb' ya' sk'ahol ya' Jocsán: ha' ya' Seba b'oj ya' Dedán. ³³ Heb' ya' sk'ahol ya' Madián: ya' Efa, ya' Efer, ya' Hanoc, ya' Abida b'oj ya' Elda. Yunin ya' Cetura yeh sunil heb' ya' ti'.

Heb' ya' yik'al ya' Esaú

(Gn. 36.1-43)

³⁴ Sk'ahol ya' Abraham yeh ya' Isaac. Sk'aholxa ya' Isaac tu' yeh ya' Esaú b'oj ya' Israel. ³⁵ Heb' ya' sk'ahol ya' Esaú: ya' Elifaz, ya' Reuel, ya' Jesús ya'

Jaalam b'oj ya' Coré. ³⁶ Heb' ya' yik'al ya' Elifaz: ya' Temán, ya' Omar, ya' Zefo, ya' Gatam, ya' Cenaz, ya' Timna b'oj ya' Amalec.^b

³⁷ Heb' ya' yik'al ya' Reuel: ya' Nahat, ya' Zera, ya' Sama b'oj ya' Miza.

³⁸ Heb' ya' yik'al ya' Seir: ya' Lotán, ya' Sobal ya' Zibeón, ya' Aná, ya' Disón, ya' Ezer b'oj ya' Disán.

³⁹ Yik'al ya' Lotán yeh ya' Hori b'oj ya' Homam; yanab' ya' Lotán tu' yeh ya' Timna.

⁴⁰ Heb' ya' yik'al ya' Sobal: ya' Alván, ya' Manahat, ya' Ebal, ya' Sefo b'oj ya' Onam. Yik'al ya' Zibeón yeh ya' Aja b'oj ya' Aná. ⁴¹ Smam ya' Disón yeh ya' Aná ti'. Ha' heb' ya' ti' yik'al ya' Disón: ya' Amram, ya' Esbán, ya' Itrán b'oj ya' Querán.

⁴² Heb' ya' yik'al ya' Ezer: ya' Bilhán, ya' Zaaván b'oj ya' Jaacán. Yik'al ya' Disán yeh ya' Uz b'oj ya' Arán.

Heb' ya' aykoj yahawoj tx'otx' Edom

⁴³ Ha' heb' ya' ti' x'ok sreyaloj tx'otx' Edom, yet maxhto mak ayiktoj sreyaloj Israel: ya' Bela sk'ahol ya' Beor; hat x'ek' ya' reyal b'et konhob' Dinaba.

⁴⁴ Yet xkamtoj ya' Bela tu', haxa ya' Jobab sk'ahol ya' Zera ah Bosra x'ok-kanoj reyal shelb'aloj ya'.

⁴⁵ Yet xkamtoj ya' Jobab tu', ya' Husam ah Temán x'ok-kanoj reyal shelb'aloj ya'. ⁴⁶ Yet xkamtoj ya' Husam tu', haxa ya' Hadad sk'ahol ya' Bedad, x'ok-kanoj reyal shelb'aloj ya'; x'i'wa ya' Hadad ti' yinh Madián b'ay yak'alil Moab; hat x'ek' ya' reyal b'et konhob' Avit. ⁴⁷ Yet xkamtoj ya' Hadad tu', haxa

^b1:36 *Amalec* Yunin ya' Timna yeh ya' ti'. Ilwejk'anab' yinh Gn. 36:12

ya' Samla ah Masreca x'ok-kanoj reyal shelb'aloj ya'. ⁴⁸ Yet xkamtoj ya' Samla tu', haxa ya' Saúl ah Rehobot, ay skawilal ha' niman Éufrates x'ok-kanoj reyal shelb'aloj ya'. ⁴⁹ Yet xkamtoj ya' Saúl tu', haxa ya' Baal-hanán sk'ahol ya' Acbor, x'ok-kanoj reyal shelb'aloj ya'. ⁵⁰ Yet xkamtoj ya' Baal-hanán tu', haxa ya' Hadad x'ok-kanoj reyal shelb'aloj ya'. Hat x'ek' ya' Hadad tu' reyal b'et konhob' Pai; Mehetabel sb'ih yixal ya', skutz'in ya' Matred yeh yixal ya' tu', yihtxikin ya' Mezaab yeh ya'.

⁵¹ Lawi skamtoj ya' Hadad tu', haxa heb' ya' aykoj swi'aloj hej sfamilia x'ok swi'aloj tx'otx' Edom: ya' Timna, ya' Alva, ya' Jetet, ⁵² ya' Aholibama, ya' Ela, ya' Pinón, ⁵³ ya' Cenaz, ya' Temán, ya' Mibzar, ⁵⁴ ya' Magdiel b'oj ya' Iram. Ha' heb' ya' ti' x'ok swi'aloj Edom.

Heb' ya' yik'al ya' Israel

(Gn. 35:22-26)

2 ¹ Heb' ya' sk'ahol ya' Israel: ya' Rubén, ya' Simeón, ya' Leví, ya' Judá, ya' Isacar, ya' Zabulón, ² ya' Dan, ya' José, ya' Benjamín, ya' Neftalí, ya' Gad b'oj ya' Aser.

Heb' ya' yik'al ya' Judá

³ Heb' ya' oxwanh yuninal ya' Judá b'oj ix cananea skutz'in ya' Súa: ya' Er, ya' Onán b'oj ya' Sela. Yaja' tx'oj xuh yehik'oj ya' Er b'ab'el k'ahole tu' yul sat Komam Yahveh, yuxin xiloj Komam sq'in al ya'.

⁴ Lawi yek'kantoj hunq'ahan tu', xpitzk'a kawanh yunin ya' Tamar b'oj ya' Judá: ya' Fares b'oj ya'

Zera; yalib'tik'a ya' Judá yeh ya' Tamar tu'. Howanh sk'ahol ya' Judá tu' yinh sunil.

⁵ Sk'ahol ya' Fares yeh ya' Hezrón b'oj ya' Hamul.

⁶ Heb' ya' sk'ahol ya' Zera: ya' Zimri, ya' Etán, ya' Hemán, ya' Calcol b'oj ya' Dara; howanh sk'ahol ya' yinh sunil.

⁷ Sk'ahol ya' Carmi yeh ya' Acán; ya' Acán tu' x'initij sya'tajil yib'anh Israel yet xinitij ya' tzetet yetwanoj ay stanhtzelaxiloj.

⁸ Sk'ahol ya' Etán yeh ya' Azarías.

⁹ Heb' ya' sk'ahol ya' Hezrón: ya' Jerameel, ya' Ram b'oj ya' Quelubai. ¹⁰ Sk'ahol ya' Ram yeh ya' Aminadab; sk'ahol ya' Aminadab yeh ya' Naasón, ha' ya' x'ok ijb'alomal yinh Judá. ¹¹ Sk'ahol ya' Naasón yeh ya' Salmón; sk'ahol ya' Salmón yeh ya' Booz.

¹² Sk'ahol ya' Booz yeh ya' Obed; sk'ahol ya' Obed yeh ya' Isaí. ¹³ Ya' Eliab, ha' ya' b'ab'el sk'ahol ya' Isaí, skab' ya' Abinadab, syox ya' Simea, ¹⁴ skanh ya' Natanael, sho' ya' Radai, ¹⁵ swaj ya' Ozem, shujxa ya' David. ¹⁶ Yanab' heb' ya' yeh ya' Sarvia b'oj ya' Abigail. Oxwanh yunin ya' Sarvia tu' xil yinh; ya' Abisai, ya' Joab b'oj ya' Asael. ¹⁷ Yunin ya' Abigail yeh ya' Amasa; Jeter sb'ih smam ya' Amasa tu', ismaelita ya'.

¹⁸ Ya' Caleb, sk'ahol ya' Hezrón, xil ya' yinh yuninal b'oj ya' Azuba yixal b'oj pax ya' Jeriot. Yuninal ya', ha': ya' Jeser, ya' Sobab b'oj ya' Ardón.

¹⁹ Lawi skamtoj ya' Azuba tu', xi'ni ya' Caleb ya' Efrata yixaloj. X'eh hune' yuninal heb' ya' Hur sb'ih. ²⁰ Sk'ahol ya' Hur yeh ya' Uri; sk'ahol ya' Uri yeh ya' Bezaleel.

²¹ Yet 60 hab'ilxa ya' Hezrón, xi'ni ya' hune' skutz'in ya' Maquir smam ya' Galaad yixaloj; x'eh hune' yuninal heb' ya' Segub sb'ih. ²² Sk'ahol ya' Segub yeh ya' Jair; xetnhe ya' Jair ti' ²³ konhob' ay b'ay stx'otx'al Galaad. ²³ Yaja' xiloj ya' Gesur b'oj ya' Aram hej skonhob' ya' Jair tu', xetnhenpax heb' ya' Kenat b'oj 60 swayanhb'alil. Yik'alnhetik'a ya' Maquir smam ya' Galaad yeh sunil heb' ya' ti'.

²⁴ Yet xax kamtoj ya' Hezrón b'et Caleb yet Efrata, xpitzk'a ya' Asur yunin ya' Abías yixal ya' Hezrón; ya' Asur tu' b'ab'el x'ehayoj b'et Tecoa.

²⁵ Heb' ya' sk'ahol ya' Jerameel: ya' Ram b'ab'el k'ahole, ya' Buna, ya' Orén, ya' Ozem b'oj ya' Ahías. Ya' Jerameel ti' b'ab'el sk'ahol ya' Hezrón. ²⁶ Xi' ya' Jerameel tu' hune'xa yixal, Atara sb'ih ya', ha' ya' smi' ya' Onam.

²⁷ Heb' ya' sk'ahol ya' Ram, b'ab'el sk'ahol ya' Jerameel: ya' Maaz, ya' Jamín b'oj ya' Equer. ²⁸ Heb' ya' sk'ahol ya' Onam: ya' Samai b'oj ya' Jada. Heb' ya' sk'ahol ya' Samai: ya' Nadab b'oj ya' Abisur.

²⁹ Abihail sb'ih yixal ya' Abisur tu'; yuninal heb' ya' yeh ya' Ahbán b'oj ya' Molid. ³⁰ Heb' ya' sk'ahol ya' Nadab: ya' Seled b'oj ya' Apaim; mach yuninal ya' Seled tu' xil yinh, xkamtoj ya'. ³¹ Sk'ahol ya' Apaim yeh ya' Isi; sk'ahol ya' Isi yeh ya' Sesán; sk'ahol ya' Sesán yeh ya' Ahlai.

³² Heb' ya' sk'ahol ya' Jada yuxhtaj ya' Samai: ya' Jeter b'oj ya' Jonatán. Mach yuninal ya' Jeter tu' xil yinh xkamtoj ya'. ³³ Heb' ya' sk'ahol ya' Jonatán: ya' Pelet b'oj ya' Zaza. Ha' heb' ya' ti' yik'al ya' Jerameel.

³⁴ Mach sk'ahol ya' Sesán xil yinh; skutz'in-nhe ya'; yaja' ay hune' schejab'lom ya' ah Egipto Jarha sb'ih. ³⁵ Xa' ya' Sesán tu' hune' skutz'in yixalój ya' schejab'lom tu'; haktu' xuh spitzk'a ya' Atai yuninal heb' ya'. ³⁶ Sk'ahol ya' Atai yeh ya' Natán; sk'ahol ya' Natán yeh ya' Zabad; ³⁷ sk'ahol ya' Zabad yeh ya' Eflal; sk'ahol ya' Eflal yeh ya' Obed. ³⁸ Sk'ahol ya' Obed yeh ya' Jehú; sk'ahol ya' Jehú yeh ya' Azarías. ³⁹ Sk'ahol ya' Azarías yeh ya' Heles; sk'ahol ya' Heles yeh ya' Elasa; ⁴⁰ Sk'ahol ya' Elasa yeh ya' Sismai; sk'ahol ya' Sismai yeh ya' Salum. ⁴¹ Sk'ahol ya' Salum yeh ya' Jecamías; sk'ahol ya' Jecamías yeh ya' Elisama.

⁴² Heb' ya' yik'al ya' Caleb yuxhtaj ya' Jerameel: ya' Mesa b'ab'el sk'ahol ya' Caleb, ha' ya' smam ya' Zif. Yik'alpax ya' Caleb tu' yeh heb' ya' sk'ahol ya' Maresa, smam ya' Hebrón. ⁴³ Heb' ya' sk'ahol ya' Hebrón: ya' Coré, ya' Tapúa, ya' Requém b'oj ya' Sema. ⁴⁴ Sk'ahol ya' Sema yeh ya' Raham. Sk'ahol ya' Raham yeh ya' Jorcoam. Sk'ahol ya' Requém yeh ya' Samai. ⁴⁵ Sk'ahol ya' Samai yeh ya' Maón; sk'ahol ya' Maón yeh ya' Bet-sur.

⁴⁶ Yunin ya' Efa sconcupina ya' Caleb, yeh ya' Harán, ya' Mosa b'oj ya' Gazez. Sk'ahol ya' Harán yeh ya' Gazez.

⁴⁷ Heb' ya' sk'ahol ya' Jahdai: ya' Regem, ya' Jotam, ya' Gesam, ya' Pelet, ya' Efa b'oj ya' Saaf.

⁴⁸ Yunin ya' Maaca sconcupina ya' Caleb yeh ya' Seber b'oj ya' Tirhana. ⁴⁹ Yuninpax ya' Maaca tu' yeh ya' Saaf smam ya' Madmana, b'oj ya' Seva smam ya' Macbena b'oj ya' Gibeá. Skutz'in ya' Caleb yeh ya' Acsa. ⁵⁰ Yik'al ya' Caleb yeh sunil heb' ya' ti'.

Heb' ya' yik'al ya' Hur b'ab'el yuninal ya' Caleb b'oj ya' Efrata: Ya' Sobal, b'ab'el x'ehayoj b'et Quiriat-jearim, ⁵¹ ya' Salma, b'ab'el x'ehayoj b'et Belén b'oj ya' Haref, b'ab'el x'ehayoj b'et Bet-gader. ⁵² Heb' ya' yik'al ya' Sobal, b'ab'el x'ehayoj b'et Quiriat-jearim: ya' Haroe, yiktaj heb' ya' manahetita, ⁵³ yok yik'al hej sfamilia ya' Quiriat-jearim: heb' ya' itrita, heb' ya' futita, heb' ya' sumatita b'oj heb' ya' misraíta; yinhxa heb' ya' ti' x'eltoj heb' ya' zoratita b'oj heb' ya' estaolita.

⁵⁴ Heb' ya' yik'al ya' Salma: heb' ya' ah Belén, heb' ya' netofatita, ya' Atrot-bet-joab, heb' ya' yiktajxa manahetita, heb' ya' zoraíta ⁵⁵ b'oj heb' ya' sfamilia heb' ya' soferita^c x'ehayoj b'et Jabes, ha'tik'apax heb' ya' tirateo, heb' ya' simeateo b'oj heb' ya' sucateo. Ceneo heb' ya' ti', yik'al ya' Hamat yeh heb' ya', ya' smam sfamilia ya' Recab.

Heb' ya' yik'al ya' David

(2 S. 3.2-5; 5.13-16; 1 Cr. 14.3-7)

3 ¹ Heb' ya' sk'ahol ya' David xpitzk'a b'et Hebrón: Ya' b'ab'el k'ahole, Amnón sb'ih ya', yunin ya' Ahinoam ah Jezreel yeh ya'; skab' ya' Daniel yunin ya' Abigail ah Carmel; ² syox ya' Absalón, yunin ya' Maaca, skutz'in ya' Talmai sreyal Gesur; skanh ya' Adonías yunin ya' Haguit; ³ sho' ya' Sefatías yunin ya' Abital; swaj ya' Istream yunin ya' Egla yixalpax ya' David. ⁴ Ha' heb' ya' wajwanhti' xpitzk'a b'et Hebrón, b'ay x'ek' ya' David reyal hujeb' hab'il yok yiktaj; wal b'et Jerusalén 33 hab'il x'ek' ya' reyal.

^c2:55 *soferita* Mach kaw stxumlaxi tzet choche yala'iloj hebreo b'et ti'.

⁵ B'et Jerusalén xpitzk'a kanhwanhxa heb' ya': ya' Simea, ya' Sobab, ya' Natán b'oj ya' Salomón yunin ya' Bet-súa, skutz'in ya' Amiel. ⁶ Ayto b'alunhwanhxa sk'ahol ya' David tu': ya' Ibhar, ya' Elisama, ya' Elifelet, ⁷ ya' Noga, ya' Nefeg, ya' Jafía, ⁸ ya' Elisama, ya' Eliada b'oj ya' Elifelet. ⁹ Sk'ahol ya' David yeh sunil heb' ya' ti', yaja' machkoj heb' ya' yunin heb' ix sconcubina ya' xol heb' ya'. Yanab' heb' ya' yeh ya' Tamar.

Heb' ya' yik'al ya' Salomón

¹⁰ Yik'al ya' Salomón yeh ya' Roboam, ya' Abías, ya' Asa, ya' Josafat, ¹¹ ya' Joram, ya' Ocozías, ya' Joás, ¹² ya' Amasías, ya' Azarías, ya' Jotam, ¹³ ya' Acáz, ya' Ezequías, ya' Manasés, ¹⁴ ya' Amón b'oj ya' Josías.

¹⁵ Heb' ya' sk'ahol ya' Josías: ya' Johanán b'ab'el k'ahole; skab' ya' Joacim, syox ya' Sedequías, skanh ya' Salum. ¹⁶ Heb' ya' sk'ahol ya' Joacim: ya' Jeconías b'oj ya' Sedequías.

¹⁷ Heb' ya' sk'ahol ya' Jeconías: ya' Asir ya' Salatiel, ¹⁸ ya' Malquiram, ya' Pedaías, ya' Senazar, ya' Jecamías, ya' Hosama b'oj ya' Nedabías.

¹⁹ Heb' ya' sk'ahol ya' Pedaías: ya' Zorobabel b'oj ya' Simei. Heb' ya' sk'ahol ya' Zorobabel: ya' Mesulam b'oj ya' Hananías. Yanab' heb' ya' yeh ya' Selomit. ²⁰ Aytópax howanh sk'ahol ya' Zorobabel tu': ya' Hasuba, ya' Ohel, ya' Berequías, ya' Hasadíás b'oj ya' Jusab-hesed.

²¹ Heb' ya' sk'ahol ya' Hananías: ya' Pelatías b'oj ya' Jesaías. Sk'ahol ya' Jesaías yeh ya' Refaías, sk'aholxa ya' Refaías yeh ya' Arnán. Sk'ahol ya'

Arnán yeh ya' Abdías, sk'ahol ya' Abdías yeh ya' Secanías. ²²Sk'ahol ya' Secanías yeh ya' Semaías. Heb' ya' sk'ahol ya' Semaías: ya' Hatús, ya' Igal, ya' Barías, ya' Nearías b'oj ya' Safat; wajwanh heb' ya' yinh sunil.

²³Heb' ya' oxwanh sk'ahol ya' Nearías: ya' Elioenai, ya' Ezequías b'oj ya' Azricam.

²⁴Heb' ya' hujwanh sk'ahol ya' Elioenai: ya' Hodavías, ya' Eliasib, ya' Pelaías, ya' Acub, ya' Johanán, ya' Dalaías b'oj ya' Anani.

Heb' ya' yik'al ya' Judá

4 ¹Heb' ya' yik'al ya' Judá: ya' Fares, ya' Hezrón, ya' Carmi, ya' Hur b'oj ya' Sobal. ²Ya' Reaía sk'ahol ya' Sobal, ha' ya' smam ya' Jahat. Sk'ahol ya' Jahat yeh ya' Ahumai b'oj ya' Lahad. Ha' heb' ya' ti' sfamilia heb' ya' zoratita.

³Heb' ya' yik'al ya' b'ab'el x'ehayoj b'et Etam: ya' Jezreel, ya' Isma b'oj ya' Ibdas. Ay hune' yanab' heb' ya' Haze-lelpóni sb'ih. ⁴Ya' Penuel smam ya' Gedor b'oj ya' Ezer smam ya' Husa. Heb' ya' ti' yik'al ya' Hur b'ab'el sk'ahol ya' Efrata, ya' b'ab'el x'ehik'oj b'et Belén.

⁵Ya' Asur b'ab'el x'ehayoj b'et Tecoa, kawanh yixal ya' xi'a, ya' Hela b'oj ya' Naara. ⁶Yunin ya' Naara yeh ya' Ahuzam, ya' Hefer, ya' Temeni b'oj ya' Ahastari. Heb' ya' ti' yunin ya' Naara tu'. ⁷Heb' ya' yunin ya' Hela: ya' Zeret, ya' Jezoar b'oj ya' Etnán.

⁸Ya' Cos yichmam ya' Anub, ya' Zobeba b'oj sunil hej sfamilia ya' Aharhel sk'ahol ya' Harum.

⁹Q'a' ayto yelapnojal yeh ya' Jabes sataj heb' ya' yuxhtaj. Haktu' x'alaxkoj sb'ihoy ya', haxkam xal smi'

ya' tu': «Kaw x'ek' ya' wanma han yet xwilni yinh ni'an wunin ti' han», xhi ya'. ¹⁰Xtxahli ya' Jabes tu' tet sDiosal Israel, xalni ya': «Chin q'an tawet han Mamin, ta chawayoj hatxahyeb'al wib'anh han, kat hanimejnhentoj hintx'otx' han; okanh wetb'ihoj han, koliniloj tet stx'ojal han, yunhe mach ch'ek' ya' wanma han», xhi ya'. Haktu' xuh ya'ni Komam Dios tzet xq'an ya'.

¹¹Sk'ahol ya' Quelub yuxhtaj ya' Súa yeh ya' Mehir; sk'ahol ya' Mehir yeh ya' Estón. ¹²Sk'ahol ya' Estón yeh ya' Bet-rafa, ya' Paseah b'oj ya' Tehina x'ehik'oj b'ab'el b'et konhob' Nahas; heb' ya' ti' yik'al ya' Reca.

¹³Heb' ya' sk'ahol ya' Cenaz: ya' Otoniel b'oj ya' Seraías. Heb' ya' sk'ahol ya' Otoniel: ya' Hatat ¹⁴b'oj ya' Meonotai smam ya' Ofra. Sk'ahol ya' Seraías yeh ya' Joab, ya' b'ay x'eltoj heb' ya' ay b'et yak'alil Carisim xhwatx'enayoj hej tzetet kaw k'ulch'an yinh sq'ab'.

¹⁵Heb' ya' sk'ahol ya' Caleb sk'ahol ya' Jefone: ya' Iru, ya' Ela b'oj ya' Naam; sk'ahol ya' Ela yeh ya' Cenaz.

¹⁶Heb' ya' sk'ahol ya' Jehalelel: ya' Zif, ya' Zifa, ya' Tirías b'oj ya' Asareel.

¹⁷Heb' ya' sk'ahol ya' Esdras: ya' Jeter, ya' Mered, ya' Efer b'oj ya' Jalón. X'ehpax yuninal ya' Mered b'oj hune' yixal: ya' María, ya' Samai b'oj ya' Isba smam ya' Estemoa. ¹⁸Ha' heb' ya' ti' yunin ya' Bitia skutz'in ya' faraón xi' ya' Mered tu'.^d Xi'pax ya' Mered tu' hune' ix yik'al ya' Judá yixaløj, ha' ix

^d4:18 ya' Mered tu'Mach kaw stxumlaxi tzet choche yala'iloj hebreo yinh versículo 17 b'oj 18 ti'.

ay yunin yeh ya' Jered smam ya' Gedor, ya' Heber smam ya' Soco b'oj ya' Jecutiel smam ya' Zanoa.

¹⁹ Yanab' ya' Naham yeh ya' yixal ya' Hodías.

Yunin ya' yeh ya' smam ya' Keila garmita, yuninpax ya' yeh ya' Estemoa maacateo.

²⁰ Heb' ya' sk'ahol ya' Simón: ya' Amnón, ya' Rina, ya' Ben-hanán b'oj ya' Tilón.

Heb' ya' yik'al ya' Isi: ya' Zohet b'oj ya' Benzohet.

²¹ Heb' ya' yik'al ya' Sela sk'ahol ya' Judá: ya' Er smam ya' Leca, ya' Laada smam ya' Maresa, sfamilia heb' ya' xhwatx'en xilq'ape lino b'et Bet-asbea; ²² ya' Joacim, heb' ya' ah Cozeba, ya' Joás, b'oj ya' Saraf; xb'eyk'oj heb' ya' ti' mohyoj b'oj heb' ix ah Moab,^e lawitu' xpaxtij heb' ya' b'et Belén, haktu' yalni te' hum b'ay ch'alaxayoj sb'ih anma yet payxa. ²³ Heb' ya' ti' xhwatx'en hej tzetet yinh tx'otx' tx'otx'; hat ch'ehayoj heb' ya' b'et Netaím b'oj Gedera, b'et tu' xhmunla heb' ya' yinh ya' rey.

Heb' ya' yik'al ya' Simeón

²⁴ Heb' ya' sk'ahol ya' Simeón: ya' Nemuel, ya' Jamín, ya' Jarib, ya' Zera b'oj ya' Saúl. ²⁵ Heb' ya' yik'al ya' Saúl: ya' Salum, ya' Mibsam b'oj ya' Misma sk'ahol. ²⁶ Heb' ya' yik'al ya' Misma: ya' Hamuel, ya' Zacur b'oj ya' Simei. ²⁷ 16 sk'ahol ya' Simei tu' yok wajwanh skutz'in ya'; yaja' mach tx'ihaloj yuninal heb' ya' yuxhtaj ya', yuxin mach lahanoj stx'ihalil sfamilia ya' Simeón tu' b'oj ya' Judá.

²⁸ Hat x'ehayoj heb' ya' ti' b'et Beerseba, b'et Molada, Hazar-sual, ²⁹ Bilha, Ezem, Tolad, ³⁰ Betuel,

^e4:22 ix ah Moab Mach kaw stxumlaxi tzet choche yala'iloj hebreo b'et ti'.

Horma, Siclag, ³¹ Bet-marcabot, Hazar-susim, Bet-birai b'oj Saaraim. Ha' hunq'ahan ti' skonhob' heb' ya', masanto yet x'oktoj ya' David reyal.

³² Aypax swayanhb'al heb' ya': Etam, Aín, Rimón, Toquén b'oj Asán; howeb' yinh sunil. ³³ B'oj sunil hej wayanhb'al aykoj shoyanil hunq'ahan konhob' tu', masanta b'et Baal. Sat tx'otx' tx'otx' tu' x'ehayoj heb' ya', haka' sb'isil sfamilia.

³⁴ Heb' ya' yik'al ya' Simeón: ya' Mesobab, ya' Jamlec, ya' Josías sk'ahol ya' Amasías, ³⁵ ya' Joel, ya' Jehú sk'ahol ya' Josibías, yihtxikin ya' Seraías sk'ahol ya' Asiel, ³⁶ ya' Elioenai, ya' Jaacoba, ya' Jesohaía, ya' Asaías, ya' Adiel, ya' Jesimiel, ya' Benaía, ³⁷ b'oj ya' Ziza sk'ahol ya' Sifi, yihtxikin ya' Alón sk'ahol ya' Jedaías, titnaj yinh yik'al ya' Simri sk'ahol ya' Semaías. ³⁸ Ha' ti' sb'ih heb' ya' q'a' ayto yelapnojal yeh aykoj swi'aloj yinh sfamilia xol yik'al ya' Simeón. Kaw xtx'ihalb'ikaniloj sfamilia heb' ya'; ³⁹ x'apnikanoj heb' ya' b'ay ch'oktoj sb'elal Gedor, yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik b'ay yak'alil sti' ha' ha', yuh sayni heb' ya' stelaj hej snoq'. ⁴⁰ Xnacha b'ay k'ul slow snoq' heb' ya' yuh. Kaw yax telaj ay b'et tu', kaw tx'ihalkanoj, b'oj kaw nimejal yekoj hune' tx'otx' tx'otx' tu', mach howal aykoj sat tx'otx'. B'et tu' x'ek'le hunq'ahan heb' naj yik'al ya' Cam yet yalanhto tu'. ⁴¹ Yulb'al ayiktoj ya' Ezequías sreyaloj Judá, xb'eyk'oj heb' ya' xax b'ina sb'ih aykoj swi'aloj yinh sfamilia ya' Simeón tu' yeta'kantoj yatut heb' ya' yik'al ya' Cam b'oj heb' naj meunita. Xtanhtzekaniloj heb' ya' sunil mak ay b'et tu', xetnhenkanoj heb' ya' tx'otx' tx'otx' tu' haxkam ay b'ay chuh slow snoq' heb' ya' b'et tu'; ha' heb' ya'

xkankanoj shelb'aloj heb' ya' tu', hat-to ch'ehkanayoj heb' ya' ti'nanh.^{f 42} Haktu' xuh sb'eypaxk'oj howeb' ciento heb' naj soldado yinh yik'al ya' Simeón b'et witz Seir; ha' heb' ya' ti' aykoj ijb'alomal yinh heb' naj: ya' Pelatías, ya' Nearías, ya' Refaías b'oj ya' Uziel sk'ahol ya' Isi.⁴³ Xtanhtzekaniloj heb' ya' heb' naj amalecita aytotik'akoj; xkankanoj heb' ya' ehoj b'et tu', masanta ti'nanh.

Heb' ya' yik'al ya' Rubén

5¹ Ya' Rubén ti' b'ab'el sk'ahol ya' Israel, yaja' xiloj ya' spixan smam yet xway ya' b'oj hune' sconcupina smam tu', yuxin tet-xa sk'ahol ya' José sk'ahol ya' Israel tu' x'alaxkanik'toj tzet yetwanoj ay schani ya' b'ab'el k'ahole. Yuxin mataj ya' Rubén tu' b'ab'el ayayoj sb'ih xol heb' ya' yuninal ya' Israel.

² Waxamkami q'a' ayto yelapnojal xukuj yik'al ya' Judá xol yuxhtaj, xol yik'al ya' x'eltij hune' ya' x'ok yahawoj yinh konhob', yaja' tet heb' ya' sk'ahol ya' José x'alaxkanik'toj tzet yetwanoj ay schani ya' b'ab'el k'ahole. ³ Heb' ya' ti' sk'ahol ya' Rubén, b'ab'el sk'ahol ya' Israel: ya' Hanoc, ya' Falú, ya' Hezrón b'oj ya' Carmi. ⁴ Heb' ya' yik'al ya' Joel: ya' Semaías, ya' Gog, ya' Simei, ⁵ ya' Micaía, ya' Reaía, ya' Baal ⁶ b'oj ya' Beera aykoj swi'aloj yinh heb' ya' yik'al ya' Rubén, yaja' x'ilaxtoj ya' chejab'lomal yuh ya' Tiglat-pileser, sreyal heb' naj asirio.

⁷ Heb' ya' yuxhtajto ya' Beera, tz'ib'nheb'ilayoj sb'ih yul te' hum b'ay ch'alaxayoj sb'ih sfamilia: ya'

^f4:41 *ti'nanh* Ha' hune' tiempohal b'ay xtz'ib'nhelaxayoj stzoti' Komam Dios.

Jeiel b'oj ya' Zacarías; ya' Jeiel aykoj swi'aloj, ⁸ ya' Bela sk'ahol ya' Azaz, yihtxikin ya' Sema sk'ahol ya' Joel. Hat x'ehayoj heb' ya' yik'al ya' Rubén tu' sat tx'otx' tx'otx' ch'ichitij b'et Aroer masanta b'et Nebo b'oj Baal-meón. ⁹ Kaw xpohchakaniloj snoq' heb' ya' sat tx'otx' Galaad, yuxin x'ehpaxayoj heb' ya' yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik, masanta b'ay snajachil desierto ch'ichitoj b'ay ha' niman Éufrates.

¹⁰ Yulb'al aykoj ya' Saúl reyal, xb'eyk'oj heb' ya' yik'al ya' Rubén tu' yaha'koj howal yinh heb' naj agareno, xk'aywa heb' naj yuh heb' ya', haxa heb' ya' x'ehkanayoj sat stx'otx' heb' naj b'et tx'otx' Galaad, yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik.

Heb' ya' yik'al ya' Gad

¹¹ Hat x'ehayoj heb' ya' yik'al ya' Gad sq'axepal heb' ya' yik'al ya' Rubén yetk'ulal norte b'et tx'otx' Basán masanta b'et Salca. ¹² X'ok ya' Joel swi'aloj yinh tx'otx' Basán tu'; skab' yetij ya' Safán yinh ya', syox ya' Jaanai b'oj ya' Safat.

¹³ Heb' ya' yuxhtajto ya' yinh sfamilia smam smi', ha': ya' Micael, ya' Mesulam, ya' Seba, ya' Jorai, ya' Jacán, ya' Zía b'oj ya' Heber. Hujwanh heb' ya' yinh sunil.

¹⁴ Heb' ya' yichmam heb' ya' tu', ha' ya' Abihail, ya' Huri, ya' Jaroa, ya' Galaad, ya' Micael, ya' Jesisai, ya' Jahdo b'oj ya' Buz. ¹⁵ Ya' Ahí sk'ahol ya' Abdiel, yihtxikin ya' Guni, ha' ya' x'ok swi'aloj yinh heb' ya' sfamilia smam smi'. ¹⁶ Hat x'ehayoj heb' ya' tu' b'et Galaad, b'et Basán b'oj swayanhb'alil, b'oj b'ay xhkachnakanoj tx'otx' Sarón b'ay chuh slow no' noq'. ¹⁷ Xtz'ib'nhelaxkanayoj sb'ih sunil heb' ya' ti'

b'ay ch'alaxayoj sb'ih sfamilia, yet aykoj ya' Jotam sreyaloj Judá b'oj yet aykoj ya' Jeroboam⁸ sreyaloj Israel.

Yib'anhiloj kab' ik'ale yok yiktaj

¹⁸ 44 mil yok 760 heb' naj winaj kaw ay yip k'ul yinh howal aykoj xol heb' naj soldado ya' Rubén, ya' Gad b'oj yiktajxa yik'al ya' Manasés. Kaw k'ul heb' naj ti' yinh howal, chik'oj heb' naj spahb'al lanza yinh b'oj yespada, helan heb' naj yanikoj arco. ¹⁹ Heb' naj ti' x'anikoj howal b'oj heb' naj agareno, naj Jetur, naj Nafis b'oj naj Nodab. ²⁰ Yet aykoj heb' naj yinh howal tu', xtxahli heb' naj tet Komam Dios. Xkolwa Komam yinh heb' naj, haxkam xakoj heb' naj skawxob'al sk'ul yinh Komam. Haktu' xuh yok heb' naj agareno tu' yul sq'ab' heb' naj b'oj sunil mak aykoj yetb'ihoj heb' naj agareno tu'. ²¹ Xikantoj heb' naj sunil hej snoq' heb' naj agareno tu': xitoy heb' naj 50 mil no' camello, 250 mil no' kaneluh, kab' mil no' burro; yok cien mil anma. ²² Kaw tx'ihal heb' naj enemigo tu' xkam yuh heb' naj soldado tu', haxkam ha' Komam Dios x'ok yetb'ihoj heb' naj. Hat xkankanoj heb' ya' yik'al ya' Rubén, heb' ya' yik'al ya' Gad b'oj yiktajxa yik'al ya' Manasés tu' b'et tu' masanto x'ilaxkantoj heb' ya' chejab'lomal.

²³ Kaw xtx'ihalb'ikaniloj yiktaj yik'al ya' Manasés; hat x'ehayoj heb' ya' sat tx'otx' tx'lotx' ch'ichitoy b'et Basán masanta Baal-hermón, Senir b'oj witz Hermón. ²⁴ Ha' heb' ya' ti' x'ok swi'aloj hej sfamilia smam:

⁸5:17 *Jeroboam* Ya' skab' Jeroboam hune' ti'. Yinh hab'il 750 yalanhto maxhto chulkuj Komam Jesucristo, ha' tu' xtz'ib'nhelaxkanayoj sb'ih heb' ya' ti'.

ya' Efer, ya' Isi, ya' Eliel, ya' Azriel, ya' Jeremías, ya' Hodavías b'oj ya' Jahdiel. Kaw k'ul heb' ya' ti' yinh howal, kaw ay yelapnojal yeh heb' ya', ha' heb' ya' aykoj swi'aloj yinh sfamilia smam smi'.²⁵ Yaja' xikanh sb'ah heb' ya' yinh sDiosal yichmam, xetankantoj sb'ah heb' ya' yinh shaq'en ichamta sdiosal hej konhob' xaxtik'a yiloj Komam yinh sat heb' ya'.²⁶ Haktu' xuh yanikoj Komam sDiosal Israel yinh sk'ul ya' Pul sreyal heb' naj asirio, ch'al-laxpax Tiglat-pileser yinh ya' rey tu', xinikantoj ya', heb' ya' yik'al ya' Rubén, heb' ya' yik'al ya' Gad, b'oj yiktaj yik'al ya' Manasés chejab'lomal b'et Halah, Habor, Hara b'oj sti' ha' niman Gozán, masanta ti'nanh.

Heb' ya' yik'al ya' Leví

6¹ Heb' ya' sk'ahol ya' Leví: ya' Gersón, ya' Coat b'oj ya' Merari. ²Xol heb' ya' yik'al ya' Coat aykoj ya' Amram, ya' Izhar, ya' Hebrón b'oj ya' Uziel. ³ Heb' ya' yuninal ya' Amram: ya' Aarón, ya' Moisés b'oj ya' María. Heb' ya' sk'ahol ya' Aarón: ya' Nadab, ya' Abiú, ya' Eleazar b'oj ya' Itamar. ⁴ Sk'ahol ya' Eleazar yeh ya' Finees; sk'ahol ya' Finees yeh ya' Abisúa. ⁵ Sk'ahol ya' Abisúa, yeh ya' Buqui; sk'ahol ya' Buqui yeh ya' Uzi. ⁶ Sk'ahol ya' Uzi yeh ya' Zeraías; sk'ahol ya' Zeraías yeh ya' Meraiot. ⁷ Sk'ahol ya' Meraiot yeh ya' Amarías; sk'ahol ya' Amarías yeh ya' Ahitob. ⁸ Sk'ahol ya' Ahitob yeh ya' Sadoc; sk'ahol ya' Sadoc yeh ya' Ahimaas. ⁹ Sk'ahol ya' Ahimaas yeh ya' Azarías; sk'ahol Azarías yeh ya' Johanán. ¹⁰ Sk'ahol ya' Johanán yeh ya' Azarías; ya' Azarías tu' x'ok sacerdotahal yinh yatut Komam Dios xakanh ya' Salomón b'et Jerusalén. ¹¹ Sk'ahol ya'

Azarías yeh ya' Amariás; sk'ahol ya' Amariás yeh ya' Ahitob. ¹²Sk'ahol ya' Ahitob yeh ya' Sadoc; sk'ahol ya' Sadoc yeh ya' Salum. ¹³Sk'ahol ya' Salum yeh ya' Hilcías; sk'ahol ya' Hilcías yeh ya' Azarías. ¹⁴Sk'ahol ya' Azarías yeh ya' Seraías; sk'ahol ya' Seraías yeh ya' Josadac. ¹⁵X'ilaxtoj ya' Josadac tu' chejab'lomal, yet xanikoj Komam Yahveh, Judá b'oj Jerusalén yul sq'ab' ya' Nabucodonosor.

¹⁶Heb' ya' sk'ahol ya' Leví: ya' Gersón, ya' Coat b'oj ya' Merari. ¹⁷Yik'al ya' Gersón yeh ya' Libni b'oj ya' Simei.

¹⁸Heb' ya' yik'al ya' Coat: ya' Amram, ya' Izhar, ya' Hebrón b'oj ya' Uziel. ¹⁹Heb' ya' sk'ahol ya' Merari: ya' Mahli b'oj ya' Musi.

Ha' heb' ya' ti' yik'al ya' Leví, yinh hunun sfamilia smam smi'.

²⁰Heb' ya' yik'al ya' Gersón: ya' Libni, ya' Jahat, ya' Zima, ²¹ya' Joa, ya' Iddo, ya' Zera b'oj ya' Jeatrai.

²²Heb' ya' yik'al ya' Coat: ya' Aminadab, ya' Coré, ya' Asir, ²³ya' Elcana, ya' Ebiasaf, ya' Asir, ²⁴ya' Tahat, ya' Uriel, ya' Uzías b'oj ya' Saúl. ²⁵Heb' ya' sk'ahol ya' Elcana: ya' Amasai b'oj ya' Ahimot.

²⁶Heb' ya' yik'al ya' Ahimot: ya' Elcana, ya' Zofai, ya' Nahat, ²⁷ya' Eliab, ya' Jeroham b'oj ya' Elcana.

²⁸Heb' ya' sk'ahol ya' Samuel: ya' Vasni b'ab'el k'ahole b'oj ya' Abías.

²⁹Heb' ya' yik'al ya' Merari: ya' Mahli, ya' Libni, ya' Simei, ya' Uza, ³⁰ya' Simea, ya' Haguía b'oj ya' Asaías.

**Heb' ya' b'itnom xakoj ya'
rey David yul yatut Komam Dios**

³¹ Ha' heb' ya' ti' xakoj ya' David ijb'alomal yinh heb' ya' b'itnom b'ay yatut Komam Yahveh, yet x'alaxkaniktoj te' Kaxhah yet lahk'ulal b'et tu'.

³² Ha'tik'a heb' ya' ti' xb'itni b'ay te' Pat xikiltaj yeyi, masantotik'a xakanh ya' Salomón yatut Komam Yahveh b'et Jerusalén. Xto kam ya' q'ana' sb'ah heb' ya' yinh smunil q'aynaj yuni, haka'tik'a kaw yeyi.

³³ Heb' ya' ti' b'oj sk'ahol x'ok ijb'alomal yinh heb' ya' b'itnom. Yinh yik'al ya' Coat, ha' ya' Hemán b'itnom sk'ahol ya' Joel, titnaj yinh yik'al ya' Samuel, ³⁴ yinh yik'al ya' Elcana, ya' Jeroham, ya' Eliel, ya' Toa, ³⁵ ya' Zuf, ya' Elcana, ya' Mahat, ya' Amasai, ³⁶ ya' Elcana, ya' Joel, ya' Azarías, ya' Sofonías, ³⁷ ya' Tahat, ya' Asir, ya' Ebiasaf, ya' Coré, ³⁸ ya' Izhar, ya' Coat, ya' Leví b'oj ya' Israel.

³⁹ Yinh swatx' q'ab' ya' Hemán x'ok ya' Asaf sk'ahol ya' Berequías yuh skolwa ya' yinh ya' Hemán tu', sfamiliato ya' yeh ya' Asaf tu', hat titnaj ya' yinh yik'al ya' Simea, ⁴⁰ yinh yik'al ya' Micael, ya' Baasías, ya' Malquías, ⁴¹ ya' Etni, ya' Zera, ya' Adaía, ⁴² ya' Etán, ya' Zima, ya' Simei, ⁴³ ya' Jahat, ya' Gersón b'oj ya' Leví.

⁴⁴ Yinh smek q'ab' ya' Hemán tu' x'ok ya' Etán sk'ahol ya' Quisi sfamilia ya' Merari, hat titnaj ya' yinh yik'al ya' Abdi, ya' Maluc, ⁴⁵ yinh yik'al ya' Hasabías, ya' Amasías, ya' Hilcías, ⁴⁶ ya' Amsi, ya' Bani, ya' Semer, ⁴⁷ ya' Mahli, ya' Musi, ya' Merari, b'oj ya' Leví.

⁴⁸Wal yaq'b'ilxa heb' ya' sfamilia heb' ya' yik'al ya' Leví tu', x'alaxkoj heb' ya' yinh hunq'ahanxa smunilal te' Pat xikiltaj yeyi, b'ay yatut Komam Dios.

Heb' ya' yik'al ya' Aarón

⁴⁹Ya' Aarón b'oj hej yik'al, ha' heb' ya' ch'anikoj hej ofrenda xahanb'alil yib'anh b'ay ch'ahtoj xahanb'al xhnhuslaxkantoj sunil b'oj yib'anh b'ay ch'ahtoj incienso; ha' heb' ya' ch'unipax sunil hej smunilal b'ay lugar kaw xikiltaj yeyi. Ha' heb' ya' ch'anikoj xahanb'al yuh stanh smul konhob' Israel, haka' xuh yalnikanoj ya' Moisés schejab'lom Komam Dios.

⁵⁰Heb' ya' yik'al ya' Aarón: ya' Eleazar, ya' Finees, ya' Abisúa, ⁵¹ya' Buqui, ya' Uzi, ya' Zeraías, ⁵²ya' Meraiot, ya' Amarías, ya' Ahitob, ⁵³ya' Sadoc b'oj ya' Ahimaas.

Hej skonhob' heb' ya' yik'al ya' Leví

(Jos. 21.1-42)

⁵⁴Sat tx'otx' tx'otx' ti' x'ehayoj heb' ya' yik'al ya' Aarón.

Ha' tx'otx' ti' x'a'lax tet hej sfamilia ya' Coat, yet x'a'lax sortear tx'otx' tx'otx'. ⁵⁵X'a'lax Hebrón b'ay stx'otx'al Judá tet heb' ya', b'oj tx'otx' tx'otx' b'ay chuh slow no' noq' aykoj shoyanil Hebrón tu'. ⁵⁶Tet ya' Caleb sk'ahol ya' Jefone x'a'lax yak'alil konhob' b'oj hej swayanhb'alil. ⁵⁷Tet hej yik'al ya' Aarón x'a'lax hunq'ahan konhob' yet Judá ti': Hebrón, ha' hune' konhob' b'ay chuh yeb'an sb'ah anma, Libna b'oj tx'otx' tx'otx' b'ay chuh slow no' noq', Jatir, Estemoa b'oj tx'otx' tx'otx' b'ay chuh slow no' noq',

⁵⁸ Hilén b'oj tx'otx' tx'otx' b'ay chuh slow no' noq',
 Debir b'oj tx'otx' tx'otx' b'ay chuh slow no' noq',

⁵⁹ Asán, Bet-semes b'oj stx'otx'al b'ay chuh slow
 no' noq'. ⁶⁰ Yinh skonhob' yik'al ya' Benjamín, hat
 x'a'lax Geba tet heb' ya', Alemet, Anatot b'oj tx'otx'
 tx'otx' b'ay chuh slow no' noq'. 13 skonhob' heb' ya'
 sfamilia ya' Aarón tu' x'a'lax yinh sunil.

⁶¹ Yinh skonhob' yiktaj yik'al ya' Manasés, hat
 x'a'lax lahunheb' skonhob' yaq'b'ilxa yik'al ya' Coat
 yet x'a'lax sortear tx'otx' tx'otx'. ⁶² Yinh skonhob'
 yik'al ya' Isacar, ya' Aser, ya' Neftalí b'oj yinh yet
 yiktaj yik'al ya' Manasés x'ehayoj b'et Basán, hat
 x'a'lax 13 skonhob' yik'al ya' Gersón yet xwaxt'i
 sortear tx'otx' tx'otx', haka' sb'isil hej sfamilia ya'.

⁶³ Yinh skonhob' yik'al ya' Rubén, ya' Gad b'oj ya'
 Zabulón, hat x'a'lax 12 skonhob' heb' ya' yik'al ya'
 Merari yet xwaxt'i sortear tx'otx' tx'otx'; haka' sb'isil
 sfamilia heb' ya', haktu' yet heb' ya' xi'a.

⁶⁴ Haktu' xuh ya'ni heb' ya' israelita tu' hunq'ahan
 hej konhob' tu' b'oj tx'otx' tx'otx' b'ay chuh slow no'
 noq' tet heb' ya' yik'al ya' Leví tu'. ⁶⁵ X'a'lax sortear
 hej konhob' ayiktoj xol stx'otx' yik'al ya' Judá, yik'al
 ya' Simeón b'oj yik'al ya' Benjamín, hunq'ahan
 konhob' xax b'inahi, ha' x'a'lax tet heb' ya'.

⁶⁶ Xol stx'otx' yik'al ya' Efraín ayiktoj hej konhob'
 x'a'lax tet yik'al ya' Coat b'oj tx'otx' tx'otx' b'ay k'ul
 slow no' noq'. ⁶⁷ X'a'lax Siquem tet heb' ya', ha'
 hune' konhob' b'ay chuh yeb'an sb'ah anma, aykoj
 b'ay q'eb'tajlaj yet ya' Efraín, Gezer, ⁶⁸ Jocmeam,
 Bet-horón, ⁶⁹ Ajalón b'oj Gat-rimón, b'oj tx'otx'
 tx'otx' b'ay chuh slow no' noq'. ⁷⁰ Xol stx'otx' yiktaj
 yik'al ya' Manasés, hat ayiktoj konhob' x'a'lax tet

yaq'b'ilxa yik'al ya' Coat; x'a'lax konhob' Aner b'oj Bileam tet heb' ya'. ⁷¹ Xol stx'otx' yiktajxa yik'al ya' Manasés, hat ayiktoj konhob' x'a'lax tet yik'al ya' Gersón, aykankoj tx'otx' tx'otx' b'ay chuh slow no' noq' yinh. X'a'lax Golán yet Basán tet heb' ya' b'oj Astarot. ⁷² Yinh yet yik'al ya' Isacar, x'a'lax Cedés tet heb' ya', Daberat, ⁷³ Ramot b'oj Anem, aykankoj tx'otx' tx'otx' b'ay chuh slow no' noq' yinh. ⁷⁴ Yinh yet yik'al ya' Aser, x'a'lax Masal tet heb' ya', Abdón, ⁷⁵ Hucoc b'oj Rehob, aykankoj tx'otx' tx'otx' b'ay chuh slow no' noq' yinh. ⁷⁶ Yinh yet yik'al ya' Neftalí, x'a'lax Cedés yet Galilea tet heb' ya' yik'al ya' Gersón tu', Hamón b'oj Quiriataim, aykankoj tx'otx' tx'otx' b'ay chuh slow no' noq' yinh.

⁷⁷ Yinh stx'otx' yik'al ya' Zabulón, hat x'a'lax hej skonhob' yaq'b'ilxa yik'al ya' Merari, aykankoj tx'otx' tx'otx' b'ay chuh slow no' noq' yinh: Rimón b'oj Tabor. ⁷⁸ Xol stx'otx' yik'al ya' Rubén aykoj sq'axepal ha' niman Jordán, yetk'ulal Jericó, b'ay ch'ahiloj tz'ayik, hat x'a'lax skonhob' heb' ya' yik'al ya' Merari tu'. X'a'lax Beser ay yul desierto tet heb' ya', Jaza, ⁷⁹ Cademot b'oj Mefaat, aykankoj tx'otx' tx'otx' b'ay chuh slow no' noq' yinh. ⁸⁰ Yinh yet yik'al ya' Gad, x'a'lax Ramot yet Galaad tet heb' ya' yik'al ya' Merari tu', Mahanaim, ⁸¹ Hesbón b'oj Jazer, aykankoj tx'otx' tx'otx' b'ay chuh slow no' noq' yinh.

Heb' ya' yik'al ya' Isacar

7 ¹ Heb' ya' sk'ahol ya' Isacar: ya' Tola, ya' Fúa, ya' Jasub b'oj ya' Simrón. Kanhwanh heb' ya' yinh sunil.

² Heb' ya' sk'ahol ya' Tola: ya' Uzi, ya' Refaías, ya' Jeriel, ya' Jahmai, ya' Jibsam b'oj ya' Samuel; ha' heb' ya' ti' aykoj swi'aloj yinh sfamilia smam smi'. 22 mil 600 heb' ya' k'ul yinh howal tz'ib'nheb'ilayoj sb'ih xol sfamilia ti', yet ayiktoj ya' David reyal.

³ Sk'ahol ya' Uzi yeh ya' Israhías. Heb' ya' sk'ahol ya' Israhías: ya' Micael, ya' Obadías, ya' Joel b'oj ya' Isías; howanh heb' ya' aykoj swi'aloj yinh hej sfamilia tu' yinh sunil. ⁴ Kaw tx'ihal yixal heb' ya' tu' xi'a, tx'ihal yuninal heb' ya' x'ehi; yuxin 36 mil heb' naj winaj k'ul yinh howal x'eltoj xol sfamilia heb' ya'.

⁵ 87 mil heb' naj winaj kaw ay yip, k'ul yinh howal xol sunil sfamilia yik'al ya' Isacar tu'. Tz'ib'nheb'ilkanayoj sb'ih heb' naj xol sb'ih sfamilia.

Heb' ya' yik'al ya' Benjamín

⁶ Heb' ya' sk'ahol ya' Benjamín: ya' Bela, ya' Bequer b'oj ya' Jediael. Oxwanh heb' ya' yinh sunil. ⁷ Heb' ya' sk'ahol ya' Bela: ya' Ezbón, ya' Uzi, ya' Uziel, ya' Jerimot b'oj ya' Iri. Howanh heb' ya' aykoj swi'aloj yinh sfamilia smam smi' ti' yinh sunil, kaw ay yip heb' ya', kaw k'ul heb' ya' yinh howal. 22 mil 34 heb' ya' yinh sunil.

⁸ Heb' ya' sk'ahol ya' Bequer: ya' Zemira, ya' Joás, ya' Eliezer, ya' Elioenai, ya' Omri, ya' Jerimot, ya' Abías, ya' Anatot b'oj ya' Alamet; sunil heb' ya' ti' sk'ahol ya' Bequer. ⁹ 20 mil 200 heb' naj winaj kaw ay yip tu' x'ilchakanh sb'ih xol sfamilia tu' b'oj xol heb' ya' aykoj swi'aloj yinh hej sfamilia smam smi'.

¹⁰ Sk'ahol ya' Jediael yeh ya' Bilhán. Heb' ya' sk'ahol ya' Bilhán: ya' Jesús, ya' Benjamín, ya' Aod,

ya' Quenaana, ya' Zetán, ya' Tarsis b'oj ya' Ahisahar.
¹¹ Yik'alnhetik'a ya' Jediael yeh sunil heb' ya' ti',
 aykoj heb' ya' swi'aloj yinh hej sfamilia smam smi'.
 Kaw ay yip heb' ya', kaw k'ul heb' ya' yinh howal.
 17 mil 200 heb' ya' yinh sunil.

¹² Sk'ahol ya' Hir yeh ya' Supim b'oj ya' Hupim;
 sk'ahol ya' Aher yeh ya' Husim.

Heb' ya' yik'al ya' Neftalí

¹³ Heb' ya' sk'ahol ya' Neftalí: ya' Jahzeel, ya' Guni,
 ya' Jezer b'oj ya' Salum. Sunil heb' ya' ti' yunin ya'
 Bilha.

Heb' ya' yik'al ya' Manasés

¹⁴ Heb' ya' sk'ahol ya' Manasés x'eh b'oj ix
 sconcupina ah Siria, ha': ya' Asriel b'oj ya' Maquir
 smam ya' Galaad. ¹⁵ Xol sfamilia ya' Hupim b'oj ya'
 Supim titnaj ya' Maaca ya' xi' ya' Maquir yixaloj.
 Zelofehad sb'ih skab' sk'ahol ya' Maquir tu', nab'a' ix
 nhe yuninal ya'.

¹⁶ Xpitzk'a hune' yunin ya' Maaca yixal ya' Maquir
 tu', Peres xakoj ya' sb'ihoj; yuxhtaj ya' Peres yeh ya'
 Seres. Heb' ya' sk'ahol ya' Peres, ha': ya' Ulam b'oj
 ya' Requiem. ¹⁷ Sk'ahol ya' Ulam yeh ya' Bedán. Ha'
 heb' ya' ti' galaadita yik'al ya' Maquir, sk'ahol ya'
 Manasés.

¹⁸ Yunin ya' Hamolequet yanab' ya' Maquir yeh ya'
 Isod, ya' Abiezer b'oj ya' Mahala.

¹⁹ Heb' ya' sk'ahol ya' Semida: ya' Ahián, ya'
 Siquem, ya' Likhi b'oj ya' Aniam.

Heb' ya' yik'al ya' Efraín

²⁰ Heb' ya' yik'al ya' Efraín: ya' Sutela, ya' Bered, ya' Tahat, ya' Elada, ya' Tahat, ²¹ ya' Zabad, ya' Sutela, ya' Ezer b'oj ya' Elad. Potx'b'iltoj ya' Ezer b'oj ya' Elad tu' yuh heb' naj ah Gat, yet xb'eyk'oj heb' ya' yilwen yelq'anojtij swakax heb' naj. ²² Kaw nahatil b'isk'ulal yekanoj ya' Efraín smam heb' ya' tu' yinh heb' ya', yuxin xb'eyk'oj heb' ya' sfamilia ya' yaha' snimanil sk'ul. ²³ Lawitu', xwaypax ya' Efraín tu' b'oj yixal, xkan yixal ya' tu' yinh tzet yeyi, xpitzk'a hune' yuninal heb' ya'; xanikoj ya' Efraín tu' Bería sb'ihoj sk'ahol tu', haxkam kaw aykanayoj sya'tajil yib'anh sfamilia heb' ya'.

²⁴ Ay hune' skutz'in ya' Bería tu', Seerea sb'ih, xakanh ya' Seerea tu' skonhob'al Bet-horón ayaytij yalanh, b'oj Bet-horón ayatoj yib'anh b'oj Uzen-seera.

²⁵ Heb' ya' yik'al ya' Bería: ya' Refa, ya' Resef, ya' Telah, ya' Tahán, ²⁶ ya' Laadán, ya' Amiud, ya' Elisama, ²⁷ ya' Nun b'oj ya' Josué.

²⁸ Hat x'ehayoj heb' ya' yik'al ya' Efraín tu' b'et Bet-el b'oj hej swayanhb'alil; Naarán yinh yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik; Gezer b'oj swayanhb'alil yinh yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik; b'oj Siquem b'oj hej swayanhb'alil aykoj shoyanil Siquem tu', masanta Ayah^h b'oj hej swayanhb'alil. ²⁹ Yet heb' ya' yik'al ya' Manasés Bet-seán b'oj swayanhb'alil, Taanac b'oj swayanhb'alil, Meguido b'oj swayanhb'alil, Dor b'oj swayanhb'alil. Yul hunq'ahan konhob' ti' x'ehik'oj heb' ya' yik'al ya' José, sk'ahol ya' Israel.

^h7:28 *Ayah* Ay hunq'ahan versión Gaza chuh stz'ib'nhenayoj hune' tzoti' ti'.

Heb' ya' yik'al ya' Aser

³⁰ Heb' ya' sk'ahol ya' Aser: ya' Imna, ya' Isúa, ya' Isúi, ya' Bería b'oj ya' Sera yanab' heb' ya'.

³¹ Heb' ya' sk'ahol ya' Bería: ya' Heber b'oj ya' Malquiel smam ya' Birzavit. ³² Sk'ahol ya' Heber yeh ya' Jaflet, ya' Somer, ya' Hotam b'oj ya' Súa yanab' heb' ya'.

³³ Heb' ya' sk'ahol ya' Jaflet: ya' Pasac, ya' Bimhal b'oj ya' Asvat. Ha' heb' ya' ti' sk'ahol ya' Jaflet.

³⁴ Heb' ya' sk'ahol ya' Semer: ya' Ahí, ya' Rohga, ya' Jehúba b'oj ya' Aram.

³⁵ Heb' ya' sk'ahol ya' Helem yuxhtaj ya' Semer: ya' Zofa, ya' Imna, ya' Seles b'oj ya' Amal. ³⁶ Heb' ya' sk'ahol ya' Zofa: ya' Súa, ya' Harnefer, ya' Súal, ya' Beri, ya' Imra, ³⁷ ya' Beser, ya' Hod, ya' Sama, ya' Silsa ya' Itrán b'oj ya' Beera.

³⁸ Heb' ya' sk'ahol ya' Jeter: ya' Jefone, ya' Pispá b'oj ya' Ara.

³⁹ Heb' ya' sk'ahol ya' Ula: ya' Ara, ya' Haniel b'oj ya' Rezia.

⁴⁰ Sunil heb' ya' yik'al ya' Aser ti', x'ok swi'aloj yinh hunun majan sfamilia smam smi'. Kaw xsik'lelax heb' ya' xol sfamilia, kaw ay yip heb' ya', kaw k'ul heb' ya' yinh howal b'oj kaw ay yelapnojal yeh heb' ya'. 26 mil heb' ya' k'ul yinh howal tu' x'ilchakanh sb'ih xol yik'al.

Heb' ya' yik'al ya' Benjamín

8 ¹ Sk'ahol ya' Benjamín yeh ya' Bela, ha' ya' b'ab'el k'ahole, skab' ya' Asbel, syox ya' Ahara, ² skanh ya' Noha, sho' ya' Rafa. ³ Sk'ahol ya' Bela

yeh ya' Adar, ya' Gera, ya' Abiud, ⁴ya' Abisúa, ya' Naamán, ya' Ahoa, ⁵ya' Gera, ya' Sefufán b'oj ya' Hiram.

⁶Heb' ya' sk'ahol ya' Aod, aykoj swi'aloj yinh sfamilia smam smi' ch'ehayoj b'et Geba, xtoh ehoy b'et Manahat ha': ⁷ya' Naamán, ya' Ahías b'oj ya' Gera. Ya' Gera tu' smam ya' Uza b'oj ya' Ahiud, ya' Gera tu' x'initoj heb' ya'.

⁸Lawi spohni sb'ah ya' Saharaim b'oj heb' ya' yixal: ya' Husim b'oj ya' Baara, aytopax sk'ahol ya' x'eh b'et tx'otx' Moab. ⁹Heb' ya' sk'ahol ya' x'eh b'oj ya' Hodes yixal, ha': ya' Jobab, ya' Sibia, ya' Mesa, ya' Malcam, ¹⁰ya' Jeúz, ya' Saquías b'oj ya' Mirma. Ha' heb' ya' sk'ahol ya' ti' x'ok swi'aloj yinh sfamilia smam smi'.

¹¹Heb' ya' sk'ahol ya' Saharaim tu' x'eh b'oj ya' Husim yixal, ha': ya' Abitob b'oj ya' Elpaal. ¹²Heb' ya' sk'ahol ya' Elpaal, ha': ya' Heber, ya' Misam b'oj ya' Semed; ha' ya' ti' xwatx'en konhob' Ono, konhob' Lod b'oj swayanhb'alil hej konhob' tu'. ¹³Ya' Bería b'oj ya' Sema x'ok swi'aloj yinh hej familia ay b'et Ajalón; ha'pax heb' ya' x'inikaniltij anma hat-tik'a ay b'et Gat.

¹⁴Ya' Ahío, ya' Sasac, ya' Jeremot, ¹⁵ya' Zebadías, ya' Arad, ya' Ader, ¹⁶ya' Micael, ya' Ispa b'oj naj Joha, sk'ahol ya' Bería yeh heb' ya'.

¹⁷Ya' Zebadías, ya' Mesulam, ya' Hizqui, ya' Heber, ¹⁸ya' Ismerai, ya' Jezlías b'oj ya' Jobab, sk'ahol ya' Elpaal yeh heb' ya'.

¹⁹Ya' Jaquim, ya' Zicri, ya' Zabdi, ²⁰ya' Elienai, ya' Ziletai, ya' Eliel, ²¹ya' Adaías, ya' Beraías b'oj ya' Simrat, sk'ahol ya' Simei yeh heb' ya'.

²² Ya' Ispán, ya' Heber, ya' Eliel, ²³ ya' Abdón, ya' Zicri, ya' Hanán, ²⁴ ya' Hananías, ya' Elam, ya' Anatotías, ²⁵ ya' Ifdaías b'oj ya' Peniel, sk'ahol ya' Sasac yeh heb' ya'.

²⁶ Ya' Samserai, ya' Seharías, ya' Atalías, ²⁷ ya' Jaresías, ya' Elías b'oj ya' Zicri, sk'ahol ya' Jeroham yeh heb' ya'.

²⁸ Ha' heb' ya' ti' aykoj swi'aloj yinh hej sfamilia smam smi', haka' xuh yilchakanh sb'ih heb' ya' xol yik'al. Hat x'ehayoj heb' ya' ti' b'et Jerusalén.

Heb' ya' sfamilia ya' Saúl

²⁹ B'et Gabaón x'ehik'oj ya' Abigabaón;ⁱ yixal ya' yeh ya' Maaca. ³⁰ Sk'ahol ya' yeh ya' Abdón b'ab'el k'ahole, ya' Zur, ya' Cis, ya' Baal, ya' Nadab, ³¹ ya' Gedor, ya' Ahío, ya' Zequer ³² b'oj ya' Miclot, smam ya' Simea. Hat x'ehayoj heb' ya' ti' b'et Jerusalén sk'atanh sfamilia.

³³ Sk'ahol ya' Ner yeh ya' Cis; sk'ahol ya' Cis yeh ya' Saúl. Sk'ahol ya' Saúl yeh ya' Jonatán, ya' Malquisúa, ya' Abinadab b'oj ya' Es-baal. ³⁴ Sk'ahol ya' Jonatán yeh ya' Merib-baal; sk'ahol ya' Merib-baal yeh ya' Micaía. ³⁵ Heb' ya' sk'ahol ya' Micaía: ya' Pitón, ya' Melec, ya' Tarea b'oj ya' Acaz. ³⁶ Sk'ahol ya' Acaz yeh ya' Joadá; sk'ahol ya' Joadá yeh ya' Alemet, ya' Azmavet b'oj ya' Zimri; sk'ahol ya' Zimri yeh ya' Mosa. ³⁷ Sk'ahol ya' Mosa yeh ya' Bina; sk'ahol ya' Bina yeh ya' Rafa; sk'ahol ya' Rafa yeh ya' Elasa; sk'ahol ya' Elasa yeh ya' Azel. ³⁸ Ha' ti' sb'ih heb' ya' wajwanh sk'ahol ya' Azel: ya' Azricam, ya' Bocru,

ⁱ8:29 Abigabaón Jehiel sb'ih ya' ti'. Ilwejk'anab' yinh 1 Cr. 9:35

ya' Ismael, ya' Searías, ya' Obadías b'oj ya' Hanán; sk'ahol ya' Azel yeh sunil heb' ya' ti'.

³⁹ Heb' ya' sk'ahol ya' Esec yuxhtaj ya' Azel, ha': ya' Ulam b'ab'el k'ahole, skab' ya' Jehús, syox ya' Elifelet. ⁴⁰ Kaw ay yip sunil heb' ya' sk'ahol ya' Ulam tu', kaw k'ul heb' ya' yinh howal; kaw helanpax heb' ya' shulwa yinh flecha. Kaw tx'ihalkanoj yuninal heb' ya' b'oj yihtxikin heb' ya'; 150 heb' ya' yinh sunil.

Yik'al ya' Benjamín yeh sunil heb' ya' ti'.

9 ¹ Haktu' xuh sb'islaxkanoj sunil heb' ya' israelita tu', xtz'ib'nhelaxkanayoj sb'ih heb' ya' yul te' hum b'ay ch'alaxayoj tzet ch'ek'toj yinh sq'inal heb' ya' sreyal Israel.

Heb' ya' xpaxtij b'et Babilonia

(Neh. 11:1-24)

X'ilaxkantoj konhob' Judá chejab'lomal b'et Babilonia, yuh swi'ehal. ² Heb' ya' b'ab'el xpaxtij yul skonhob' b'aytik'a ayah, ha' heb' ya' sacerdote, heb' ya' yik'al ya' Leví, heb' ya' ch'a'ni q'ana' sb'ah b'ay yatut Komam Dios b'oj hunq'ahanxa heb' ya' israelita. ³ Ay haywanh yik'al ya' Judá x'ehayoj b'et Jerusalén b'oj yik'al ya' Benjamín, yik'al ya' Efraín b'oj yik'al ya' Manasés. ⁴ Heb' ya' xpaxtij yinh yik'al ya' Judá: ya' Utai sk'ahol ya' Amiud, titnaj yinh yik'al ya' Omri, ya' Imri, ya' Bani b'oj yinh ya' Fares sk'ahol ya' Judá. ⁵ Heb' ya' xpaxtij xol heb' ya' silonita: ya' Asaías b'ab'el k'ahole, b'oj yuninal ya'. ⁶ Heb' ya' xpaxtij yinh yik'al ya' Zera: ya' Jeuel b'oj heb' ya' yuxhtaj; 690 heb' ya' yinh sunil.

⁷Heb' ya' xpaxtij yinh yik'al ya' Benjamín, ha': ya' Salú sk'ahol ya' Mesulam titnaj ya' yinh yik'al ya' Hodavías, ya' Asenúa, ⁸ya' Ibneías, ya' Ela, ya' Jeroham, ya' Uzi, ya' Micri, ya' Mesulam ya' Sefatías, ya' Reuel b'oj ya' Ibnías. ⁹Aykoj sunil heb' ya' ti' swi'aloj yinh sfamilia hej smam smi', haka' yalni te' hum b'ay tz'ib'nheb'ilayoj sb'ih yik'al heb' ya'. 956 familiahil heb' ya' yuxhtaj sb'ah xol yik'al ya' Benjamín tu'.

¹⁰Heb' ya' sacerdote xpaxtij b'et tu', ha' ya' Jedaías, ya' Joiarib, ya' Jaquín, ¹¹ya' Azarías sk'ahol ya' Hilcías titnaj yinh yik'al ya' Mesulam, ya' Sadoc, ya' Meraiot b'oj ya' Ahitob. Ya' Azarías tu' x'ok swi'aloj yinh yatut Komam Dios. ¹²Xpaxpaxtij hunq'ahanxa heb' ya' sacerdote: ya' Adaía b'oj ya' Masai. Yichmam ya' Adaía yeh ya' Jeroham, ya' Pasur, b'oj ya' Malquías. Yichmam ya' Masai yeh ya' Adiel, ya' Jazera, ya' Mesulam, ya' Mesilemit b'oj ya' Imer; ¹³b'oj pax heb' ya' yuxhtajto sb'ah. Mil 760 heb' ya' sacerdote tu' xpaxtij yinh sunil. Aykoj heb' ya' swi'aloj yinh sfamilia smam smi', kaw helan heb' ya' smunla yinh hej munil yul yatut Komam Dios.

¹⁴Heb' ya' yik'al ya' Leví xpaxtij: ya' Semaías sk'ahol ya' Hasub titnaj yinh yik'al ya' Azricam; ya' Azricam tu' sk'ahol ya' Hasabías titnaj yinh yik'al ya' Merari; ¹⁵ya' Bacbacar, ya' Heres, ya' Galal, ya' Matanías sk'ahol ya' Micaía, yihtxikin ya' Zicri, titnaj yinh yik'al ya' Asaf; ¹⁶ya' Obadías sk'ahol ya' Semaías, yihtxikin ya' Galal, titnaj yinh yik'al ya' Jedutún; b'oj ya' Berequías sk'ahol ya' Asa, yihtxikin ya' Elcana, x'ehayoj b'ay hej wayanhb'al yet heb' naj netofatita.

¹⁷ Heb' ya' tanhehom pultah xpaxtij b'et Babilonia, ha' ya' Salum, ya' Acub, ya' Talmón, ya' Ahimán b'oj heb' ya' yuxhtaj. Ya' Salum tu' aykoj swi'aloj yinh heb' ya'. ¹⁸ Xhtanhe heb' ya' tu' spultahil yatut Komam Dios ti'nanh, hune' ay yelapnojal yeh b'ay ch'oktoj ya' rey, hat aykoj yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik. Stanhepax heb' ya' spultahil b'ay ch'ehayoj heb' ya' yik'al ya' Leví. ¹⁹ Ya' Salum sk'ahol ya' Coré, yik'al ya' Ebiasaf, titnaj yinh yik'al ya' Coré b'oj heb' ya' yuxhtajto ya', heb' ya' coreíta, xa' q'ana' sb'ah heb' ya' yinh stanhen spultahil b'ay xikiltaj yeyi, haka' xuh stanhen heb' ya' yichmam heb' ya' spultahil te' Pat xikiltaj yeh yet Komam Yahveh. ²⁰ Yet payxa tu', ya' Finees sk'ahol ya' Eleazar, ha' ya' aykoj swi'aloj yinh heb' ya' tanhehom pultah tu'; aynhetik'akoj Komam Yahveh yetb'ihoy ya'. ²¹ Lawitu', haxa ya' Zacarías sk'ahol ya' Meselemías x'ok tanhenoj spultahil te' Pat xikiltaj yeyi. ²² 212 heb' ya' xsik'lelax stanhen pultah tu' yinh sunil, haka' yalni te' hum b'ay tz'ib'nheb'ilayoj sb'ih yik'al heb' ya' yul hej swayanhb'al. Ya' David b'oj ya' Samuel vidente x'anikoj heb' ya' yinh smunil. ²³ Tanhehom pultah heb' ya' b'oj sk'ahol. Stxol sb'ah heb' ya' b'oj sk'ahol yinh stanhen spultahil te' Pat xikiltaj yeh yet Komam Yahveh. ²⁴ Stanhe heb' ya' pultah tu' yinh skanheb'al sq'axepal yatut Komam Dios; stanhe heb' ya' yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik, yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, yetk'ulal norte b'oj yetk'ulal sur. ²⁵ Hujeb'taj tz'ayik stxolni sb'ah sfamilia heb' ya', kat yulk'uj heb' ya' kolwal yinh heb' ya'; hat ch'ehayoj sfamilia heb' ya' tu' yul hej swayanhb'al. ²⁶ Heb' ya' kanhwanh yik'al ya' Leví q'a' ayto yelapnojal yeyi,

hunun tz'ayik stanhen heb' ya' b'et tu'. Ha' heb' ya' xhtanhen hej cuarto b'oj sq'alomal yatut Komam Dios. ²⁷ Hat ch'ek' aq'b'al yuh heb' ya' shoyanil yatut Komam Dios, haxkam ha' heb' ya' xhtanhen yatut Komam, kat shajni heb' ya' spultahil hunun sab'sahk'alil.

²⁸ Ay heb' ya' tanhehom pultah ti', xhtanhen hej munlab'al ch'oknikoj yinh hej culto, ha' heb' ya' xhb'isni yet ch'ilaxiltij b'oj yet xhk'ub'alaxtoj. ²⁹ Aypax heb' ya' xhtanhen hej netb'al b'oj hej munlab'al xikiltaj yeyi; hej tzetet ch'oknikoj b'et tu', haka' ixim harina, vino, te' aceite, incienso b'oj hej perfume. ³⁰ Ay heb' ya' sacerdote xhwatx'en hej perfume kaw xuq' sam. ³¹ Ya' Matatías b'ab'el sk'ahol ya' Salum coreíta, ha' ya' xhwatx'en ixim pan ch'oknikoj yinh ofrenda. Yik'al ya' Leví yeh ya' Matatías ti'. ³² Ay haywanh heb' ya' sfamilia ya' Coat xhwatx'en ixim pan pohb'ililoy tet Komam, ha' heb' ya' stxolb'anatoj ixim yib'anh mexhah hunun sábado xewb'al tz'ayik. ³³ Aypax heb' ya' b'itnom aykoj swi'aloj yinh sfamilia yik'al ya' Leví, hat ch'ehayoj heb' ya' yul hej scuartohal yatut Komam Dios. Matxa hunujxa munil chuh heb' ya', haxkam tz'ayik aq'b'al cha' q'ana' sb'ah heb' ya' yinh hune' munil aykoj yul sq'ab' tu'.

³⁴ Ha' heb' ya' ti' aykoj swi'aloj yinh sfamilia smam smi' yinh yik'al ya' Leví, haktu' yalni te' hum b'ay tz'ib'nheb'ilayoj sb'ih yik'al heb' ya'. Hat x'ehayoj heb' ya' b'et Jerusalén.

Heb' ya' yichmam b'oj yik'al ya' Saúl

³⁵ B'et Gabaón x'ehik'oj ya' Jehiel yichmam heb' ya' ah Gabaón; Maaca sb'ih yixal ya'. ³⁶ Abdón sb'ih b'ab'el sk'ahol ya'. Yinhxa ya' Abdón tu' tzujantij ya' Zur, ya' Cis, ya' Baal, ya' Ner, ya' Nadab, ³⁷ ya' Gedor, ya' Ahío, ya' Zacarías b'oj ya' Miclot; ³⁸ Sk'ahol ya' Miclot tu' yeh ya' Simeam. Hat x'ehayoj heb' ya' ti' b'et Jerusalén sk'atanh sfamilia. ³⁹ Sk'ahol ya' Ner yeh ya' Cis; sk'ahol ya' Cis yeh ya' Saúl. Sk'ahol ya' Saúl yeh ya' Jonatán, ya' Malquisúa, ya' Abinadab b'oj ya' Es-baal. ⁴⁰ Sk'ahol ya' Jonatán yeh ya' Merib-baal; sk'ahol ya' Merib-baal yeh ya' Micaía. ⁴¹ Heb' ya' sk'ahol ya' Micaía: ya' Pitón, ya' Melec, ya' Tarea b'oj ya' Acaz. ⁴² Sk'ahol ya' Acaz yeh ya' Jara; sk'ahol ya' Jara yeh ya' Alemet, ya' Azmavet b'oj ya' Zimri; sk'ahol ya' Zimri yeh ya' Mosa. ⁴³ Sk'ahol ya' Mosa yeh ya' Bina; sk'ahol ya' Bina yeh ya' Refaías; sk'ahol ya' Refaías yeh ya' Elasa; sk'ahol ya' Elasa yeh ya' Azel. ⁴⁴ Sb'ih heb' ya' wajwanh sk'ahol ya' Azel: ya' Azricam, ya' Bocru, ya' Ismael, ya' Searías, ya' Obadías b'oj ya' Hanán; sk'ahol ya' Azel yeh sunil heb' ya' ti'.

Xkam ya' Saúl b'oj heb' naj sk'ahol

(1 S. 31.1-13)

10 ¹ Xakoj heb' naj filisteo howal yinh heb' naj soldado israelita, x'elkanojkanh heb' naj tet heb' naj filisteo tu', kaw tx'ihal heb' naj soldado israelita tu' xkamkantoj b'et witz Gilboa. ² X'okpax tzujnuj heb' naj filisteo tu' yinh ya' Saúl b'oj heb' ya' sk'ahol, xpotx'nikantoj heb' naj ya' Jonatán, ya'

Abinadab b'oj ya' Malquisúa sk'ahol ya' Saúl tu'.
³Kaw ay yip xuh yok-kanoj howal yinh ya' Saúl tu', xijni ya' yuh sflecha heb' naj. ⁴Haktu' xuh yalni ya' tet naj ch'ijnik'oj sch'en ya' yet howal: Ihtij hawespada, kat hin hapotx'nitoj han, yalanhto maxhto chulkuj heb' naj ichamta mach sDios sat ti' hin spotx'o'toj han, kat yinikaniloj heb' naj hinpixan han, xhi ya'.

Yaja' mach xoche naj tu' spotx'o'toj ya', haxkam kaw xiw naj. Haktu' xuh yinitij ya' Saúl tu' yespada, xnhohb'ankoj sb'ah ya' yib'anh ch'en, xpotx'ni sb'ah ya'. ⁵Ha' xilni naj ch'ijnik'oj sch'en ya' Saúl tu' yet howal, ta kamnajxa ya', xnhohb'anpaxkoj sb'ah naj yib'anh yespada, xpotx'nipaxkantoj sb'ah naj. ⁶Haktu' xuh skamtoj ya' Saúl tu' b'oj heb' naj oxwanh sk'ahol; hun-nhe xuh skamtoj heb' ya', xtanhkaniloj yik'al ya'. ⁷Yet xilni heb' ya' israelita ay b'et tx'otx' ak'al sti' ha' ha' ta x'elkanh heb' naj soldado israelita tu' yinh howal b'oj ta xkamtoj ya' Saúl b'oj heb' ya' sk'ahol; xanikanoj heb' ya' israelita tu' hej skonhob', x'elkanojkanh heb' ya'. Haktu' xuh yapnikanoj heb' naj filisteo, xkankanoj heb' naj ehoj yul hej konhob' tu'.

⁸Yinh hunxa tz'ayik, yet x'apni heb' naj filisteo tu' yinojiloj hej stzitet heb' naj xkamtoj tu', xnacha snimanil ya' Saúl b'oj snimanil heb' ya' sk'ahol ya' yuh heb' naj b'et witz Gilboa. ⁹Lawi yinikaniloj heb' naj sunil stzitet ya' Saúl b'oj sch'en ya' yet howal, xinitoj heb' naj swi' ya'; xpujb'antoj heb' naj ab'ix yul sunil stx'otx'al heb' naj filisteo tu', yunhe yohtajnheniloj stiyoxh heb' naj b'oj konhob'. ¹⁰Hat xaktoj heb' naj sch'en ya' Saúl tu' yet howal yul yatut

ichamta sdios, xt'unhb'ankanh heb' naj swi' ya' yul yatut ich Dagón.

¹¹ Yet xab'eniloj heb' ya' ah Jabes yet Galaad tzet xutekantoj heb' naj filisteo tu' ya' Saúl,

¹² xyamb'ankoj sb'ah sunil heb' naj winaj ay yip, k'ul yinh howal. Xtoh heb' naj yinojtij snimanil ya' Saúl tu' b'oj snimanil heb' ya' sk'ahol ya' tu', xinitoj heb' naj b'et Jabes; b'et tu' xmujaytoj heb' naj ya', yich hune' te' niman hih, xa'ni heb' naj ayuno hujeb' tz'ayik.

¹³ Haktu' xuh skamkanoj ya' Saúl tu' yuh swi'ehal, xakoj ya' smul tet Komam Yahveh. Mach xyijye ya' tzet xal Komam Yahveh, somanta tet hune' ix stzotel b'oj kamom xb'ey ya' sq'amb'e' sb'ah. ¹⁴ Mataj tet Komam Yahveh xq'amb'e ya' tzet yetwanoj ay yuni, yuxin xtanhtzeloj Komam ya', xanikanik'toj Komam reino yul sq'ab' ya' David sk'ahol ya' Isaí.

X'alaxkoj ya' David sreyaloj konhob' Israel

(2 S. 5:1-5)

11 ¹ Lawitu' x'apni sunil heb' ya' israelita sk'atanh ya' David b'et Hebrón, xalni heb' ya' tet ya': «Hayonh ti' kaw kochik'il kob'ah. ² Yet payxa, yet aytoktoj ya' Saúl koreyaloj, hachtik'a kaw chawijb'a konhob' Israel ti' yet xhtoh yinh howal, kat hawinipaxtij paxoj. Xalnipax Komam Yahveh tawet: “Hach chawijb'a' hinkonhob' Israel han, kat hawokoj yahawoj yinh”», xhi Komam tawet, xhi heb' ya'.

³ Haktu' xuh yanikankoj ya' David hune' lahk'ulal xol b'oj heb' ya' icham winaj b'et Hebrón yinh sat Komam Yahveh. Lawitu' x'alaxatoj te' aceite yinh

swi' ya', x'ok-kanoj ya' sreyaloj Israel, haka' xute Komam yalni tet ya' Samuel.

Xetnhe ya' David konhob' Jerusalén

(2 S. 5.6-10)

⁴Haktu' xuh stoh ya' David tu' b'oj sunil heb' ya' israelita b'et Jerusalén, ha'tik'apax Jebús; hat ch'ehayoj heb' naj jebuseo sat hune' tx'otx' tx'otx' tu'. ⁵Xalni heb' naj ah Jebús tu' tet ya' David: «Mach chach okojtij b'et ti!», xhi heb' naj. Yaja' xetnhekanoj ya' David tu' speyab'il Sión, ha' Skonhob' ya' David ti'nanh. ⁶Yalnajtik'a ya' David tu' ta maktik'a b'ab'el ch'i'wahoj yinh howal yinh heb' naj jebuseo tu', ha' ch'okojkanoj swi'aloj soldado ya'. Ya' Joab yunin ya' Sarvia yanab' ya' David, ha' ya' b'ab'el x'anikoj howal yinh heb' naj, yuxin ha' ya' x'ok-kanoj swi'aloj yinh soldado ya' David tu'. ⁷Xkankanoj ya' David ehoj b'ay k'ul yekoj speyab'il tu'; yuxin Skonhob' ya' David x'ok-kanoj sb'ihoj. ⁸Lawitu' xwatx'enkanh ya' hune' konhob' tu', hat x'ichikoj ya' spenitoj b'et Milo masanta b'ay peyab'. Haxa ya' Joab xlahni swatx'enkanh Jerusalén. ⁹Kam yahnhetik'akanojkanh smay ya' David tu', haxkam ha' Komam Yahveh Sunil Chuh Yuh aykoj yetb'ihoj ya'.

Heb' naj soldado ya' David kaw helan yinh howal

(2 S. 23.8-39)

¹⁰Ha' heb' ya' ti' aykoj swi'aloj yinh soldado ya' David, x'ok heb' ya' yetb'ihoj ya'. Ha' heb' ya' ti' b'oj sunil konhob' Israel x'anikoj ya' David reyal, haka' xute Komam Yahveh sta'wenkoj yul sti' tet Israel.

¹¹ Ha' heb' naj soldado ya' David ti' q'a' k'ultu yinh howal: naj b'ab'el, ha' naj Jasobeam sk'ahol ya' Hacmoni, ha' naj ti' aykoj swi'aloj yinh heb' naj oxwanh^j kaw k'ulkanoj yinh howal. Hune' tz'ayikalil, yinh hune' howal, xpotx'toj naj oxeb' ciento heb' naj yenemigo yuh slanza. ¹² Naj skab' yetij yinh naj tu', ha' naj Eleazar sk'ahol ya' Dodo ahohíta. Aykoj naj ti' xol heb' naj oxwanh kaw k'ulkanoj yinh howal tu'. ¹³ Tzujankoj naj ti' yinh ya' David, yet xyamb'ankoj sb'ah heb' naj filisteo yinh howal b'et Pasdanim. Ay ixim cebada tz'unb'ilayoj b'ay x'ok howal tu'; x'elkanojkanh sunil heb' naj soldado israelita. ¹⁴ Xkankanoj naj Eleazar tu' b'oj ya' David yiktajb'al b'ay tz'unb'ilayoj hej tzetet tu', mach x'elkanh heb' ya', xkol heb' ya' tzet tz'unb'il tu'; x'i'wakanoj heb' ya' yinh heb' naj filisteo tu'. Komam Yahveh x'a'ni i'wahoj heb' ya'.

¹⁵ Hune' tz'ayikalil, xtoh heb' naj oxwanh q'a' k'ultu yinh howal aykoj xol heb' naj 30 soldado k'ul yinh howal tu' b'ay ch'en niman ch'en, yuh stoh heb' naj sk'atanh ya' David b'ay ch'en nhahch'en Adulam. Hat ch'ehayoj heb' naj filisteo b'ay Yak'alil sti' ha' ha' yet Refaim. ¹⁶ Hat cheb'a sb'ah ya' David tu' yul ch'en nhahch'en, ha' tu' aykoj hune' scuartel heb' naj filisteo b'et Belén. ¹⁷ Xalni ya' David tu' yinh hakti': «Walk'anab' ay hunuj mak chul a'noj ninoy ha' ha' ch'ahtij yul hune' oq' b'ay spultahil konhob' Belén wuk'u' han», xhi ya'. ¹⁸ Haktu' xuh stoh heb' naj oxwanh tu' b'ay ch'ehayoj heb' naj filisteo tu', xinihatij heb' naj ha' yul hune' oq' b'et konhob' Belén tu', xinitoj heb' naj ha' tet ya' David; yaja'

^j11:11 *oxwanh* 30 yeyoj hune' número ti' yinh hebreo.

maxhtik'a xk'ojcha ya' yuk'ni ha', xshamnihayoj ya' ha' yinh sat Komam Yahveh ofrendahoj, ¹⁹ xalni ya': «Ha' hojab' Komam Dios chin kolni han, yunhe mach xhwuk'tuj ha' ha' ti' han, haxkam ta xhwuk'u'tuj ha' han, haka'tik'a schik'il heb' naj ti' xhwuk'u'tuj han, haxkam xakoj heb' naj sq'inal yinh kamikal yet xb'eyk'oj heb' naj yinojatij ha' wet han», xhi ya'. Maxhtik'a xk'ojchakanoj ya' yuk'ni ha'. Ha' ti' xuh heb' naj oxwanh soldado ya' David q'a' k'ultukanoj yinh howal tu'.

²⁰ Naj aykoj swi'aloj yinh heb' naj 30 soldado ya' David tu', ha' naj Abisai, yuxhtaj ya' Joab. Yet hunek, oxeb'k'a ciento heb' naj winaj xpotx'toj naj yinh yespada; yuxin kaw ay yelapnojal xukuj naj xol heb' naj 30 soldado ya' David tu'. ²¹ Kaw ay yelapnojal yeh naj Abisai tu' xol heb' naj 30 tu', yuxin x'ok-kanoj naj swi'aloj yinh heb' naj; yaja' mach xk'ojikoj naj yinh heb' naj oxwanh q'a' k'ultu yinh howal tu'. ²² Aypax naj Benaía ah Cabseel sk'ahol ya' Joiada, kaw helanpax naj ti' yinh howal. Kaw tx'ihal hej nimejtaj tzetet xuh naj ti'. Xpotx'toj naj kawanh heb' naj soldado^k ah Moab kaw k'ul yinh howal. Hunekxa xin, yet lanhan yaykanoj ch'en sajb'at, ha' tu' x'aytoj naj yul hune' holan, xpotx'nitoj naj hune' no' b'alam. ²³ Xpotx'paxtoj naj hune' naj egipcio kab' metro yok yiktaj stel. Ib'il hune' niman slanza naj egipcio tu' yuh yul sq'ab', kaw nimejal yinh haka' hunuj te' te' b'ay schemlax q'ap q'ape; wal naj Benaía tu', hune'nhe te' te' ib'il yuh naj, xiniloj naj slanza naj egipcio tu' yul sq'ab',

^k11:22 *kawanh heb' naj soldado* Yinh hebreo: kak'onh no' b'alam yeyoj hune' tzoti' ti'.

ha'tik'a slanza naj egipcio tu' xpotx'nikantoj yuh naj. ²⁴ Ha' hunq'ahan ti' xuh naj Benaía sk'ahol ya' Joiada tu'; yuxin kaw ay yelapnojal xukuj naj xol heb' naj oxwanh q'a' k'ultu yinh howal tu'. ²⁵ Kaw ay yelapnojal xukuj naj Benaía tu' xol heb' naj 30 tu', yaja' mach lahanoj xukuj naj haka' heb' naj oxwanh q'a' k'ultu yinh howal. Ha' naj ti' x'ok tanhewal yinh ya' David.

²⁶ Heb' naj soldado q'a' aytokanoj yip, k'ul yinh howal, ha': naj Asael yuxhtaj ya' Joab, naj Elhanán sk'ahol ya' Dodo ah Belén, ²⁷ naj Samot harodita, naj Heles pelonita; ²⁸ naj Ira sk'ahol ya' Iques tecoíta; naj Abiezer anatotita; ²⁹ naj Sibecai husatita; naj Ilai ahohíta; ³⁰ naj Maharai netofatita; naj Heled sk'ahol ya' Baana netofatita; ³¹ naj Itai sk'ahol ya' Ribai ah Gabaa titnaj yinh yik'al ya' Benjamín, naj Benaía piratonita, ³² naj Hurai ay b'ay snuq' ha' Gaas, naj Abiel arbatita, ³³ naj Azmavet, barhumita; naj Eliaba saalbonita; ³⁴ heb' naj sk'ahol ya' Hasem gizonita; naj Jonatán sk'ahol ya' Sage ararita; ³⁵ naj Ahíam sk'ahol ya' Sacar ararita; naj Elifal sk'ahol ya' Ur; ³⁶ naj Hefer mequeratita; naj Ahías pelonita; ³⁷ naj Hezro ah Carmel; naj Naarai sk'ahol ya' Ezbai, ³⁸ naj Joel yuxhtaj ya' Natán, naj Mibhar sk'ahol ya' Hagrai, ³⁹ naj Selec amonita; naj Naharai beerotita; ha' naj ti' ch'ijnik'oj sch'en ya' Joab yet howal, yunin ya' Sarvia; ⁴⁰ naj Ira itrita; naj Gareb itrita; ⁴¹ naj Urías heteo; naj Zabad sk'ahol ya' Ahlai, ⁴² naj Adina sk'ahol ya' Siza yik'al ya' Rubén, ha' naj aykoj swi'aloj yinh yik'al ya' Rubén, yok 30 heb' naj soldado. ⁴³ naj Hanán sk'ahol ya' Maaca, naj Josafat mitnita; ⁴⁴ naj Uzías astarotita; naj Sama b'oj

naj Jehiel sk'ahol ya' Hotam aroerita; ⁴⁵ naj Jediael sk'ahol ya' Simri, b'oj naj Joha yuxhtaj naj ah Tiz; ⁴⁶ naj Eliel mahavita; naj Jerebai b'oj naj Josavía sk'ahol ya' Elnaam; naj Itma moabita; ⁴⁷ naj Eliel, naj Obed b'oj naj Jaasiel mesobaíta.

Heb' naj soldado ya' David

12 ¹ Ha' heb' naj soldado ti' x'ok yetb'ihoy ya' David b'et Siclag, yet lanhan yeb'an sb'ah ya' tet ya' Saúl sk'ahol ya' Cis. Aykoj heb' naj ti' xol heb' naj soldado k'ul yinh howal xkolni ya' David yinh howal. ² Ha' heb' naj ti' kaw helan shulwa yinh hej arco; helan heb' naj shulwa yinh no' ulah b'oj yinh yaniltoj hej flecha, tzan-nhetik'a b'aytet sq'ab' heb' naj chakoj. Sfamília ya' Saúl yeh heb' naj, yik'al ya' Benjamín. ³ Swi'al yekoj ya' Ahiezer sk'ahol ya' Semaa gabaatita, skab'xa yetij ya' Joás yuxhtaj ya'. Ha' ti' sb'ih heb' naj yaq'b'ilxa soldado k'ul yinh howal: naj Jeziel b'oj naj Pelet sk'ahol ya' Azmavet yeh heb' naj; naj Beraca b'oj naj Jehú anatotita; ⁴ naj Ismaías gabaonita aykoj naj stz'ajoj heb' naj 30 ti', swi'al yepaxkoj naj yinh heb' naj, k'ul naj yinh howal; naj Jeremías, naj Jahaziel, naj Johanán, naj Jozabad gederatita; ⁵ naj Eluzai, naj Jerimot, naj Bealías, naj Semarías, naj Sefatías harufita; ⁶ naj Elcana, naj Isías, naj Azareel, naj Joezer b'oj naj Jasobeam coreíta heb' naj ti'; ⁷ naj Joela b'oj naj Zebadías sk'ahol ya' Jeroham ah Gedor.

⁸ Aypax heb' naj soldado kaw ay yip b'oj kaw k'ul yinh howal yinh yik'al ya' Gad x'ok yetb'ihoy ya' David, yet hat ay ya' yeb'anoj sb'ah yul desierto. Kaw helan heb' naj yanikoj pahb'al lanza b'oj shulwa

yinh lanza; lahan heb' naj b'oj no' b'alam, kaw k'ul heb' naj yanhewi xol telaj haka' no' sajcheh. ⁹Ya' Ezer aykoj swi'aloj yinh heb' naj, lawitu' kat stit ya' Obadías, ya' Eliab, ¹⁰ya' Mismana, ya' Jeremías, ¹¹ya' Atai, ya' Eliel, ¹²ya' Johanán, ya' Elzabad, ¹³ya' Jeremías b'oj ya' Macbanai. ¹⁴Ha' heb' ya' ti' x'ok swi'aloj heb' naj soldado xol yik'al ya' Gad. Naj soldado q'a' mach yip xol heb' naj ti', lahan yekoj naj b'oj cien heb' naj soldado enemigo; wal naj q'a' ay yip lahan yekoj naj b'oj hune' mil heb' naj soldado. ¹⁵Ha' heb' naj ti' x'ek'toj yul ha' niman Jordán yet kaw ch'ib'najkanh ha' yinh b'ab'el x'ahaw yet hab'il, xinikaniloj heb' naj sunil anma ch'ehayoj sat hej ak'al yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik b'oj yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik.

¹⁶Aypax haywanh heb' naj yik'al ya' Benjamín b'oj yik'al ya' Judá x'ok yetb'ihoy ya' David yet eb'ab'ilotj sb'ah ya' yul desierto tu' yuh. ¹⁷X'eltij ya' David tu' schab' heb' naj, xalni ya':

—Ta mach howaloy chex hul heyaha'koj winh han, ta yuh hin hekolni han yuxin chex huli, okanhwej wetb'ihoy han. Yaja' ta yuh hin heyanikoj yul sq'ab' heb' naj wenemigo han yuxin chex huli, mach ninoj hinmul han; ha' hojab' sDiosal jichmam ch'ilnoj hune' ti', kat spajnoj YA' teyinh, xhi ya'.

¹⁸Haktu' xuh yul Yespíritu Komam yinh ya' Amasai aykoj swi'aloj heb' naj 30 soldado k'ul yinh howal, xalni ya':

«¡Ayonh han la mamin David!

¡Chonh ok hawetb'ihoy han, mamin sk'ahol ya' Isaí!

Aq'ank'ulal hojab' chawila',

b'oj heb' ya' aykoj hawetb'ihoj,
haxkam aykoj haDiosal hawetb'ihoj», xhi ya'.

Haktu' xuh schani ya' David tu' heb' ya', xanikoj ya' heb' ya' swi'aloj soldado.

¹⁹ Aypax hunq'ahan heb' naj soldado xol yik'al ya' Manasés x'okpax yetb'ihoj ya' David tu' yet xtoh ya' yinh howal b'oj heb' naj filisteo, yuh yanojkoj heb' naj howal yinh ya' Saúl. Yaja' mach xsjeh heb' naj aykoj swi'aloj yinh skonhob' heb' naj filisteo tu', ta xhtoh ya' kolwal yinh heb' naj b'oj soldado ya'. Xq'umla sb'ah heb' naj, xchejnikantij heb' naj ya' David tu', haxkam xal heb' naj: «Stzok'laxojiltoj kowi' ta xhmeltzo'kanh ya' David ti' snab'al, kat yokoj ya' yetb'ihoj ya' Saúl», xhi heb' naj. ²⁰ Ha' heb' naj yik'al ya' Manasés ti' x'ok yetb'ihoj ya' David yet xtoh ya' b'et Siclag: naj Adnas, naj Jozabad, naj Jediael, naj Micael, naj Jozabad, naj Eliú b'oj naj Ziletai. Aykoj heb' naj ti' swi'aloj yinh hunun mil heb' naj soldado yik'al ya' Manasés. ²¹ Ha' heb' naj ti' xkolwa yinh ya' David, yuh yanikoj heb' naj howal yinh heb' naj elq'om. Kaw ay yip heb' naj, x'ok-kanoj heb' naj swi'aloj heb' naj soldado. ²² Hunun tz'ayik yapni heb' naj ch'ok yetb'ihoj ya' David tu', masantotik'a xyamikanayoj hune' niman tenan soldado ya', haka' soldado Komam Dios.

²³ Ha' ti' sb'isil heb' naj soldado ib'il sch'en yet howal yuh x'ok yetb'ihoj ya' David b'et Hebrón. Sunilxa heb' ya' ch'ochenkanoj ta ch'ok ya' David reyal shelb'aloj ya' Saúl, haka' xute Komam Yahveh yalni. ²⁴ Xol yik'al ya' Judá, 6 mil 800 heb' naj

soldado ib'il slanza yuh b'oj spahb'al lanza, yuh ya'ni heb' naj howal. ²⁵ Xol yik'al ya' Simeón, 7 mil 100 heb' naj soldado kaw ay yip, k'ul yinh howal. ²⁶ Xol yik'al ya' Leví, 4 mil 600 heb' naj. ²⁷ Xol yik'al ya' Aarón, 3 mil 700 heb' naj soldado; ya' Joiada aykoj swi'aloj yinh heb' naj. ²⁸ Aypaxkoj ya' Sadoc xol heb' naj ti', kaw tzehto ya'; ay yip ya', k'ul ya' yinh howal, Yok 22 heb' naj soldado aykoj swi'aloj sfamilia smam smi'. ²⁹ Xol yik'al ya' Benjamín sfamilia ya' Saúl, oxeb' mil heb' naj soldado, haxkam ayto heb' naj aykoj yetb'ihoy ya' Saúl yet tu'. ³⁰ Xol yik'al ya' Efraín, 20 mil 800 heb' naj soldado kaw ay yip; kaw aykoj smay heb' naj ti' xol hej sfamilia smam smi'. ³¹ Xol yiktaj yik'al ya' Manasés, 18 mil heb' naj winaj xsik'lalaxi, yunhe stoh heb' naj yanojkoj ya' David reyal. ³² Xol yik'al ya' Isacar, kab' ciento heb' naj swi'al yekoj b'oj sunil heb' naj winaj yinh hej ik'ale aykoj yalanh schejb'anil heb' naj ti'. Stxum heb' naj ti' tzet yeh tiempo, yohtaj heb' naj tzet yetwanoj ay yuni Israel. ³³ Xol yik'al ya' Zabulón, 50 mil heb' naj soldado kaw helan yinh howal. Ib'ilnhetik'a sch'en heb' naj yet howal yuh, listonhetik'a yeh heb' naj yuh yanikoj howal; mach chakanoj heb' naj ya' David. ³⁴ Xol yik'al ya' Neftalí, hune' mil heb' naj aykoj swi'aloj heb' naj soldado, yok 37 mil heb' naj soldado ib'il slanza yuh b'oj spahb'al lanza. ³⁵ Xol heb' naj yik'al ya' Dan, 28 mil 600 heb' naj listonhetik'a yeh yinh howal. ³⁶ Xol heb' naj yik'al ya' Aser, 40 mil heb' naj listonhetik'a yeh yinh howal. ³⁷ Xol heb' naj yik'al ya' Rubén, heb' naj yik'al ya' Gad b'oj heb' naj yiktajxa yik'al ya' Manasés ay sq'axepal ha' niman

Jordán, 120 mil heb' naj soldado nanan-nhe sch'en yet howal ib'il yuh.

³⁸ Sunil heb' naj soldado ti', txolb'ab'il sb'ah yuh yinh howal, yet x'apni heb' naj b'et Hebrón, yuh yanikoj heb' naj ya' David sreyaloj Israel. Sunil heb' ya' israelita ch'ocheni ta haxa ya' David ch'ok sreyaloj Israel. ³⁹ Oxeb' tz'ayik xq'inhtze heb' naj b'oj ya' David, xwa' heb' naj, xuk'ni heb' naj tzet xuk'u, haxkam heb' ya' sfamilia heb' naj x'a'ni sunil tzet x'oknikoj yuh. ⁴⁰ Hakpaxtu' heb' ya' kaw nahat yeloy yinh heb' naj, haka' heb' ya' yik'al ya' Isacar, yik'al ya' Zabulón b'oj yik'al ya' Neftalí; xitoj heb' ya' tzet xhlolax yib'anh no' burro, yib'anh no' camello, no' mula b'oj no' buey. Xitoj heb' ya' hun tenan ixim harina, te' tajinh higo kilb'iltoj, te' tajinh uva kilb'ilpaxtoj, vino b'oj aceite. Xipaxtoj heb' ya' hej no' buey b'oj hun tenan no' kaneluh, haxkam kaw tzalalal yekanoj heb' ya' israelita tu'.

Xoche ya' David yiha'toj te' Kaxhah yet lahk'ulal b'et Jerusalén

(1 Cr. 13.1-14; 2 S. 6.1-11)

13 ¹ Lawitu' xq'amb'en ya' David tet heb' naj aykoj swi'aloj yinh smilal b'oj yinh cienhal heb' naj soldado b'oj tet sunil heb' naj smunlawom ya' ay yelapnojal yeyi. ² Xalni ya' tet heb' ya' ijb'alom israelita yamankoj: «Ta k'ul heyab'eni b'oj ta haktu' ch'el yinh sk'ul Komam Yahveh koDiosal, jaha'wejtoj ab'ix tet sunil jet konhob' israelita ay sat sunil tx'otx' tx'otx' ti', b'oj tet heb' ya' sacerdote, tet heb' ya' yik'al ya' Leví ch'ehayoj yul hej konhob' b'oj b'ay hej tx'otx' tx'otx' b'ay chuh slow no' noq',

yunhe syamikoj heb' ya' kok'atanh. ³ Yetwanojxa ay jinitij te' Kaxhah yet slahk'ulal Komam Dios kok'atanh, haxkam yet-tax ayiktoj ya' Saúl reyal, xkonahulnhenkantoj te'», xhi ya'.

⁴ Xsjeh sunil heb' ya' yamankoj tu' ta xhtit te', haxkam k'ul yab'en heb' ya' hune' tu'.

⁵ Haktu' xuh syamb'ankoj ya' David sunil heb' ya' israelita tu', ch'ichitij b'et Sihor yet Egipto masanta b'ay ch'oktoj sb'elal Hamat, yunhe yinitij heb' ya' te' Kaxhah yet slahk'ulal Komam Yahveh b'et Quiriat-jearim. ⁶ X'ahtoj ya' David tu' b'oj sunil konhob' Israel b'et Baala yet Quiriat-jearim aykoj b'ay stx'otx'al Judá, yunhe yinitij heb' ya' te' Kaxhah yet Komam Dios, te' b'ay xhb'ina sb'ih Komam Yahveh tz'onhan yiktajb'al querubín. ⁷ X'ilaxiltij te' Kaxhah yet Komam Dios tu' yul yatut ya' Abinadab, x'alaxatoj te' yul hune' ak'la carreta; naj Uza b'oj naj Ahío x'initoj te' ak'la carreta tu'. ⁸ Kaw stzalakanoj ya' David tu' b'oj sunil heb' ya' israelita yinh sat Komam Dios; ch'ek'kanok tx'ejla heb' ya' sb'itni, chanikankoj heb' ya' te' arpa, te' lira, te' pandereta, hej címbalo b'oj ch'en trompeta. ⁹ Yet x'apni heb' ya' b'ay hune' lugar b'ay ch'ilaxilok sq'al ixim trigo yet ya' Quidón,¹ xhlektakanoj no' buey, yuxin xtzab'ayok naj Uza te' Kaxhah tu'. ¹⁰ Xtit lemna chil Komam Yahveh yinh naj, xinilok Komam sq'inaj naj. Sk'atanhtik'a te' xkamayok naj yinh sat Komam Dios. ¹¹ Xtit showal ya' David, yuh xilok Komam Yahveh sq'inaj naj Uza tu'. Xanikankoj ya' Pérez-uza sb'ihok b'et tu', haktokantu' sb'ih ti'nanh. ¹² Xiwkanokkanh ya' David tet Komam Dios hune' tz'ayikal tu', xalni

¹13:9 *Quidón* Nacón yeyok hune' b'ihé ti' yinh 2 S. 6:6

ya': «Machta ninnoj, mach witoj te' Kaxhah yet Komam Dios ti' watut han», xhi ya'. ¹³Yuxin matxa xitoj ya' David tu' te' Kaxhah yet Komam Yahveh tu' b'ay Skonhob', hat-xa xikantoj ya' te' yatut ya' Obed-edom b'et Gat. ¹⁴Oxeb' x'ahaw x'eh te' Kaxhah yet Komam Dios tu' yatut ya' Obed-edom tu', kaw xakanayoj Komam Yahveh stxahyeb'al yib'anh ya' b'oj sunil tzet ayah.

**Xatoj ya' Hiram heb' naj
schejab'lom yila' ya' David**

(2 S. 5.11-12)

14 ¹Xatoj ya' Hiram sreyal Tiro hunq'ahan heb' naj schejab'lom yila' ya' David, lawitu' xanipaxtoj ya' te' aq'in ch'eltoj yinh te' tzis tet ya', heb' naj hosom te' b'oj heb' naj ahomkanh nhah, yuh yanikanh heb' naj hunuj spalacio ya' David. ²Haktu' xuh stxumnihiloj ya' David, ta ha' Komam Yahveh x'anikankoj ya' sreyaloj konhob' Israel; ha' Komam xnimej hitzan-nheniloj smay ya', haxkam kaw choche Komam skonhob' Israel.

Yuninal ya' David pitzk'anaj b'et Jerusalén

(2 S. 5.13-16; 1 Cr. 3.5-9)

³Xi'pax ya' David tu' yaq'b'ilxa yixal b'et Jerusalén, aytopax sk'ahol ya' b'oj skutz'in ya' xpitzk'ahi. ⁴Ha' ti' sb'ih sk'ahol ya' David xpitzk'a b'et Jerusalén: Naj Samúa, naj Sobab, naj Natán, naj Salomón, ⁵naj Ibhar, naj Elisúa, naj Elpelet, ⁶naj Noga, naj Nefeg, naj Jafía, ⁷naj Elisama, naj Beeliada b'oj naj Elifelet.

X'i'wa ya' David yinh howal yinh heb' naj filisteo*(2 S. 5:17-25)*

⁸ Yet xab'eniloj heb' naj filisteo, ta x'alaxkoj ya' David sreyaloj konhob' Israel, x'ahtoj heb' naj saya' ya', yuh yanikoj heb' naj howal yinh ya'. Yet xab'eniloj ya' David hune' tu', x'eltij ya' yinh howal yinh heb' naj. ⁹ Lawitu' x'apni heb' naj filisteo tu' yaha'koj howal yinh anhe, yuh yelq'aniltij heb' naj hej tzetet, xwatx'enayoj sb'ah heb' naj b'ay Yak'alil sti' ha' ha' yet Refaim. ¹⁰ Haktu' xuh sq'amb'en ya' David tet Komam Dios, xalni ya':

—Mamin, ¿taxka yetwanoj ay wahtoj wanojkoj howal yinh heb' naj filisteo ti' han? ¿Taxka chawaha'koj heb' naj yul hinq'ab' han?, xhi ya'.

Xta'wi Komam Yahveh:

—«Ho', asi', haxkam xhwaha'koj heb' naj yul haq'ab' han», xhi Komam.

¹¹ Haktu' xuh stoh ya' David b'et Baal-perazim, xk'aywakanoj heb' naj filisteo tu' yuh ya', xalni ya'. «Ha' Komam Yahveh xshajni b'eh wet haka' chuh shotx'motoj tx'otx' tx'otx' yuh ha' eloma' han, xin i'wa yinh heb' naj wenemigo han», xhi ya'. Yuxin Baal-perazim xakankoj heb' ya' sb'ihoj hune' lugar tu'. ¹² Xakanoj heb' naj yechel hej sdios b'et tu', yuxin xchej ya' David snhusu'tuj heb' naj soldado.

¹³ Tototik'atu', x'apnipax heb' naj filisteo tu' hunekxa, yuh yelq'aniltij heb' naj hej tzetet; hat xwatx'ehayoj sb'ah heb' naj b'ay yak'alil sti' ha' ha'. ¹⁴ Xq'amb'enpax ya' David tet Komam Dios hunekxa; xalni Komam tet ya': «Mach chach ahojtoj. Tonhe chahoyo'ayoj heb' naj skawilal hej te' bálsamo,

yinhtajil heb' naj chach okoj lemna hawaha'koj howal. ¹⁵ Yet chawab'enoj yayoj txojtxon oje yib'anh swi' hej te' te' tu', ha' tu' chach okoj lemna hawanojkoj howal yinh heb' naj; haxkam ha' hune' tu' xhyenojiloj, ta hayin b'ab'el hin hasataj han, yuh hintanhtzenojiloj sunil heb' naj soldado filisteo tu' han», xhi Komam. ¹⁶ Haktu' xuh syijyen ya' David yuni tzet xaltij Komam Yahveh tet. Xtanhtzekaniloj ya' heb' naj soldado filisteo tu'; hat x'ichitij ya' b'et Gabaón masanta b'et Gezer. ¹⁷ X'ab'elaxkaniloj hej sk'ulal chuh ya' David sunil sat tx'otx' tx'otx' tu', xanikoj Komam Yahveh xiwkilal yinh anma tet ya' David tu'.

X'ilaxtoj te' Kaxhah yet lahk'ulal b'et Jerusalén

(2 S. 6:12-23)

15 ¹ Tx'ihal hej te' nhah xakanh ya' David b'ay Skonhob', xwatx'enpax ya' hune' lugar b'ay ch'oktoj te' Kaxhah yet Komam Dios, xanikanh ya' hune' pat yib'anh te'. ² Haktu' xuh yalni ya' David: «Mach hunujxa mak chuh yinitoj te' Kaxhah yet Komam Dios ti', hanhk'anhe heb' ya' yik'al ya' Leví chuh yinitoj te', haxkam ha' Komam Yahveh xsik'len heb' ya', yuh yinik'oj heb' ya' te', kat ya'ni q'ana' sb'ah heb' ya' tet Komam yinh stohb'al q'inal.

³ Haktu' xuh syamb'ankoj ya' David tu' sunil heb' ya' israelita b'et Jerusalén, yunhe yinitoj heb' ya' te' Kaxhah yet Komam Dios yul te' pat b'ay xax watx'ekanh ya'. ⁴ Xyamb'apaxkoj ya' David tu' heb' ya' yik'al ya' Aarón b'oj heb' ya' yik'al ya' Leví. ⁵ 120 heb' ya' yik'al ya' Coat; ya' Uriel aykoj swi'aloj yinh heb' ya'. ⁶ 220 heb' ya' yik'al ya' Merari; ya' Asaías

aykoj swi'aloj yinh heb' ya'. ⁷ 130 heb' ya' yik'al ya' Gersón; ya' Joel aykoj swi'aloj yinh heb' ya'. ⁸ Kab' ciento heb' ya' yik'al ya' Elizafán; ya' Semaías aykoj swi'al yinh heb' ya'. ⁹ 80 heb' ya' yik'al ya' Hebrón; ya' Eliel aykoj swi'aloj yinh heb' ya'. ¹⁰ 112 heb' ya' yik'al ya' Uziel; ya' Aminadab aykoj swi'aloj yinh heb' ya'.

¹¹ Lawitu' xa'ni tij ya' David tu' ya' Sadoc b'oj ya' Abiatar sacerdote, b'oj heb' ya' yik'al ya' Leví: ya' Uriel, ya' Asaías, ya' Joel, ya' Semaías, ya' Eliel b'oj ya' Aminadab, ¹² xalni ya' tet heb' ya': Hex ti' ayexkoj swi'aloj hej sfamilia yik'al ya' Leví, tx'ahtx'ewej heb'ah b'oj heb' ya' heyuxhtaj, kat heyinitoj te' Kaxhah yet Komam Yahveh sDiosal Israel b'ay hune' lugar xax hinwatx'ekanh han. ¹³ Yuh mataj hex xeyitoy te' sb'ab'elal, yuxin xtit lemna chil Komam Yahveh koDiosal jinh; mach xkoq'amb'e tet Komam tzet chuh jinitoy te' haka' yub'anil», xhi ya'.

¹⁴ Haktu' xuh stx'ahtx'en^m sb'ah heb' ya' sacerdote b'oj heb' ya' yik'al ya' Leví tu' yuh yinitoy heb' ya' te' Kaxhah yet Komam Yahveh sDiosal Israel. ¹⁵ Ha' heb' ya' yik'al ya' Leví tu' x'initoy te' Kaxhah yet Komam Dios tu' yib'anh swixik'; xahtoy heb' ya' te' nixhtej te' q'atanik'toy yul te' Kaxhah tu' yib'anh swixik', xinitoy heb' ya' te' haka' xute Komam Yahveh yalni tet ya' Moisés.

^m15:14 *stx'ahtx'en* Hune' tx'ahtx'eb'ahil xhb'ina b'et ti', ha' stanhen sb'ah heb' ya' sway b'oj yixal, yaxhni heb' ya', yanikoj heb' ya' xilq'ape mach tz'iloy yinh b'oj yilal mach stzab' heb' ya' hunuj tzet kamomxa.

¹⁶ Xalnipax ya' David tu' tet heb' ya' aykoj swi'aloj yinh heb' ya' yik'al ya' Leví, ta say heb' ya', heb' ya' b'itnom b'oj heb' ya' ch'iniltoj b'it xol heb' ya' yet ik'alehal, yunhe sb'itni heb' ya' yinh tzalalal kat yanikoj heb' ya' hej arpa, hej lira b'oj hej címbalo.

¹⁷ Haktu' xuh sayni heb' ya' yik'al ya' Leví tu' ya' Hemán sk'ahol ya' Joel b'oj heb' ya' yet ik'alehal sb'ah: ya' Asaf sk'ahol ya' Berequíás, b'oj ya' Etán sk'ahol ya' Cusaías yinh hej sfamilia ya' Merari.

¹⁸ Xsaylaxpax heb' ya' xhkolwa yinh heb' ya' tu': ya' Zacarías, ya' Jaaziel, ya' Semiramot, ya' Jehiel, ya' Uni, ya' Eliab, ya' Benaía, ya' Maasías, ya' Matatías, ya' Elifelehu, ya' Micnías, b'oj heb' ya' tanhehom pultah, ya' Obed-edom b'oj ya' Jeiel.

¹⁹ Heb' ya' ihomiltoj b'it x'anikoj hej címbalo nab'a' bronce, ha' ya' Hemán, ya' Asaf b'oj ya' Etán. ²⁰ Heb' ya' xsaylaxi yuh yiniltoj b'it yinh hej arpa,ⁿ ha' ya' Zacarías, ya' Aziel, ya' Semiramot, ya' Jehiel, ya' Uni, ya' Eliab, ya' Maasías b'oj ya' Benaía. ²¹ Wal ya' Matatías, ya' Elifelehu, ya' Micnías, ya' Obed-edom, ya' Jeiel b'oj ya' Azazías, hej arpa watx'eb'ilkoj yul snuq' haka' chutekoj heb' ya' seminita,^o ha' chakoj heb' ya'. ²² Ya' Quenanías aykoj swi'aloj yinh heb' ya' yik'al ya' Leví, ha' ya' x'ok ijb'alomal yinh heb' ya' b'itnom, haxkam kaw helan ya' yuni hune' tu'.

²³ Ya' Berequíás b'oj ya' Elcana xsaylaxi, yuh stanhen

ⁿ15:20 *arpa* Alamot yeyoj hune' tzoti' ti' yinh hebreo, mach kaw stxumlaxi tzet choche yala'iloj. Ilwejk'anab' yinh yichob'al Salmo 46.

^o15:21 *seminita* Mach kaw ohtajb'iloj tzet choche yala'iloj hune' tzoti' ti'. Ay mak ch'alni ta ha' yilaxiltoj b'it mach xi'oj, mato swatx'elaxkoj yul snuq' hej tzetet b'ay ch'ilaxiltoj b'it yinh hune' octava.

heb' ya' te' Kaxhah. ²⁴ Heb' ya' sacerdote ch'oq'tzen ch'en trompeta yinh sat te' Kaxhah yet Komam Dios, ha' ya' Sebanías, ya' Josafat, ya' Natanael, ya' Amasai, ya' Zacarías, ya' Benaía b'oj ya' Eliezer; wal ya' Obed-edom, b'oj ya' Jehías ha' hun heb' ya' xhtanhenpax te' Kaxhah tu'.

²⁵ Haktu' xuh stoh ya' David tu' yinh tzalalal b'oj heb' ya' icham winaj yet Israel, b'oj heb' ya' aykoj swi'aloj yinh smilal heb' naj soldado, yuh stoh heb' ya' yinojtij te' Kaxhah yet slahk'ulal Komam Yahveh yatut ya' Obed-edom. ²⁶ Haxkam ha' Komam Dios xkolwa yinh heb' ya' yik'al ya' Leví yinitoj te' Kaxhah tet slahk'ulal Komam Yahveh tu', xakoj heb' ya' hujk'onh no' tzeh wakax yok hujk'onh no' winaj kaneluh xahanb'alil. ²⁷ Nab'a' lino xil sq'ap ya' David tu' aykoj yinh b'oj heb' ya' yik'al ya' Leví x'initoj te' Kaxhah tu', heb' ya' b'itnom b'oj ya' Quenanías ch'ijb'ali yinh heb' ya' b'itnom tu'. Aypaxkoj hune' efod nab'a' lino haka' yet heb' ya' sacerdote yinh ya' David tu'. ²⁸ Haktu' xuh yinitoj sunil heb' ya' israelita tu' te' Kaxhah yet slahk'ulal Komam Yahveh; ch'awikanoj heb' ya' tzalalal, choq'tzenkanoj heb' ya' yuk'a' no' winaj kaneluh b'oj ch'en trompeta, xhk'enhtzenkanoj heb' ya' hej címbalo, chanikoj heb' ya' hej lira b'oj hej arpa. ²⁹ Yet x'okapnoj te' Kaxhah yet slahk'ulal Komam Yahveh yul Skonhob' ya' David, xilnihaltij ix Mical skutz'in ya' Saúl yul hune' wentanah, ta xanhe tx'ejla yek'kanoj ya' rey David tu' tzalalal, haktu' xuh syahnikanh ix ya'.

16 ¹ Haktu' xuh yilaxtoj te' Kaxhah yet Komam Dios tu', hat xaktoj heb' ya' te' yul te' pat

xakanh ya' David yuh yoktoj te' Kaxhah tu' yul. Xakoj heb' ya' xahanb'al xhnhuslaxkantoj sunil tet Komam Yahveh b'oj xahanb'al yet aq'ank'ulal. ²Lawi stanhk'o ya' David tu' yanikoj sxahanb'al xhnhuslaxkantoj sunil tu' b'oj sxahanb'al yet aq'ank'ulal tu', stxahyen ya' yet konhob' tu' yinh sb'ih Komam Yahveh. ³Xitxq'antoj ya' hunun span heb' ya' winaj b'oj heb' ya' ix israelita tu', xa' ya' hune' xitan no' chib'e tet heb' ya', yok hunun setan te' tajinh uva kilb'iltoj.

⁴Xapaxkoj ya' David tu' heb' ya' yik'al ya' Leví yinh sat te' Kaxhah yet Komam Yahveh, yunhe yijb'an heb' ya' yet konhob' yinh shaq'en Komam, stxahyen heb' ya' yet konhob', cha'ni heb' ya' yuch'antiyoxh tet Komam, kat yanikoj heb' ya' smay Komam: ⁵Ya' Asaf, ha' ya' ijb'alom yinh hune' majan heb' ya' ti', kat stit ya' Zacarías, ya' Jeiel, ya' Semiramot, ya' Jehiel, ya' Matatías, ya' Eliab, ya' Benaía, ya' Obed-edom b'oj ya' Jeiel; te' arpa b'oj te' lira chakoj heb' ya' ti', ya' Asaf ch'anikoj hej címbalo. ⁶Ya' Benaía b'oj ya' Jahaziel sacerdote, aynhetik'akoj heb' ya' yoq'tzen ch'en trompeta yinh sat te' Kaxhah yet slahk'ulal Komam Dios.

Sb'it ya' David

(Sal. 96.1-13; 105.1-15; 106.47-48)

⁷Yinh hune' tz'ayikalil tu', xa' ya' David hune' b'it ti' tet ya' Asaf b'oj heb' ya' yet ik'alehal, yunhe ya'ni heb' ya' yuch'antiyoxh tet Komam Yahveh:

⁸A'wej yuch'antiyoxh tet Komam Yahveh,
ahojab' heyaw tet YA';

sunil hojab' konhob' ch'ohtajnheniloj hej tzetet xax yuh Komam.

⁹ B'itnanhwej tet Komam, awejkoj b'it tet YA'.
a'wej ohtajnhelaxoj hej nimejtaj tzetet chuh Komam.

¹⁰ A'wej tzalahoj hek'ul yinh Komam Yahveh xikiltaj yeyi;

tzalahojab' yanma maktaj sayni Komam Yahveh.

¹¹ Saywej heyila' Komam Yahveh b'oj skanhil smay; mach cheb'ejkanoj hesayni YA'.

¹² Nawejtij sunil hej k'ayb'alk'ule b'oj hej nimejtaj tzetet xax yuh Komam, b'oj hej tzetet xal YA' ta yetwanoj ay yulaxi.

¹³ Hex yik'al ya' Israel, ya' schejab'lom Komam; hex yik'al ya' Jacob, sik'leb'ilxa yuh Komam Dios.

¹⁴ Komam Yahveh koDiosal, chuh YA' hej st'inhanil sunil sat tx'otx' tx'otx'.

¹⁵ Mach b'aq'inh snahulnhe'toj Komam slahk'ulal, tzet xta'wekoj YA' yib'anh tet hun tenan ik'ale;

¹⁶ Ha' hune' lahk'ulal xwatx'e Komam b'oj ya' Abraham,

tzet xta'wekoj YA' yul sti' tet ya' Isaac.

¹⁷ Ha' xalkanoj Komam tet ya' Jacob tzet yetwanoj ay yunuj YA',

lahk'ulal xukankoj tet Israel yinh stohb'al q'inal,

¹⁸ xalnikanoj Komam: «Xhwaha' tx'otx' Canaán tawet hawerenciahoj han,

ha' tx'otx' chawetnhe'», xhi Komam.

¹⁹ Waxamkami kaw ninch'anexto sb'isil heb' ya', kaw haywanhexto heb' ya' ch'ehayoj haka' nan konhob'al b'et Canaán yet tu';

²⁰ nanan-nhe konhob'al b'ay x'ek'le heb' ya',
nanantajnhe heb' ya' rey aykoj rey al b'ay x'ek'le
heb' ya',

²¹ yaja' mach tonhehoj xil Komam x'a'lax ek'oj ya'
yanma heb' ya',

xalnikanoj Komam yab'e' heb' ya' rey:

²² «Mach cheyaha'koj heq'ab' yinh hinkonhob'
sik'leb'il wuh han,

matzet cheyute' heb' ya' hinprofeta han», xhi
Komam.

²³ Jaha'wejkoj smay Komam Yahveh.

Hunun tz'ayik jalnik'oj ta kokolomal yeh YA'.

²⁴ Kopujb'a'wejk'oj sq'aq'al smay YA' yul hej
konhob',

jala'wej tet sunil anma sunil hej nimejtaj tzetet
chuh YA'.

²⁵ Nimej yelapnojal yeh Komam Yahveh,

hanhe YA' yetwanoj ay yalaxkoj smay yinh kaw
k'ul.

Tetnhe YA' yetwanoj ay koxiwi.

²⁶ Mach ninnoj tzet ch'oknikoj hej sdiosal yaq'b'ilxa
konhob';

wal Komam Yahveh, ha' YA' xwatx'en satkanh.

²⁷ Xanhe xhtzejokanoj b'ay ay Komam,

kaw nimej yelapnojal yilot;

kaw ay smay yilot b'oj kaw ay tzalalal yatut
Komam.

²⁸ Yahab'koj sunil konhob' ay sat yib'anh q'inal
smay Komam Yahveh;

awejkoj smay YA' yuh sq'aq'al smay b'oj yuh
skanhil smay.

²⁹ Hanhe Komam Yahveh yetwanoj ay yalaxkoj
smay yuh sq'aq'al smay, awejkoj smay YA'.

Iwejtij heyofrenda, hulanhwej yinh sat YA'.

Haq'ewej Komam Yahveh yul yatut kaw k'ulch'an
b'oj kaw xikiltaj yeyi.

³⁰ B'ayb'onojab'kanh sunil hej konhob'
ay sat tx'otx' tx'otx' ti' tet Komam.

Ha' Komam xwatx'enkankoj sat yib'anh q'inal yinh
kaw k'ul,

mach mak chuh sb'ileni.

³¹ Tzalahojab' tx'otx' tx'otx',

tzalahojab' satkanh;

Al-laxojab' yul hej konhob' ta rey Komam Yahveh.

³² Wahchahojab'kanh ha' mar b'oj sunil tzet ay yul
ha',

yuh yanikoj smay Komam.

Tzalahojab' tx'otx' tx'otx' yet munil b'oj sunil tzet
ay sat tx'otx'.

³³ B'itnojab' hej te' te' ay xol hej q'eb'tajlaj yinh
tzalalal yinh sat Komam Yahveh.

yulujxa Komam swatx'enoj hej tzetet yinh st'inhanil
sat tx'otx' tx'otx'.

³⁴ Okojab' smay Komam Yahveh,

haxkam kaw k'ulch'an sk'ul Komam;

chonh yoche YA' yinh stohb'al q'inal.

³⁵ Jala'wej tet Komam: Kol honh han Mamin
Yahveh,

hach koDiosal han, kokolomal haweh han.

Yamb'ahonhkoj han, kat honh hawinitij yul sunil
hej konhob' han,

yunhe chuh janojkoj hamay han, xikiltaj haweyi,

kat ja'noj tzalahoj kok'ul yinh janojkoj hamay han.

³⁶ Okojab' smay Komam Yahveh, sDiosal Israel, itzitzalnhetik'a yeh Komam yinh stohb'al q'inal», xhi ya'.

Sunil anma xta'wi, xalni: «Haktu' yeyi», xhi. Xanikoj smay Komam Yahveh.

Xaq'elax Komam b'et Jerusalén b'oj b'et Gabaón

³⁷ Ya' Asaf b'oj heb' ya' yik'al ya' Leví yet ik'alehal sb'ah xakanoj ya' David munlahoj yinh sat te' Kaxhah yet slahk'ulal Komam Yahveh; ha' heb' ya' ch'uni sunil tzet yetwanoj ay yulax hunun tz'ayik; ³⁸ Yinh hune' majan heb' ya' ti', ya' Obed-edom x'alaxkanoj tanhenoj pultah b'oj 68 xah heb' ya' yetb'i heb' ya' b'oj pax ya' Obed-edom sk'ahol ya' Jedutún b'oj ya' Hosa. ³⁹ Wal ya' Sadoc sacerdote b'oj heb' ya' yet sacerdotahal ya', hat xakoj ya' David tu' heb' ya' b'ay te' pat yet Komam Yahveh b'ay xhaq'elax Komam b'et Gabaón. ⁴⁰ Hunun sab'sahk'alil b'oj hunun sk'ejb'alil yanikoj heb' ya' hej xahanb'al xhnhuslaxkantoj sunil tet Komam Yahveh, yib'anh hune' b'ay ch'ahtoj xahanb'al tet Komam, haka' yalni skuyb'anil Komam Yahveh tz'ib'nheb'ilkanoj tet konhob' Israel. ⁴¹ Xapaxkoj ya' David tu' ya' Hemán yetb'ihoj heb' ya' tu', ya' Jedutún b'oj hunq'ahanxa heb' ya' sik'leb'ilxa yunhe sb'itnhentoj heb' ya' smay Komam Yahveh, haxkam chonh yoche Komam yinh stohb'al q'inal. ⁴² Choq'tze heb' ya' hej trompeta, hej címbalo b'oj yaq'b'ilxa hej tzetet b'ay chuh yilaxiltoj b'it; ha' heb' ya' sk'ahol ya' Jedutún tu' x'alaxkoj tanhe' pultah.

⁴³Lawitu' xpaxkantoj sunil heb' ya' yatut;
xpaxpaxtoj ya' David yatut yuh stxahyen ya' sfamilia.

Slahk'ulal Komam Dios b'oj ya' David

(2 S. 7.1-29)

17 ¹Yet hat-xa ayiktoj ya' David yul spalacio,
xalni ya' tet ya' Natán profeta:

—Ilk'anab'i, yul hune' palacio kaw k'ulch'an
watx'eb'il yinh te' tzis hat ayinkoj han, wal te'
Kaxhah yet lahk'ulal yet Komam Yahveh, yulnhe
hune' ni'an pat ayiktoj te', xhi ya'.

²Haktu' xuh sta'wi ya' Natán tu' tet ya', xalni ya':

—Uh sunil tzet ayiktoj yul hanab'al hawuni,
haxkam aykoj Komam Dios hawetb'ihoj, xhi ya'.

³Yaja' yinh tik'a hune' aq'b'al tu' xul stzoti' Komam
Dios tet ya' Natán, xalni Komam tet ya': ⁴«As al
tet ya' David hinchejab'lom han, ta hakti' xhwute
walni han: Mataj hach chawatx'e'kanh watut b'ay
chin ehoy han. ⁵Haxkam yet-tax tik'a xwinihaltij
heb' ya' israelita b'et tx'otx' Egipto han masanta
ti'nanh, yulnhetik'a hune' pat xikiltaj yeh b'ay chin
ehayoj han, maxhtotik'a hunuj nhah k'ul yeh b'ay
chin ehayoj han. ⁶Yichotax ayinkoj yetb'ihoj heb' ya'
israelita ti' han, maxhto hunekoj chin tejayoj hunuj
watut watx'eb'il yinh te' tzis tet heb' ya' xwako
juezal yinh hinkonhob' han. ⁷Yuxin al tet ya' David
hinchejab'lom han: “Hakti' yalni Komam Yahveh
Sunil Chuh Yuh: Tanhehom kaneluh hachtik'a, hayin
xach hinsik'lehiltij han, yunhe hawok ijb'alomal
yinh hinkonhob' Israel han. ⁸Ayin-nhetik'akoj
hawetb'ihoj sunil b'ay xax hach ek' han. Hayin xin
tanhtzeloj sunil heb' naj hawenemigo yinh hasat

han. Hayin xhwaha'koj hamay haka' heb' naj winaj kaw ay yelapnojal yeh ay sat tx'otx' tx'otx' han.

⁹Chin sik'le'kanoj hunuj lugar tet hinkonhob' Israel han, b'et tu' xhwaha' ehoj heb' ya' han, yunhe matxa heb' naj winaj tx'oj ch'etlojkoj yinh heb' ya', kat ya'laxoj ek'oj ya' yanma heb' ya' yuh heb' naj haka' yet payxa, ¹⁰yet xwanikoj heb' ya' juez swi'aloj hinkonhob' Israel han. Hayin xhwiha'iloj spixan sunil heb' naj hawenemigo han. Xhwalpax tawet ti'nanh han, ta hayin Yahveh hin ti' xhwaha'kanh hunuj hawatut han. ¹¹Yuxin yet ch'apnoj stz'ayikalil b'ay chach kamojtoj, xoltik'a hawik'al ti' xhwiha'paxkanh hunuj naj ch'okoj reyaloj hahelb'aloj han. ¹²Ha' naj tu' ch'anojkanh hune' nhah tu' yinh hinh'ih han, kat wanojkankoj yik'al naj reyal yinh stohb'al q'inal han. ¹³Hayin chin okoj smamoj naj han, kat yokoj naj hink'aholoj han. Mach xhwiha'iloj sk'ulch'anil hink'ul yinh naj haka' xuh winiloj sk'ulch'anil hink'ul yinh ya' b'ab'el x'ek'le reyal hasataj han. ¹⁴Hayin chin kawxe'kankoj yik'al naj reyal yinh stohb'al q'inal han”», kachinahoj tet ya', xhi Komam tet ya' Natán.

¹⁵Haka'tik'a xuh syeni Komam sunil hunq'ahan ti' tet ya' Natán, haktu' xuh yalni ya' tet ya' David.

¹⁶Lawitu' x'oktoj ya' rey David tu' txahloj yinh sat Komam Yahveh, x'ay tz'onhnoj ya', xalni ya': «Dios Mamim Yahveh, ¿Tzet yelapnojal weh b'oj hinfamilia han, yuxin chawa' sunil hunq'ahan tzetet ti' wet han? ¹⁷Lawitu' xawalpaxoj ta chawaha'koj wik'al reyal yinh yahtoj tu' han Dios Mamin. Lahan chin hawute b'oj hunuj mak kaw ay yelapnoj yekanoj han Mamin Yahveh. ¹⁸Matxa tzet chin tz'aj wala' tawet

yuh hinmay chawakoj han Mamin, haxkam hawohtaj hachejab'lom ti' yinh kaw k'ul. ¹⁹ Mamin Yahveh, yuh chin hawoche hayin hin hachejab'lom ti' han, hakti' x'el yinh hak'ul xawuni sunil hunq'ahan tzetet kaw nimejal ti' winh han, xawa'ni ohtajnhe'iloj.

²⁰ Mach hunuj mak haka' hach Mamin Yahveh. Mach hunujxa Dios xax jab'ehiloj yuni sunil hunq'ahan tzetet xax hawuh ti' han. ²¹ Mach hunujxa konhob' ay sat tx'otx' tx'otx' haka' hakonhob' Israel ti' Mamin. To kaw hanhk'anhe xakoliltij yalanh sik'leb'il munil, xawanikoj hakonhob'oj. Kaw nimejalkanoj hamay x'oki, yet xawinihaltij b'et tx'otx' Egipto. Nimejtaj k'ayb'alk'ule xawuh yinh hakonhob' ti', xawinikaniloj hej konhob' yinh sat b'oj sdiosal hej konhob' tu'. ²² Hach xasik'le konhob' Israel ti' hakonhob'oj yinh stohb'al q'inal, xach ok-kanokj sDiosalokj Mamin Yahveh.

²³ »Ti'nanh xin Mamin Yahveh, hin hachejab'lom han; yijye hawuni tzet xata'wekoj hawib'anh tu' yinh hinq'inal b'oj yinh sq'inal hinfamilia yinh stohb'al q'inal han. Haka' hojab' xuh hawalni, haktu' chuh yijnoj sb'ah. ²⁴ Yijab' sb'ah tzet xata'wekoj hawib'anh, yunhe yalaxojkoj hamay yinh stohb'al q'inal Mamin, kat yal-laxoj: “Komam Yahveh Sunil Chuh Yuh, ha' YA' sDiosal konhob' Israel ti'”, xhinahoj tawinh. Hach hojab' chakawxe'kankokj wik'al reyal yinh stohb'al q'inal han.

²⁵ Hach xawa' wohtajnhe'iloj han Dios Mamin, ta chakawxe'kankokj wik'al reyal han. Yuxin x'ahiloj yul hinti' hinq'an-ni hunq'ahan tzetet ti' tawet han Mamin. ²⁶ Ti'nanh xin Mamin Yahveh, Dios hach, xax hata'wekoj hawuni hune' sk'ulch'anil ti' winh hayin

hin hachejab'lom ti' han. ²⁷ Ti'nanh xin, x'el yinh hak'ul hatxahyen wik'al b'oj hayin hin hachejab'lom ti' han, yunhe hakawxenkankoj wik'al reyal yinh stohb'al q'inal han. Hach xatxahyekanoj Mamin Yahveh, yuxin txahyeb'il xukanoj yinh stohb'al q'inal», xhi ya' David tu'.

X'i'wa ya' David yinh yenemigo

(2 S. 8.1-14)

18 ¹ Lawi yek'kantoj hunq'ahan tzetet tu', xk'aywapax heb' naj filisteo yinh howal yuh ya' David, xinikaniloj ya' konhob' Gat tet heb' naj b'oj hej skonhob'al aykoj shoyanil. ² Xk'aywapax Moab yuh ya', haktu' xuh yok-kantoj heb' naj moabita tu' yalanh schejb'anil ya' David tu', xa'ni heb' naj stohlab'al tet ya'. ³ Xk'aywapax ya' Hadad-ezer sreyal Soba yuh ya' David tu' b'et Hamat, yet lanhan stoh ya' Hadad-ezer tu' yanojkoj smay yinh hej tx'otx' tx'otx' ay b'ay ha' niman Éufrates. ⁴ Xtzab'nitoj ya' David tu' mil hej scarro ya' yet howal, 7 mil heb' naj soldado ayatoj yib'anh cheh, yok 20 mil heb' naj ch'ek' yuh yoj; xk'upnikantoj ya' yib'otx'al yoj sunil hej schehal hej carro yet howal tu', cien xanhe schehal carro tu' xikanoj ya'.

⁵ Lawi tu' x'apnipax heb' naj sirio ah Damasco skolo' ya' Hadad-ezer sreyal Soba tu', yaja' xtanhtzepaxiloj ya' David tu' 22 mil heb' naj. ⁶ Xanikoj ya' David tu' hej scuartel heb' naj soldado b'et Siria yet Damasco; x'ok-kantoj heb' naj sirio tu' yalanh schejb'anil ya' David, xa'ni heb' naj stohlab'al tet ya'. Tzantik'a b'ay xhka stokoj ya', ha' Komam Yahveh ch'a'ni i'wahoj ya' yinh yenemigo.

⁷ Lawitu' xinitoj ya' David tu' sunil hej ch'en pahb'al lanza nab'a' oro b'et Jerusalén, ch'en ch'oknikoj yuh heb' naj schejab'lom ya' Hadad-ezer tu'. ⁸ Xetnhepaxkanoj ya' David tu' tx'ihal ch'en bronze ay b'et konhob' Tibhat b'oj Cun skonhob' ya' Hadad-ezer tu'. Yinh ch'en bronze tu' xwatx'e ya' Salomón hune' niman pila, hej pilalil b'oj sunil hej munlab'al nab'a' bronze ch'oknikoj yinh yatut Komam Dios.

⁹ Yet xab'en ya' Toi sreyal Hamat, ta xtanhtzekaniloj ya' David sunil soldado ya' Hadad-ezer sreyal Soba, ¹⁰ xanitoj ya' naj Adoram sk'ahol sk'atanh ya' David, yuh stoh naj ya'noj felicitar ya', kat ya'ni naj skawil sk'ul ya', haxkam sk'aywakanoj naj Hadad-ezer yinh howal yuh ya'. Yenemigo sb'ah ya' Hadad-ezer tu' b'oj ya' Toi, aynhetik'akankoj howal xol heb' ya'. Xitoj naj Joram tu' hej sab'ehal nab'a' plata tet ya' David tu', hej tzetet nab'a' oro b'oj bronze. ¹¹ Xpohiloj ya' rey David tu' sunil hunq'ahan tzetet tu' tet Komam Yahveh, haka'tik'a xuh spohniloj ya' hej plata b'oj hej oro xitij ya' yul hunq'ahanxa konhob': Edom, Moab, skonhob' heb' naj yik'al ya' Amón, heb' naj filisteo b'oj konhob' Amalec.

¹² Aytopax 18 mil heb' naj edomita xtanhtzeloj ya' Abisai yunin ya' Sarvia b'et Yak'alil sti' ha' ha' yet Atz'am Atz'am. ¹³ Lawitu', xanipaxkoj ya' David tu' hej scuartel heb' naj soldado yul sunil tx'otx' Edom, x'ok-kantoj sunil heb' naj edomita yalanh schejb'anil ya'. Masan-nhetik'a xa' i'wahoj Komam Yahveh ya' yinh sunil b'ay xb'eyk'oj yinh howal.

Heb' naj smunlawom ya' David*(2 S. 8.15-18; 20.23-26)*

¹⁴ Kaw k'ul xuh smunla ya' David tu' yul sunil konhob' Israel, yet x'ok ya' sreyaloj konhob'. St'inhanilnhetik'a b'oj sk'ulalnhetik'a xuh ya' yinh konhob'. ¹⁵ Ya' Joab yunin ya' Sarvia ha' ya' aykoj swi'aloj yinh heb' naj soldado, ya' Josafat sk'ahol ya' Ahilud, ha' ya' q'a' ayto yelapnojal yeh xol sunil heb' ya' smunlawom ya' rey. ¹⁶ Ya' Sadoc sk'ahol ya' Ahitob b'oj ya' Abimelec sk'ahol ya' Abiatar ha' heb' ya' sacerdote, ya' Savsa ha' ya' stz'ib'nhenayoj hej te' hum yuh ya' rey. ¹⁷ Ya' Benaía sk'ahol ya' Joiada, ha' ya' aykoj swi'aloj yinh heb' naj cereteo b'oj heb' naj peleteo xhtanhen ya' rey. Heb' naj sk'ahol ya' David, ha' heb' naj aykoj swi'aloj yinh heb' naj xhkolwa yinh ya' rey.

Xk'aywa heb' naj amonita b'oj heb' naj sirio yinh howal yuh ya' David*(2 S. 10.1-19)*

19 ¹ Lawi yek'kantoj hunq'ahan tzetet tu', xkamtoj ya' Nahas sreyal heb' naj amonita, haxa naj sk'ahol ya', x'oktoj reyal shelb'aloj. ² Haktu' xuh yalni ya' David: «Chin yeb' sk'ulch'anil hink'ul yinh naj Hanún sk'ahol ya' Nahas ti' han, haka'tik'a xuh hinyilni smam naj han», xhi ya'. Haktu' xuh yanitoj ya' David tu' heb' naj schejab'lom yuh stoh heb' naj ya'noj snimanil sk'ul naj, yuh skamikal smam tu'. Yaja' yet x'apni heb' naj schejab'lom ya' David tu' sat stx'otx' heb' naj amonita b'ay ay naj Hanún tu', yunhe ya'ni heb' naj snimanil sk'ul naj,

³xalni heb' naj swi'al yekoj yinh heb' naj amonita tu' tet naj Hanún: «¿Tom chawa' yuluj hak'ul, ta yuh ya'ni heb' naj chejab'lom ti' snimanil hak'ul yuh hamam, yuxin xatij ya' David tu' heb' naj? Tonhe chul heb' naj yila'toj tzet yeh kokonhob', lawitu' kat stanhtzenojiloj heb' naj», xhi heb' naj.

⁴Haktu' xuh schejni naj Hanún tu' majchelaxoj heb' naj schejab'lom ya' David tu', xinikaniltoj naj xil sat heb' naj, xk'upnikantoj naj xil sq'ap heb' naj; yinh'tak'a syutz heb' naj x'ayiloj sk'upb'enal xil sq'ab tu', xchejnikantoj naj heb' naj pax. ⁵Yet xab'eniloj ya' David tzet x'utelax heb' naj tu', xanitoj ya' schejab'lom schanoj heb' naj, haxkam kaw xtx'ixwikanoj heb' naj; xalnitoj ya' tet heb' naj xtoh chawal yinh heb' naj tu', ta xhkankanoj heb' naj tu' b'et Jericó masantotik'a xhch'ib'ojpaxtij xil sat heb' naj hunekxa, kat-to spaxojtij heb' naj.

⁶Yet xilniloj heb' naj amonita, ta xitij heb' naj showal ya' David. Xanitoj naj Hanún tu' b'oj heb' naj amonita 750 quintal ch'en plata b'et Mesopotamia, Siria, Maaca b'oj Soba, yunhe stohlan heb' naj, heb' naj soldado ch'linik'oj hej carro yet howal b'oj heb' naj ch'ek' yib'anh cheh. ⁷Xtohlanpax heb' naj 32 mil hej carro yet howal b'oj ya' sreyal Maaca b'oj hej soldado. Hat x'ehayoj heb' naj yetk'ulal Medeba. X'elpaxtij heb' naj amonita yul hej skonhob', xyamb'anpaxkoj sb'ah heb' naj yuh yanikoj howal.

⁸Yet xab'eniloj ya' David hune' tu', xanitoj ya' naj Joab b'oj sunil heb' naj soldado kaw k'ul yinh howal yanojkoj howal b'oj heb' naj. ⁹Xitztij heb' naj amonita tu' b'ay spultahil konhob', hat xwatx'ekoj sb'ah heb' naj yinh howal b'et tu'. Wal yaq'b'ilxa

heb' naj rey x'apni kolwal yinh heb' naj, nantik'a b'ay xwatx'ekoj sb'ah heb' naj yinh howal, hat xkan heb' naj xol telaj.

¹⁰ Yet xilni ya' Joab ta ch'alaxojkoj howal yinh ya' sataj b'oj yinhtaj, xsik'len ya' heb' naj soldado israelita kaw k'ul yinh howal, xwatx'enkoj sb'ah ya' yinh howal yinh heb' naj sirio. ¹¹ Lawitu' xanikanoj ya' yaq'b'ilxa heb' naj soldado yul sq'ab' naj Abisai yuxhtaj, yunhe yanojkoj heb' naj howal yinh heb' naj amonita. ¹² Xalni ya' Joab tu': «Ta chawila' ta lanhan hink'aywahoj yuh heb' naj sirio han, chach toj kolwal winh han; yaja' ta xhwila' han, ta lanhan hak'aywahoj yuh heb' naj amonita, chin toj hach hinkolo' han. ¹³ Ay yip chawute hab'ah, jaha'koj howal yinh kaw k'ul, yuh kokolni kokonhob' b'oj hej skonhob' Komam Dios. Yub'ab' haka' choche sk'ul Komam Yahveh», xhi ya'.

¹⁴ Haktu' xuh yok ya' Joab tu' b'oj heb' naj soldado yanojkoj howal yinh heb' naj sirio; yaja' x'elkanojkanh heb' naj sirio tu' tet ya'. ¹⁵ Yet xilni heb' naj amonita, ta x'elkanojkanh heb' naj sirio tu', x'elpaxkanojkanh heb' naj tet naj Abisai, yuxhtaj ya' Joab tu', hat xtokanoj heb' naj yeb'a' sb'ah yul konhob'. Haktu' xuh smeltzotoj ya' Joab tu' b'et Jerusalén.

¹⁶ Yet xilni heb' naj sirio tu', ta xk'aywa heb' naj yinh howal yuh heb' ya' israelita, xanitoj heb' naj schejab'lom, yuh sq'an-ni heb' naj skolwal heb' naj sirio ch'ehayoj sq'axepal ha' niman Éufrates. Naj Sofac, aykoj swi'aloj heb' naj soldado ya' Hadad-ezer, ha' naj x'ok ijb'alomal yinh heb' naj soldado tu'. ¹⁷ Yet x'al-lax hune' ti' tet ya' David, x'ok

ya' syamb'anojkoj sunil heb' naj soldado israelita, xq'axponik'toj heb' ya' yul ha' Jordán, x'apni heb' ya' b'ay ay heb' naj tu', xwatx'enkoj ya' hej soldado yinh howal yinh heb' naj sirio tu', xanikoj heb' naj howal yinh ya'. ¹⁸ Yaja' x'elkanojkanh heb' naj sirio tu' tet heb' naj soldado israelita, xpotx'nikantoj ya' David hujeb' mil heb' naj soldado sirio ch'inik'oj hej carro yet howal, yok 40 mil heb' naj ch'ek' yuh yoj. Xpotx'kantoj ya' naj Sofac aykoj swi'aloj heb' naj soldado tu'. ¹⁹ Yet xilni sunil heb' naj schejab'lom ya' Hadad-ezer tu', ta xk'aywakanoj heb' naj yinh howal yuh heb' ya' israelita, xanikankoj heb' naj aq'ank'ulal xol b'oj ya' David, x'ok-kantoj heb' naj yalanh schejb'anil ya'. Hataxtik'atu', matxatik'a hunekoj xoche heb' naj sirio tu' kolwal yinh heb' naj amonita.

Xetnhe ya' David konhob' Rabá

(2 S. 12.26-31)

20 ¹ Yet x'ayiloj hunxa hab'il, yet jichan ch'eltoj sunil heb' ya' rey yinh howal. Xitoj naj Joab sunil heb' naj soldado israelita yinh howal, xtanhtzenkaniloj heb' naj, heb' naj amonita. Xshoyayoj naj Rabá, xakoj naj howal yinh, xtanhtzenkaniloj naj konhob' tu'. Wal ya' David, hat xkankanoj ya' b'et Jerusalén. ² Lawitu' x'apni ya' David tu' b'et Rabá, xiniloj ya' ch'en corona aykoj yinh swi' ya' sreyal Rabá tu', xab'en ya' ta 70 libra yalil ch'en. Yinh oro watx'eb'il ch'en corona tu', aykoj ch'en nixhtej ch'en kaw k'ulch'an yelawoj ch'en. Lawitu' x'alaxkoj ch'en corona tu' yinh swi' ya' David. Kaw tx'ihal sq'alomal hune' konhob'

tu' xikantoj ya' David. ³Xikaniltij ya' anma ay yul konhob' tu', xanikankoj ya' munlahoj yinh ch'en sierra, ch'en piocha, b'oj ch'en eheh nab'a' hierro. Haktu' xutepax ya' David tu' sunil anma ay yul hej skonhob' heb' naj amonita. Lawitu' xmeltzokantoj ya' b'oj sunil soldado b'et Jerusalén.

**Xpotx'toj soldado ya' David
heb' naj nimejtaj winaj**

(1 Cr. 20.4-8; 2 S. 21.15-22)

⁴Lawitu' x'okpax howal yinh heb' naj filisteo b'et Gezer; xpotx'laxkantoj naj Sipai yik'al heb' naj nimejtaj winaj yuh naj Sibecai husatita; haktu' xuh yilaxkaniloj spixan heb' naj. ⁵X'alaxpaxkoj hunxa howal yinh heb' naj filisteo; xpotx'nikantoj naj Elhanán sk'ahol ya' Jair, naj Lahmi, yuxhtaj naj Goliat ah Gat. Haka' snimejalil yinh te' chemb'al, haktu' snimejalil yinh ste'al slanza naj Goliat tu'.

⁶Lawitu' x'okpax hunxa howal b'et konhob' Gat tu'. Ay hune' naj winaj kaw nimejkanoj stel ay b'et tu', yik'alpax heb' naj nimejtaj winaj yeh naj; wajejb'k'a yiximal sq'ab' naj yinh hunun sq'ab', yok wajejb'k'a yiximal yoj naj yinh hunun yoj, yuxin 24 yinh sunil. ⁷Xuchkuj naj heb' ya' israelita yinh howal, haktu' xuh spotx'nikantoj naj Jonatán, sk'ahol ya' Simea yuxhtaj ya' David naj nimej winaj tu'. ⁸Yik'al heb' naj nimejtaj winaj ah Gat yeh heb' naj tu', ya' David b'oj soldado xpotx'nikantoj heb' naj.

Xikanh ya' David sb'isil heb' naj soldado*(2 S. 24.1-25)*

21 ¹Xikanh sb'ah naj matzwalil yinh Israel, xanikoj naj yinh sk'ul ya' David yinikanh sb'isil heb' naj soldado israelita. ²Haktu' xuh yalni ya' David tu' tet ya' Joab b'oj tet heb' ya' aykoj swi'aloj konhob':

—Aswej iwejkanh sb'isil sunil heb' naj winaj ay yul konhob' Israel ti'; hat chex ichojtoj b'et Beerseba masanta b'et Dan, kat heyalnoj wet han, hantaj sb'isil anma tu', yunhe wohtajnhenoj han; xhi ya'.

³Xta'wi ya' Joab tu', xalni ya':

—¡Ha' hojab' Komam Yahveh stx'ihalnhenojiloj konhob' ti' cien eloj mamin rey! ¿Tox mach hachejab'lomoj yeh sunil anma tu' xin? ¿Tzet yuh chawoche hawub' hune' ti' mamin rey? Sya'tajilnhe ch'ayoj yib'anh Israel, yuh hune' tzet chawoche hawub' ti', xhi ya' Joab tu'.

⁴Yaja' xchilb'a ya' rey tu' yilaxkanh sb'isil heb' naj winaj tu', yuxin xtoh ya' Joab yul sunil konhob' Israel, yuh sb'islax heb' naj tu'; lawitu' xpaxtoj ya' b'et Jerusalén yanojkanoj sb'isil anma tu' tet ya' David. ⁵Hune' millón yok 100 mil heb' naj soldado helan yanikoj ch'en espada ay b'et sunil Israel tu', yok 470 mil heb' naj b'et Judá. ⁶Yaja' mach xb'is ya' Joab tu' heb' ya' yik'al ya' Leví, b'oj heb' naj yik'al ya' Benjamín, haxkam mach xoche ya' tzet chuh ya' rey.

⁷Mach xocepax Komam Dios hune' tzet xuh ya' rey tu', yuxin xayoj Komam sya'tajil yib'anh heb'

ya' israelita. ⁸ Haktu' xuh yalni ya' David tet Komam Dios:

—«Xwakoŋ niman hinmul yuh hune' ti' han.

Sukalthe tzet xwuh han. Chin q'an tawet han Mamin ta chawa' nimank'ulal winh yuh hune' stx'ojal xwuh hayin hin hachejab'lom ti' han», xhi ya' David tu' tet Komam.

⁹ Xalni Komam Yahveh tet ya' Gad, ya' vidente schejab'lom ya' David: ¹⁰ «As il ya' David, kat hawalni tet ya' ta hakti' walni hayin Yahveh hin ti' han: “Oxeb' sya'tajil xhwa' tawet han, sik'le hune' chawoche xol syoxeb'al tu', ha' hune' tu' xhwub' tawinh han”», kachinahoj, xhi Komam.

¹¹ Haktu' xuh stoh ya' Gad tu' yilnoj ya' David, xalni ya' tet ya':

—Hakti' yalni Komam Yahveh: ¹² “Sik'le b'aytet chawoche, tom chawoche ta chul oxeb'oj hab'il wahilal yib'anh hune' konhob' ti', mato chawoche ta chach k'aywa yuh yespada heb' naj hawenemigo yulb'al oxeb' x'ahaw, mato ta ch'ay hunuj yab'il kaw tx'oj yib'anh konhob' ti' yulb'al oxeb' tz'ayik yuh yespada Komam Yahveh, kat stanhtzeniloj yáŋgel Komam Yahveh anma ay yul sunil Israel ti'”. Sik'le b'aytet chawoche, kat hawalni wet han, haxkam yilal wa'noj spaj stzoti' Komam Yahveh xin anitij han, xhi ya' Gad tu'.

¹³ Xta'wi ya' David tu' tet ya' Gad:

—Tx'ojxa wekankoj han. Yaja' q'a' k'ultu wayk'ay yul sq'ab' Komam Yahveh han, haxkam tzet stz'a' sk'ul YA', sataj wayk'ay yul sq'ab' heb' naj wenemigo han, xhi ya' David tu'.

¹⁴ Haktu' xuh yanitij Komam Yahveh hune' niman yab'il yib'anh konhob' Israel tu'. 70 mil anma xkam yinh sunil. ¹⁵ Lawitu' xanitoj Komam Yahveh yángel stanhtzenojiloj konhob' Jerusalén; yaja' yet stanhtzenojxaloj ángel tu' Jerusalén, xalni Komam Yahveh tet yángel tu': «Matxa, k'uxanxa», xhi Komam; haxkam xsheltoj Komam snab'al yinh Konhob' tu'. Hat aykanh yángel Komam Yahveh tu' b'ay ch'ilaxiloj sq'al ixim trigo xol stx'otx' ya' Ornán, jebuseo.

¹⁶ Yet xt'anxikanh ya' David tu', xilni ya' ta linhanaytij yángel Komam Yahveh tu' satkanh, xol kaq'e', tz'utantij hune' ch'en espada ib'ilatij yul yatut yinh Jerusalén tu' yuh ángel tu'. Haktu' xuh yay jahnoj ya' David tu' b'oj heb' ya' icham winaj, x'aykanoj spalanh heb' ya' sat tx'otx'; aykoj xilq'ape kaw stzako yinh heb' ya'. ¹⁷ Xalni ya' David tu' tet Komam Dios:

—Hayin xin q'an b'islaxoj konhob' han, hayin xwako j hinmul han, xwuni stx'ojal han; mach smul hune' konhob' ti', lahan konhob' ti' b'oj no' kaneluh. Chin q'an tawet han Mamin Yahveh, hach hinDiosal han, ta mach chawayoj sya'tajil yib'anh hakonhob' ti'; q'a' k'ultu hawanihayoj wib'anh b'oj yib'anh hinfamilia han», xhi ya' David tu'.

Xakanh ya' David hune' b'ay ch'ahtoj xahanb'al

(1 Cr. 21.18-26; 2 S. 24.18-25)

¹⁸ Haktu' xuh yalni Yángel Komam Yahveh tu' tet ya' Gad, ta chakanh ya' David hunuj b'ay ch'ahtoj xahanb'al tet Komam Yahveh, b'ay ch'ilaxiloj sq'al ixim trigo, xol stx'otx' ya' Ornán jebuseo. ¹⁹ Haktu'

xuh yahtoj ya' David tu', xyijyen ya' tzet xal Komam Yahveh tet ya' Gad tu'.

²⁰ Yet aykoj ya' Ornán tu' sxanhnihaltij sat ixim trigo, xt'anhxitoy ya' yinhtaj, xilni ya', yángel Komam Yahveh; xeb'ankantoy sb'ah heb' naj kanhwanh sk'ahol ya' tzujan yinh. ²¹ Yet xilni ya' Ornán tu' ta lanhan shitzkoj ya' David b'ay ch'ilaxiloy sq'al ixim trigo, xtit ya' Ornán tu' chawal yinh ya', x'ay jahnoj ya' yinh sat ya', x'aykanoy spalanh ya' sat tx'otx'.

²² Xalni ya' David tu' tet ya' Ornán:

—Txonhtoj hatx'otx' b'ay ch'ilaxiloy sq'al ixim trigo ti' wet han, yuh wanikanh hunuj b'ay ch'ahtoj xahanb'al tet Komam Yahveh han, haximwal xhtanhayoj hune' yab'il lanhan spotx'nikantoy kokonhob' ti'; atoj tx'otx' wet yinh haka' kaw stohol han, xhi ya' David tu'.

²³ Xta'wi ya' Ornán tu' tet ya' David:

—Ay mamin rey, chin satoj tx'otx' tawet han; uh tzet yetwanoj ay hawuni chawab'e. Hayin xhwaha'iloy hej no' buey chawaha'koj xahanb'alil xhnhuslaxkantoy sunil han, te' aq'in stark'oj no' buey yib'anh ixim trigo yuh spohlaxiloy sat ixim yinh yoj, ha' te' ch'okoj si'al, xhwaha'iloy ixim trigo chawaha'koj xahanb'alil han. Xhwaha' sunil tawet han, xhi ya' Ornán tu'.

²⁴ Haktu' xuh sta'wi ya' rey David tet ya' Ornán tu':

—Machoj, yilal hintohlank'oj tx'otx' tawet haka' stohol tx'otx' han; haxkam mach xhwaha' tet Komam Yahveh tzet hawet yeh han, mach xhwaha'koj xahanb'al xhnhuslaxkantoy sunil tet Komam han, ta mach xhwab'e sya'tajil hinloq'ni han, xhi ya' David tu'.

²⁵ Haktu' xuh ya'ni ya' David tu' 15 libra^P ch'en oro stoholoj tx'otx' tx'otx' tu' tet ya' Ornán. ²⁶ B'et tu' xakanh ya' David tu' hune' b'ay ch'ahtoj xahanb'al tet Komam Yahveh, xanikoj ya' xahanb'al xhnhuslaxkantoj sunil yib'anh b'oj xahanb'al yet aq'ank'ulal. Lawitu' xtxahli ya' tet Komam Yahveh, xa'ni Komam spaj tzet xq'an ya'; x'ayiloj q'a' q'a' satkanh, xnhusnikantoj q'a' hej ofrenda ayatoj yib'anh b'ay ch'ahtoj xahanb'al xhnhuslaxkantoj sunil. ²⁷ Haktu' xuh yalni Komam Yahveh tet yángel ta sk'ub'atoj yespada yul yatut.

²⁸ Yet xilni ya' David, ta xpajtze Komam Yahveh tzet xq'an ya', x'ichikoj ya' yanikoj hej sxahanb'al b'ay ch'ilaxiloj sq'al ixim trigo xol stx'otx' ya' Ornán jebuseo tu'. ²⁹ Yet tu', hat-ta lugar xikiltaj yeh ay b'et Gabaón, hat-ta ay te' pat xikiltaj yeh yet Komam Yahveh, watx'eb'il yuh ya' Moisés yul desierto b'oj hune' b'ay ch'ahtoj xahanb'al xhnhuslaxkantoj sunil. ³⁰ Yaja' mach xb'eyk'oj ya' David b'et Gabaón tu' sq'amb'e' tet Komam Dios, haxkam xiwkanoj ya' tet yespada yángel Komam Yahveh ib'ilatij yuh yul yatut.

22 ¹ Haktu' xuh yalni ya' David: «B'et ti' ch'alaxojkanh yatut Komam Yahveh b'oj hune' b'ay ch'ahtoj xahanb'al b'ay chaha'koj heb' ya' israelita sxahanb'al xhnhuslaxkantoj sunil», xhi ya'.

Xwatx'elaxkanoj hej tzetet ch'oknojkoj yinh yatut Komam Dios

² Lawitu' xchejni ya' David syamb'alaxojkoj sunil anma nan konhob'al ch'ehayoj b'ay stx'otx'al Israel.

^P21:25 15 libra Wajeb' ciento siclo yeyoj hune' ti' yinh hebreo.

Xol heb' ya' tu' xsik'le ya' heb' ya' xhwatx'enojiltoj ch'en ch'en ch'oknojkoj yinh yatut Komam Dios.

³Xwatx'enpaxkanoj ya' David tu' hun tenan ch'en hierro b'ay ch'alaxojkoj slawuxhal hej pultah, ch'en bisagra ch'okoj yinh hej pultah b'oj hun tenan ch'en bronce. ⁴Xtenb'apaxkanoj ya' hun tenan te' aq'in nab'a' tziš, haxkam heb' naj ah Sidón b'oj heb' naj ah Tiro x'initij te' tet ya'.

⁵Chalni ya' David tu' yinh snab'al: «Kaw txanto ho' Salomón hink'ahol ti' han, kaw maxhto yohtajb'al ho', lawitu' kaw nimejal chub'kanh hune' yatut Komam Yahveh yilal yalaxojkanh tu', kaw ay yelapnojal chub'kuj sat sunil tx'otx' tx'otx'; yuxin chin watx'ekanoj sunil tzet ch'oknojkoj yinh han», xhi ya' David tu'. Yuxin yalanhto maxhto xhkam ya', xwatx'enkanoj ya' sunil hej tzetet tu'.

⁶Lawitu' xawtentij ya' David tu' ya' Salomón sk'ahol sk'atanh, xalnikanoj ya' tet ya', ta yilal yanojkanh ya' yatut Komam Yahveh, sDiosal Israel.

⁷Xalni ya' David tet ya' Salomón tu': «K'ahol, xwoche waha'kanh hunuj yatut Komam Yahveh, hinDiosal b'ay chuh shaq'elax han, ⁸yaja', xal Komam Yahveh wet han: “Kaw tx'ihal anma xapotx'toj yinh howal yinh hinsat han; kaw tx'ihalxa howal chawakoj sat tx'otx' tx'otx'; yuxin mataj hach chawaha'kanh hunuj watut b'ay chin ehok'oj han. ⁹Yaja' ay hune' hak'ahol xhpitzk'ahoj, mach hunuj b'ay chaha'koj naj howal, haxkam hayin xhwaha'koj aq'ank'ulal xol naj b'oj sunil hej yenemigo aykoj shoyanil han; Salomón^q ch'okoj sb'ihoj naj. Yulb'al ch'okojtoj naj

^q22:9 *Salomón* Etza lahan jab'en hune' b'ihe ti' yinh hebreo b'oj hune' tzoti' aq'ank'ulal.

reyal, chila' Israel sk'ulch'anil, matzet chala' sk'ul.
¹⁰Ha' naj ch'anojkanh watut b'ay chin ehojk'oj han. Hink'ahol chub'kuj naj han, smam naj xhwub'kuj han. Hayin chin kawxe'kankoj reino yul sq'ab' naj yinh stohb'al q'inal han”, xhi Komam wet han.

¹¹Ti'nanh xin k'ahol, ha' hojab' Komam Yahveh ch'okoj hawetb'ihoj, kat hawanojkanh yatut Komam Yahveh xala, ta hach chawaha'kanh. ¹²Ha' hojab' Komam Yahveh ch'a'noj yitz'atil hawi' b'oj hatxumb'al, yunhe yet chach okoj reyal yinh Israel, chayijye'k'oj skuyb'anil Komam Yahveh haDiosal.

¹³Ta chayijye'k'oj schejb'anil Komam Yahveh yilal syijyelax b'oj tzet yetwanoj ay yulax xa' Komam tet ya' Moisés, yunhe syijyen'k'oj Israel, k'ulnhetik'a ch'elobjoj sunil tzet chawub'. Itij hawanma tawinh, ay yip chawute hab'ah; mach xhpaxiloj hawip xiwkilal.

¹⁴»Ilk'anab'i, kaw xwako'j yinh hink'ul hinmunla han, yunhe wanikanoj hej tzetet ch'oknojkoj yinh yatut Komam Yahveh han. Xhwaha'kanoj 74 mil quintal ch'en oro han, 700 mil quintal ch'en plata, yok hun tenan bronce b'oj hierro. Aypax te' aq'in b'oj ch'en ch'en xin watx'ekanoj han, yaja' chuh hasaynoj yaq'b'ilxa. ¹⁵Aypax tx'ihal hamunlawom, heb' naj pohom ch'en, heb' naj ahomkanh nhah, heb' naj hosom te'; helan heb' naj ti' yuni sunil hej munil. ¹⁶Helan heb' naj swatx'en hej tzetet yinh ch'en oro, ch'en plata, ch'en bronce b'oj ch'en hierro. Ikanh hab'ah, okanh yinh munil; ha' hojab' Komam Yahveh ch'okoj hawetb'ihoj», xhi ya' David tu'.

¹⁷Lawitu' xanikanoj ya' David tu' schejb'anil heb' ya' swi'al Israel, ta xhkolwaho'j heb' ya' yinh ya'

Salomón sk'ahol ya' tu', xalni ya': ¹⁸ «Aykoj Komam Yahveh heDiosal heyetb'ihoj, ha' Komam x'anikoj aq'ank'ulal koxol b'oj hej konhob' aykoj kohoyanil. Ha' Komam x'anikoj konhob' ay sat tx'otx' tx'otx' ti' yul hinq'ab' han, x'ok-kantoj yalanh schejb'anil Komam Yahveh b'oj yalanh schejb'anil skonhob' Komam. ¹⁹ Ti'nanh xin, awejkoj yinh hek'ul hesayni Komam Yahveh koDiosal yinh sunil heyansa. Ichanhwejkoj heyantikanh yatut Komam Dios Yahveh xikiltaj yeyi, yunhe chuh heyinojtij te' Kaxhah yet slahk'ulal Komam Yahveh b'oj sunil hej munlab'al pohb'ililoj tet Komam Dios yul yatut Komam Yahveh ch'alaxojkanh yuh shaq'elaxoj YA'», xhi ya'.

Stxolil smunil heb' ya' yik'al ya' Leví

23 ¹ Kaw ichamxakanoj ya' David, kaw ayxakanoj sq'inal ya', xanikoj ya', ya' Salomón sk'ahol sreyaloj Israel. ² Xyamb'ankoj ya' sunil heb' ya' aykoj swi'aloj Israel, heb' ya' sacerdote b'oj heb' ya' yik'al ya' Leví. ³ Haktu' xuh sb'islax heb' ya' yik'al ya' Leví 30 hab'il sq'inal b'oj heb' ya' xhpalk'ontoj sq'inal yib'anh 30 tu'; 38 mil heb' ya' yinh sunil. ⁴ 24 mil heb' ya' ch'ijb'anoj munil yinh yatut Komam Yahveh aykoj xol heb' ya' tu', wajeb' mil heb' ya' oficial b'oj heb' ya' juez, ⁵ kanheb' mil heb' ya' ch'okoj tanhe' pultah, yok kanheb' mil heb' ya' xhb'itnoj tet Komam Dios, yinh hej tzetet b'ay chuh yilaxiltoj b'it watz'eb'il yuh ya' David, yuh yok yinh smunilal.

⁶ Oxeb' majan xuh yitxq'antoj ya' David tu' heb' ya' yik'al ya' Leví, haka' sb'isil sfamilia heb' ya' titnaj yinh heb' ya' oxwanh sk'ahol ya' Leví: ya' Gersón, ya' Coat b'oj ya' Merari.

Heb' ya' yik'al ya' Gersón

⁷ Heb' ya' sk'ahol ya' Gersón: ya' Laadán b'oj ya' Simeí.

⁸ Heb' ya' oxwanh sk'ahol ya' Laadán: ya' Jehiel aykoj swi'aloj sfamilia, ya' Zetam b'oj ya' Joel.

⁹ Heb' ya' oxwanh sk'ahol ya' Simeí: ya' Selomit, ya' Haziél b'oj ya' Harán. Ha' heb' ya' ti' x'ok swi'aloj yinh hej sfamilia ya' Laadán.

¹⁰ Heb' ya' kanhwanh sk'ahol ya' Simeí: ya' Jahat, ya' Zina, ya' Jesús b'oj ya' Bería. ¹¹ Ya' Jahat aykoj swi'aloj sfamilia, skab' yetij ya' Zina yinh ya'; wal ya' Jesús b'oj ya' Bería mach tx'ihaloj sk'ahol heb' ya', yuxin hune'nhe familiahil x'utelaxkoj heb' ya'.

Heb' ya' yik'al ya' Coat

¹² Heb' ya' kanhwanh sk'ahol ya' Coat: ya' Amram, ya' Izhar, ya' Hebrón b'oj ya' Uziel.

¹³ Heb' ya' sk'ahol ya' Amram: ya' Aarón b'oj ya' Moisés. Xsik'lelax ya' Aarón tu' b'oj yik'al, yunhe yanikoj heb' ya' hej ofrenda xikiltaj yeyi, snhusni heb' ya' incienso tet Komam, ya'ni q'ana' sb'ah heb' ya' tet Komam Yahveh, kat stxahyen heb' ya' anma yinh sb'ih Komam yinh stohb'al q'inal. ¹⁴ X'ok heb' ya' yik'al ya' Moisés schejab'lom Komam Dios, xol heb' ya' yik'al ya' Leví tu'.

¹⁵ Heb' ya' sk'ahol ya' Moisés, ha' ya' Gersón b'oj ya' Eliezer. ¹⁶ Sk'ahol ya' Gersón yeh ya' Sebuél, ha' ya' aykoj swi'aloj yinh sfamilia. ¹⁷ Sk'ahol ya' Eliezer yeh ya' Rehabías, ha' ya' aykoj swi'aloj sfamilia. Mach yaq'b'ilxa sk'ahol ya' Eliezer tu', wal

ya' Rehabías, kaw tx'ihal sk'ahol ya'. ¹⁸ Sk'ahol ya' Izhar yeh ya' Selomit, ha' ya' aykoj swi'aloj sfamilia.

¹⁹ Heb' ya' sk'ahol ya' Hebrón, ha' ya' Jerías aykoj swi'aloj yinh sfamilia, skab' ya' Amariás, syox ya' Jahaziel, skanh ya' Jecamán.

²⁰ Heb' ya' sk'ahol ya' Uziel, ha' ya' Micaía aykoj swi'aloj yinh sfamilia, skab' ya' Isías.

Heb' ya' yik'al ya' Merari

²¹ Heb' ya' sk'ahol ya' Merari, ha' ya' Mahli b'oj ya' Musi.

Heb' ya' sk'ahol ya' Mahli, ha' ya' Eleazar b'oj ya' Cis. ²² Mach sk'ahol ya' Eleazar tu' xpitzk'ahi, yet xkam ya'; yaja' ay skutz'in ya'. Heb' naj sk'ahol ya' Cis sfamiliato ya' Eleazar tu', ha' heb' naj x'i'ni heb' ix yixaloj.

²³ Heb' ya' sk'ahol ya' Musi, ha' ya' Mahli, ya' Edar b'oj ya' Jeremot; oxwanh heb' ya' yinh sunil.

²⁴ Ha' heb' ya' ti' yik'al ya' Leví yinh hej sfamilia smam smi', xtz'ib'nhelaxkanayoj sb'ih heb' ya' aykoj swi'aloj sfamilia 20 hab'il sq'inal b'oj heb' ya' xhpalk'ontoj sq'inal yib'anh 20; ha' heb' ya' ti' ch'a'ni q'ana' sb'ah b'ay yatut Komam Yahveh.

²⁵ Yalnaj ya' David: «Xax ya' Komam Yahveh, sDiosal Israel aq'ank'ulal tet skonhob' Israel, hat ch'ehojk'oj Komam Jerusalén ti' yinh stohb'al q'inal.

²⁶ Yuxin matxa chiha'k'oj heb' ya' yik'al ya' Leví te' Pat xikiltaj yeyi b'oj sunil hej stzetetal te'», xhi ya'.

²⁷ Haka' xute ya' David yalnikanoy, haktu' xuh sb'islax heb' ya' yik'al ya' Leví 20 hab'il sq'inal b'oj heb' ya' xhpalk'ontoj sq'inal yib'anh 20. ²⁸ Yalanh

schejb'anil heb' ya' yik'al ya' Aarón x'oktoj heb' ya' yik'al ya' Leví tu', yuh smunla heb' ya' b'ay yatut Komam Yahveh. Ha' heb' ya' xhtanhen yamaq'il yatut Komam, hej cuarto aykoj yinh sk'ul yatut Komam, yet stx'ahtx'elax sunil hej tzetet xikiltaj yeyi b'oj sunil smunilal yatut Komam Dios. ²⁹ Ha' heb' ya' stxolb'anatoj ixim pan pohb'ililoj tet Komam, ixim harina ch'alaxkoj yinh tajinh ofrenda, ixim kok'la harina machkoj sipk'ab'anil, hej ofrenda tahtzeb'il mato watx'eb'il yul xhaltin, ha' heb' ya' ch'ilni hej mal ch'oknikoj yinh tzetet b'oj hej xhmalen stel hej tzetet. ³⁰ Hunun sab'sahk'alil b'oj hunun sk'ejb'alil sb'eypaxk'oj heb' ya' ya'noj yuch'antiyoxh tet Komam, kat yanikoj heb' ya' smay Komam Yahveh. ³¹ Ha' heb' ya' xhkolwapaxoj yet ch'alaxkoj hej xahanb'al xhnhuslaxkantoj sunil tet Komam Yahveh hunun sábado, yinh hej tz'ayik yet q'inh x'ahaw b'oj yulb'al hunq'ahanxa q'inh. Aynhetik'akoj heb' ya' ya'ni q'ana' sb'ah yinh sat Komam Yahveh; haka' sb'isil heb' ya' ch'oknikoj yinh munil, haktu' sb'isil heb' ya'. ³² Ha' heb' ya' xhtanhenpax te' Pat xikiltaj yeyi b'oj lugar xikiltaj yeyi; yalanh schejb'anil heb' ya' yik'al ya' Aarón yuxhtaj heb' ya' chuh sunil hej tzetet ti'.

Smunil heb' ya' sacerdote

24 ¹ X'itxq'alaxtoj heb' ya' yik'al ya' Aarón yinh smunil. Heb' ya' yik'al ya' Aarón, ha' ya' Nadab, ya' Abiú, ya' Eleazar b'oj ya' Itamar. ² B'ab'el xkamtoj ya' Nadab b'oj ya' Abiú tu' sataj smam, mach

yuninal heb' ya' xpitzk'ahi, yuxin hanhk'axanhe ya' Eleazar b'oj ya' Itamar xmunla yinh sacerdotahal.

³Ya' Sadoc yik'al ya' Eleazar b'oj ya' Ahimelec yik'al ya' Itamar, ha' heb' ya' xkolwa yinh ya' David tu' yitxq'antoj heb' ya' sacerdote, yunhe yuni heb' ya' hej smunil yetwanoj ay yuni. ⁴Yuh q'a' ayto heb' ya' ijb'alom yinh yik'al ya' Eleazar sataj xol yik'al ya' Itamar, yuxin hakti' xuh yitxq'alaxtoj heb' ya': 16 majan xuyuj heb' ya' yik'al ya' Eleazar, yok waxajeb' majan xuyuj heb' ya' yik'al ya' Itamar. ⁵X'a'lax sortear yet xpohlaxayoj heb' ya', haxkam q'a' ay heb' ya' nimej yelapnoj yeh chuh smunla b'ay lugar xikiltaj yeyi b'oj b'ay yatut Komam Dios xol heb' ya' yik'al ya' Eleazar b'oj xol yik'al ya' Itamar. ⁶Ya' Semaías sk'ahol ya' Natanael, titnaj yinh yik'al ya' Leví, ha' ya' xtz'ib'nhenayoj sb'ih heb' ya' b'oj hej munil yilal yuni heb' ya'; xtz'ib'nhelaxayoj sb'ih heb' ya' yinh sat ya' rey, yinh sat heb' ya' xhmunlahiktoj sk'atanh ya' rey, yinh sat ya' Sadoc sacerdote, ya' Ahimelec sk'ahol ya' Abiatar b'oj yinh sat heb' ya' ijb'alom yinh sfamilia hej smam smi' heb' ya' sacerdote b'oj heb' ya' yik'al ya' Leví. Kayel el x'a'lax sortear yinh sfamilia ya' Eleazar, yok hunek el yinh sfamilia ya' Itamar.^f

⁷Hakti' stxolil xuh yayk'ay suerte yib'anh heb' ya':

B'ab'el ya' Joiarib, xtit ya' Jedaías;

⁸ya' Harim, ya' Seorim;

⁹ya' Malquías, ya' Mijamín;

^f24:6 *Itamar* Mach kaw stxumlaxi tzet choche yala'iloj hebreo b'et ti'. X'alaxkoj hune' ti', yuh tzet ayayoj yinh versículo 4.

- 10 ya' Cos, ya' Abías; ^s
 11 ya' Jesúa,^t ya' Secanías;
 12 ya' Eliasib, ya' Jaquim;
 13 ya' Hupa, ya' Jesebeab;
 14 ya' Bilga, ya' Imer;
 15 ya' Hezir, ya' Afses;
 16 ya' Petaías, ya' Hezequiel;
 17 ya' Jaquín, ya' Gamul;
 18 ya' Delaía b'oj ya' Maazías.

19 Haktu' xuh yitxq'alaxtoj heb' ya', yunhe yok heb' ya' yunuj hej munil yilal yuni yinh yatut Komam Yahveh, haka' xute Komam Yahveh sDiosal Israel yalnikanoj tet ya' Aarón, yichmam heb' ya'.

**Yaq'b'ilxa heb' ya' yik'al ya' Levi
 mach xkan yinh sacerdotahal**

20 Yik'alpax ya' Leví yeh heb' ya' ti':

Ya' Subael aykoj swi'aloj yinh yik'al ya' Amram; ya' Jehedías aykoj swi'aloj yinh yik'al ya' Subael.

21 Ya' Isías aykoj swi'aloj yinh yik'al ya' Rehabías.

22 Ya' Selomot aykoj swi'aloj yinh yik'al ya' Izhar; ya' Jahat aykoj swi'aloj yinh yik'al ya' Selomot.

23 Ya' Jerías aykoj swi'aloj yinh yik'al ya' Hebrón, skab' ya' Amarías; syox ya' Jahaziel, skanh ya' Jecamán.

24 Ya' Micaía aykoj swi'aloj yinh yik'al ya' Uziel; ya' Samir aykoj swi'aloj yinh yik'al ya' Micaía.

^s24:10 *Abías* Xol hune' majanil heb' ya' yet ya' Abías ti' aykoj ya' Zacarías smam ya' Juan Bautista. Ilwejk'anab' yinh Lc. 1:5

^t24:11 *Jesúa* Jesús yeyoj hune' b'ihe ti' yinh Nuevo Testamento.

²⁵ Ya' Isías, yuxhtaj ya' Micaía; ya' Zacarías aykoj swi'aloj yinh yik'al ya' Isías.

²⁶ Ya' Mahli b'oj ya' Musi aykoj swi'aloj yinh yik'al ya' Merari; ya' Beno aykoj swi'aloj yinh yik'al ya' Jaazías.

²⁷ Heb' ya' ijb'alom xol sk'ahol ya' Jaazías, yik'al ya' Merari, ha' ya' Beno, ya' Soham, ya' Zacur b'oj ya' Ibri.

²⁸ Ya' Eleazar mach sk'ahol xpitzk'ahi, ha' ya' aykoj swi'aloj yinh yik'al ya' Mahli.

²⁹ Ya' Jerameel aykoj swi'aloj yinh yik'al ya' Cis.

³⁰ Heb' ya' aykoj swi'aloj yinh yik'al ya' Musi, ha' ya' Mahli, ya' Edar b'oj ya' Jerimot.

Ha' heb' ya' ti' yik'al ya' Leví yinh hej smajanil sfamilia. ³¹ Haka' xuh ya'lax sortear yinh heb' ya' yik'al ya' Aarón yuxhtaj heb' ya', haktu' xuh ya'laxpax sortear yinh heb' ya' ti'. X'a'lax sortear yinh sat ya' rey David, yinh sat ya' Sadoc, ya' Ahimelec, yinh sat heb' ya' aykoj swi'aloj yinh sfamilia hej smam smi', yinh sat heb' ya' sacerdote b'oj heb' ya' yik'al ya' Leví. Lahan-nhetik'a x'utelax heb' ya' sunil, mach yok yinh hantajxa sq'inal heb' ya'.

X'itxq'alaxtoj heb' ya' ch'iniltoj b'it b'oj heb' ya' b'itnom

25 ¹ Xpohiloj ya' David b'oj heb' ya' aykoj swi'aloj heb' naj soldado heb' ya' yik'al ya' Asaf, ya' Hemán b'oj ya' Jedutún, yunhe yalni heb' ya' stzoti' Komam Dios chul tet, yet ch'alaxkoj hej

arpa, hej lira b'oj hej címbalo. Ha' ti' sb'isil heb' ya' yilal yuni hune' munil tu':

²Yinh heb' ya' sk'ahol ya' Asaf: ya' Zacur, ya' José, ya' Netanías b'oj ya' Asarela. Yalanh schejb'anil ya' Asaf smam heb' ya' ti' xhmunlahi; yalanh schejb'anil ya' rey, chal ya' Asaf ti' stzoti' Komam Dios chul tet.

³Yinh heb' ya' sk'ahol ya' Jedutún: ya' Gedalías, ya' Zeri, ya' Jesaías, ya' Hasabías, ya' Matatías b'oj ya' Simei; wajwanh heb' ya' yinh sunil. Yalanh schejb'anil ya' Jedutún smam heb' ya' ti' xhmunlahi. Ya' Jedutún tu' ch'alni stzoti' Komam Dios chul tet, yet ch'alaxkoj te' arpa, cha'ni ya' yuch'antiyoxh tet Komam Yahveh kat yanikoj ya' smay Komam.

⁴Yinh heb' ya' sk'ahol ya' Hemán: ya' Buquías, ya' Matanías, ya' Uziel, ya' Sebuél, ya' Jeremot, ya' Hananías, ya' Hanani, ya' Eliata, ya' Gidalti, ya' Romanti-ezer, ya' Josbecasa, ya' Maloti, ya' Hotir b'oj ya' Mahaziot. ⁵Sk'ahol ya' Hemán vidente, xhmunlahiktoj sk'atanh ya' rey yeh sunil heb' ya' ti'. Ha' Komam x'anikoj smay ya', xa'ni Komam 14 sk'ahol ya', yok oxwanh skutz'in ya'.

⁶Smam heb' ya' ti' ch'ijb'ani yet xhb'itni heb' ya' yul yatut Komam Yahveh, chanikoj heb' ya' hej címbalo, hej lira b'oj hej arpa yul yatut Komam Dios. Yalanh schejb'anil ya' rey aykoj ya' Asaf, ya' Jedutún b'oj ya' Hemán. ⁷288 sb'isil heb' ya' ti' yinh sunil, yinh aykankoj yaq'b'ilxa heb' ya' yuxhtaj heb' ya' stz'ajoj; kaw xkuylax heb' ya' ti' yinh k'ul yinh yanikoj b'it tet Komam Yahveh.

⁸X'a'lax sortear yet x'itxq'alaxtoj heb' ya' yinh stxol, tzet chuh sb'itnoj heb' ya', mach yok yinh hantajxa sq'in al heb' ya', ta kuywahom heb' ya' mato

xhto kuywi heb' ya'. ⁹Hakti' stxolil xuh yayk'ay suerte yib'anh heb' ya':

B'ab'el ya' José yinh sfamilia ya' Asaf; xtit ya' Gedalías b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

¹⁰Ya' Zacur b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

¹¹Ya' Izri b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

¹²Ya' Netanías b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

¹³Ya' Buquíás b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

¹⁴Ya' Jesarela b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

¹⁵Ya' Jesahías b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

¹⁶Ya' Matanías b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

¹⁷Ya' Simei b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

¹⁸Ya' Azareel b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

¹⁹Ya' Hasabías b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

²⁰Ya' Subael b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

²¹Ya' Matatías b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

²²Ya' Jeremot b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

²³ Ya' Hananíás b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

²⁴ Ya' Josbecasa b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

²⁵ Ya' Hanani b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

²⁶ Ya' Maloti b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

²⁷ Ya' Eliata b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

²⁸ Ya' Hotir b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

²⁹ Ya' Gidalti b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

³⁰ Ya' Mahaziot b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

³¹ Ya' Romanti-ezer b'oj sk'ahol b'oj yuxhtaj; 12 heb' ya' yinh sunil.

Heb' ya' tanhehom pultah

26 ¹ X'itxq'alaxtoj heb' ya' tanhehom pultah:

Yinh heb' ya' yik'al ya' Coré, ya' Meselemías sk'ahol ya' Coré titnaj yinh yik'al ya' Asaf.

² Heb' ya' sk'ahol ya' Meselemías, ha' ya' Zacarías b'ab'el k'ahole, skab' ya' Jediael, syox ya' Zebadíás, skanh ya' Jatniel, ³ sho' ya' Elam, swaj ya' Johanán, shuj ya' Elioenai.

⁴ Heb' ya' sk'ahol ya' Obed-edom, ha' ya' Semaías b'ab'el k'ahole, skab' ya' Jozabad, syox ya' Joa, skanh ya' Sacar, sho' ya' Natanael, ⁵ swaj ya' Amiel, shuj ya' Isacar, swaxaj ya' Peultai; haxkam xtxahye

Komam Dios ya' Obed-edom tu'; tx'ihal yuninal ya' xa' Komam.

⁶ Aypax sk'ahol ya' Semaías sk'ahol ya' Obed-edom tu'; ha' heb' ya' x'ok swi'aloj yinh sfamilia hej smam smi', haxkam kaw aykanoj shelanil heb' ya'. ⁷ Heb' ya' sk'ahol ya' Semaías, ha' ya' Otni, ya' Rafael, ya' Obed, ya' Elzabad b'oj heb' ya' yuxhtaj ya': ya' Eliú b'oj ya' Samaquías; kaw helan sunil heb' ya' ti'.

⁸ Yik'al ya' Obed-edom yeh sunil heb' ya' ti'; 62 heb' ya' yinh sunil, aykankoj heb' ya' sk'ahol heb' ya' b'oj yuxhtaj heb' ya' stz'ajoj. Kaw ay shelanil heb' ya'.

⁹ 18 heb' ya' sk'ahol ya' Meselemías b'oj heb' ya' yuxhtaj, kaw helan heb' ya' ti'.

¹⁰ Xakoj ya' Hosa sfamilia ya' Merari ya' Simri swi'aloj, waxamkami mataj ya' b'ab'el k'ahole;

¹¹ skab' ya' Hilcías, syox ya' Tebalías, skanh ya' Zacarías. 13 heb' ya' yuxhtaj ya' Hosa tu' b'oj sk'ahol.

¹² Haktu' xuh yitxq'alaxtoj heb' ya' tanhehom pultah, heb' ya' aykoj swi'aloj b'oj heb' ya' yuxhtaj, yunhe smunla heb' ya' b'ay yatut Komam Yahveh.

¹³ X'a'lax sortear xol hej familia, yuh stanhelax pultah, mach yok yinh hantaj sq'in al heb' ya'.

¹⁴ Yet x'a'lax sortear, ya' Selemías xkan tanhenoj pultah aykoj yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik. Ya' Zacarías sk'ahol ya' Selemías tu' xkan yinh pultah aykoj yetk'ulal norte; kaw ay stz'ajanil sk'ul ya' Zacarías tu'. ¹⁵ Ya' Obed-edom xkan yinh hune' pultah aykoj yetk'ulal sur; heb' ya' sk'ahol ya', xhtanhen b'ay xhk'ub'alax hej tzetet yet yatut Komam Dios. ¹⁶ Ya' Supim b'oj ya' Hosa x'alaxkoj

stanhenoj pultah Salequet, aykoj yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, hune' b'eh ch'apni b'ay yatut Komam Dios.^u

Hakti' xuh yitxq'alaxtoj heb' ya' yinh smunil:
¹⁷Wajwanh heb' ya' yik'al ya' Leví ch'ok tanhe' pultah hunun tz'ayik, yinh yetk'ulal b'ay ch'ahiloj tz'ayik, kanhwanh heb' ya' x'ok yetk'ulal norte, kanhwanh heb' ya' yetk'ulal sur, yok kawanh heb' ya' x'ok tanhenoj hunun b'ay xhk'ub'alax hej tzetet yet yatut Komam Dios. ¹⁸Kanhwanh heb' ya' ch'alaxkoj stanhenoj hune' amaq' aykoj yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, yok kawanh heb' ya' xhtanhen b'ay chonh okapnoj yul yatut Komam.^v

¹⁹Haktu' xuh yitxq'alaxtoj heb' ya' tanhehom pultah yinh sfamilia ya' Coré b'oj ya' Merari.

Heb' ya' k'ub'ahom melyuh b'oj yaq'b'ilxa heb' ya' munlawom

²⁰Wal yaq'b'ilxa heb' ya' yik'al ya' Leví,^w x'alaxkoj heb' ya' stanhe' hej sq'alomal yatut Komam Dios, b'oj b'ay xhk'ub'alaxtoj hej tzetet xikiltaj yeyi. ²¹Ya' Jehiel aykoj swi'alaj yinh heb' ya' sk'ahol ya' Laadán, titnaj yinh sfamilia ya' Gersón. ²²Ya' Zetam b'oj ya' Joel yuxhtaj, ha' heb' ya' xhtanhen sq'alomal yatut Komam Yahveh. Sk'ahol ya' Jehiel yeh heb' ya' ti'.

²³Ha' heb' ya' ti' ijb'alom titnaj yinh yik'al ya' Amram, ya' Izhar, ya' Hebrón b'oj ya' Uziel. ²⁴Ya'

^u**26:16** *Dios.* Mach kaw stxumlaxi tzet choche yala'iloj hebreo b'et ti'.

^v**26:18** *Komam.* Mach stxumlaxi tzet choche yala'iloj hebreo yinh hune' versículo ti'.

^w**26:20** *Leví* Mach kaw stxumlaxi tzet choche yala'iloj hebreo b'et ti'. Yaja' yinh griego xtxumlaxi ta yuxhtaj heb' ya' yik'al ya' Leví yeh heb' ya'.

Sebuel yik'al ya' Gersón, ha' ya' aykoj yahawoj heb' ya' k'ub'ahom melyuh. Sk'ahol ya' Moisés yeh ya' Gersón tu'. ²⁵ Sfamilia ya' Sebuel tu' titnaj yinh yik'al ya' Eliezer, ha' ya' Rehabías, ya' Jesaías, ya' Joram, ya' Zicri b'oj ya' Selomit. ²⁶ Ha' ya' Selomit tu' b'oj hej yuxhtaj xhtanhen sunil hej tzetet xikiltaj yeh xsatoj ya' rey David tet Komam, hej tzetet xsatoj heb' ya' aykoj swi'aloj sfamilia hej smam smi', heb' ya' aykoj yahawoj yinh smilal b'oj yinh cienhal heb' naj soldado b'oj yaq'b'ilxa heb' ya' aykoj swi'aloj yinh heb' naj soldado. ²⁷ Xpohiloj heb' ya' hune' majan hej tzetet xi' heb' ya' yinh howal tu', xa'ni heb' ya' tet Komam, yuh swatx'elax b'ay xax etaxtoj yatut Komam Yahveh. ²⁸ Ha'pax ya' Selomit tu' b'oj heb' ya' yuxhtaj tu' xhtanhen sunil hej tzetet xsatoj ya' Samuel vidente tet Komam, hej tzetet xsatoj ya' Saúl sk'ahol ya' Cis, ya' Abner sk'ahol ya' Ner b'oj ya' Joab yunin ya' Sarvia. Ha' ya' Selomit tu' b'oj yuxhtaj xhtanhen sunil hej tzetet xpohlaxiloj tet Komam Yahveh.

²⁹ Ya' Quenanías b'oj hej sk'ahol titnaj yinh yik'al ya' Izhar, ha' heb' ya' aykoj yahawoj konhob', ha' heb' ya' aykoj juezal yinh Israel, ha' heb' ya' ch'ilnitoj sunil hej tzetet ch'ek'toj yul konhob'.

³⁰ Ya' Hasabías b'oj hej yuxhtaj titnaj yinh yik'al ya' Hebrón, mil 700 heb' ya'; ay shelanil heb' ya'. Ha' heb' ya' aykoj yahawoj yinh Israel, yetk'ulal b'ay xhtoh tz'ayik, sq'axepal ha' Jordán. Ha' heb' ya' xhmunlanhen tzetet yet Komam Yahveh b'oj tzetet yet ya' rey. ³¹ Yet 40 hab'ilxa yektoj ya' David reyal, x'il-lax yinh k'ul b'ay tz'ib'nheb'ilayoj sb'ih heb' ya' yik'al ya' Hebrón, haktu' xuh yil-laxtij ta ay heb'

ya' yik'al ya' Hebrón, kaw aykanoj shelanil ay b'et Jazer yet Galaad. Ya' Jerías aykoj swi'aloj yinh heb' ya' yik'al ya' Hebrón tu'. ³² 2 mil 700 heb' ya' aykoj swi'aloj yinh sfamilia xol heb' ya' yuxhtaj ya' Jerías tu', ay shelanil heb' ya'. Ya' rey David x'anikoj heb' ya' ijb'alomal yinh heb' ya' yik'al ya' Rubén, heb' ya' yik'al ya' Gad b'oj yiktaj yik'al ya' Manasés, yunhe smunla heb' ya' yinh tzetet yet Komam Dios b'oj yet ya' rey.

Tzet xuh yitxq'alaxtoj heb' naj soldado ya' David

27 ¹ Ha' ti' sb'isil heb' ya' israelita aykoj swi'aloj yinh sfamilia smam smi', heb' ya' aykoj swi'aloj yinh smilal b'oj yinh cienhal heb' naj soldado b'oj heb' ya' smunlawom ya' rey ch'a'ni q'ana' sb'ah tet. 24 mil heb' ya' yinh hunun majan. Hune' x'ahaw cha' q'ana' sb'ah heb' ya' tet ya' rey yulb'al hab'il, stxol sb'ah heb' ya' smunlahi.

² Ya' Jasobeam sk'ahol ya' Zabdiel, ha' ya' x'ok swi'aloj yinh heb' naj 24 mil soldado, x'ok munil yinh b'ab'el x'ahaw. ³ Yik'al ya' Fares yeh ya' Jasobeam tu', ha' ya' x'ok yahawoj yinh heb' ya' b'ab'el majan aykoj swi'aloj x'ok munil yinh b'ab'el x'ahaw.

⁴ Ya' Dodai ahohíta, ha' ya' x'ok swi'aloj yinh heb' naj 24 mil soldado, x'ok munil yinh skab' x'ahaw. Ya' Miclot x'ok yahawoj yinh hunxa majan heb' naj tu'.

⁵ Ya' Benaía sk'ahol ya' Joiada aykoj swi'aloj yinh heb' ya' sacerdote, ha' ya' x'ok swi'aloj yinh heb' naj 24 mil soldado x'ok yinh syox x'ahaw. ⁶ Ya' Benaía tu' x'ok swi'aloj yinh heb' naj 30 soldado kaw k'ul yinh howal; aykoj ya' stz'ajoj heb' naj tu'. Aypaxkoj ya' Amisabad stz'ajoj heb' naj soldado ya' tu'.

⁷ Ya' Asael yuxhtaj ya' Joab, ha' ya' x'ok swi'aloj yinh heb' naj 24 mil soldado x'ok yinh skanh x'ahaw. Ya' Zebadías sk'ahol ya' Asael tu' x'ok-kanoj shelb'aloj.

⁸ Ya' Samhut, izraíta, ha' ya' x'ok swi'aloj yinh heb' naj 24 mil soldado x'ok yinh sho' x'ahaw.

⁹ Ya' Ira sk'ahol ya' Iques ah Tecoa, ha' ya' x'ok swi'aloj yinh heb' naj 24 mil soldado x'ok yinh swaj x'ahaw.

¹⁰ Ya' Heles, pelonita titnaj yinh yik'al ya' Efraín, ha' ya' x'ok swi'aloj yinh heb' naj 24 mil soldado x'ok yinh shuj x'ahaw.

¹¹ Ya' Sibecai husatita titnaj yinh yik'al ya' Zera; ha' ya' x'ok swi'aloj yinh heb' naj 24 mil soldado x'ok yinh swaxajeb' x'ahaw.

¹² Ya' Abiezer, anatotita, titnaj yinh yik'al ya' Benjamín, ha' ya' x'ok swi'aloj yinh heb' naj 24 mil soldado x'ok yinh sb'alunheb' x'ahaw.

¹³ Ya' Maharai, netofatita, titnaj yinh yik'al ya' Zera, ha' ya' x'ok swi'aloj yinh heb' naj 24 mil soldado x'ok yinh slahunheb' x'ahaw.

¹⁴ Ya' Benaía piratonita, titnaj yinh yik'al ya' Efraín, ha' ya' x'ok swi'aloj yinh heb' naj 24 mil soldado x'ok yinh x'ahaw 11.

¹⁵ Ya' Heldai netofatita, titnaj yinh yik'al ya' Otoniel, ha' ya' x'ok swi'aloj yinh heb' naj 24 mil soldado x'ok yinh x'ahaw 12.

Heb' ya' x'ok swi'aloj yinh hej ik'ale

¹⁶ Heb' ya' ti' x'ok swi'aloj yinh hej yik'al Israel:

Yinh yik'al ya' Rubén, ya' Eliezer sk'ahol ya' Zicri; yinh yik'al ya' Simeón, ya' Sefatías sk'ahol ya' Maaca.

¹⁷ Yinh yik'al ya' Leví, ya' Hasabías, sk'ahol ya' Kemuel; yinh yik'al ya' Aarón, ya' Sadoc.

¹⁸ Yinh yik'al ya' Judá, ya' Eliú, yuxhtaj ya' David; yinh yik'al ya' Isacar, ya' Omri sk'ahol ya' Micael.

¹⁹ Yinh yik'al ya' Zabulón, ya' Ismaías sk'ahol ya' Abdías; yinh yik'al ya' Neftalí, ya' Jerimot sk'ahol ya' Azriel.

²⁰ Yinh yik'al ya' Efraín, ya' Oseas sk'ahol ya' Azazías; yinh yiktaj yik'al ya' Manasés, ya' Joel sk'ahol ya' Pedafías.

²¹ Yinh hunxa yiktaj yik'al ya' Manasés ay b'et Galaad, ya' Iddo sk'ahol ya' Zacarías; yinh yik'al ya' Benjamín, ya' Jaasiel sk'ahol ya' Abner.

²² Yinh yik'al ya' Dan, ya' Azareel sk'ahol ya' Jeroham. Ha' heb' ya' ti' x'ok swi'aloj yinh hej yik'al Israel.

²³ Mach xikanh ya' David sb'isil heb' naj maxhto tz'ajanoj 20 hab'il, haxkam xta'wekoj Komam Yahveh yib'anh, ta stx'ihalnhe'iloj Komam sb'isil heb' ya' israelita, haka' stx'ihalil tx'umel satkanh.

²⁴ Ya' Joab yunin ya' Sarvia x'ichenkoj yinikanh sb'isil heb' ya' israelita tu'; yaja' mach xlahwi yinikanh ya', haxkam xitij Komam Yahveh showal yinh Israel yuh hune' tu'. Yuxin mach x'alaxayoj sb'isil heb' naj yul te' hum b'ay ch'alaxayoj sunil tzet ch'ek'toj yinh sq'inal ya' rey David.

²⁵ Ya' Azmavet sk'ahol ya' Adiel, ha' ya' aykoj yahawoj yinh sq'alomal spalacio ya' rey.

Ya' Jonatán sk'ahol ya' Uzías, ha' ya' aykoj yahawoj yinh hej q'alomal ay sat tx'otx' tx'otx', yul hej konhob', yul hej wayanhb'al b'oj b'ay hej torre.

²⁶ Ya' Ezri sk'ahol ya' Quelub, ha' ya' x'ok yahawoj yinh heb' naj xhmunlanhen tx'otx' tx'otx'.

²⁷ Ya' Simei ah Ramat, ha' ya' x'ok yahawoj yinh b'ay tz'unb'il yuva ya' rey; ya' Zabdi, sifmita, ha' ya' xhk'ub'antoj vino b'ay yetwanoj ay sk'ub'alaxtoj.

²⁸ Ya' Baal-hanán ah Geder, ha' ya' x'ok yahawoj b'ay tz'unb'il yolivo ya' rey b'oj b'ay q'uyankantoj te' xol-telajil higo yinh sk'ul hej witz b'et Sefela. Ya' Joás x'ok yahawoj b'ay xhk'ub'alax te' aceite.

²⁹ Ya' Sitrai saronita, ha' ya' x'ok yahawoj yinh hej no' wakax xhlow b'et Sarón; ya' Safat sk'ahol ya' Adlai, ha' ya' x'ok yahawoj yinh hej no' wakax xhlow satlaj ak'al ay sti' ha' ha'.

³⁰ Ya' Obil, ismaelita, ha' ya' x'ok yahawoj yinh hej no' camello; ya' Jehedías, meronotita, ha' ya' x'ok yahawoj yinh hej no' ix burro.

³¹ Ya' Jaziz agareno, ha' ya' ch'ilni hej no' kaneluh. Sunil heb' ya' ti' aykoj yahawiloj sunil tzet ay ya' rey David.

³² Ya' Jonatán stío ya' David, kaw ay stz'ajanil sk'ul ya', kuywahom ya', b'oj ya' sq'umla sb'ah ya' rey. Ya' Jehiel sk'ahol ya' Hacmoni, ha' ya' xhtanhen heb' naj sk'ahol ya' rey.

³³ Ya' Ahitofel b'ay sq'umla sb'ah ya' rey. Yamigo ya' rey yeh ya' Husai arquita. ³⁴ Ya' Abiatar b'oj ya' Joiada sk'ahol ya' Benaía, haxa heb' ya' x'ok-kanoj shelb'aloj ya' Ahitofel tu'. Ya' Joab x'ok swi'aloj heb' naj soldado ya' rey.

Tzet chuh yalaxojkanh yatut Komam Dios

28 ¹ Xyamb'akoj ya' David sunil heb' ya' swi'al Israel b'et Jerusalén, heb' ya' aykoj swi'aloj yinh hej ik'ale, heb' ya' aykoj swi'aloj yinh huntaj majan heb' naj soldado ya' rey, heb' ya' aykoj yahawoj yinh smilal b'oj cienhal heb' naj soldado; heb' ya' aykoj yahawoj yinh sunil tzet ay ya' rey, stx'otx' ya', hej snoq' ya', yinh heb' ya' xhmunlahiktoj sk'atanh ya', sunil heb' ya' ay yelapnojal yeyi b'oj sunil heb' naj soldado ay yip, k'ul yinh howal.

² X'ah linhnoj ya' rey David tu', xalni ya': «Ab'eweje tzet xhwal han wuxhtaj wet konhob'. Xwoche waha'kanh hunuj te' nhah b'ay chuh yehayoj te' Kaxhah yet slahk'ulal Komam Yahveh koDiosal han, kat yanihayoj Komam Dios yoj yib'anh te', xin saynikanayoj sunil tzet ch'oknojkoj yinh te' han; ³ yaja' xal Komam Dios wet han: “Mataj hach chawaha'kanh hunuj te' nhah b'ay chin ehojk'oj han, haxkam yet howal haweyi, kaw tx'ihalxa chik' chamaltoj”, xhi Komam.

⁴ »Yaja' waxamkami haktu' yeyi, xin sik'le Komam Yahveh, sDiosal Israel xol hej hinfamilia han, xin yanikoj Komam sreyaloj Israel yinh stohb'al q'inal han. Xsik'le Komam yik'al ya' Judá, yuh yok yahawoj yinh Israel. Xol yik'al ya' Judá tu' xsik'le Komam hinfamilia han; xolxa sk'ahol hinmam tu', xin sik'le Komam han, yunhe wok sreyaloj Israel han. ⁵ Xol sunil hink'ahol xa' Komam han, hat xsik'lehiltij Komam Yahveh ya' Salomón hink'ahol han, yunhe stz'onhi ya' yul tz'onhob'al, b'ay aykoj Komam Yahveh yahawoj yinh Israel. ⁶ Xalni Komam wet han:

“Ya' Salomón, hak'ahol ch'anojkanh hunuj watut b'oj yamaq'il han; haxkam xax hinsik'le ya' hink'aholoj han, smamxa ya' xhwub'kankoj han. ⁷ Ta maxhtik'a b'aq'inh spoho'iloj sb'ah ya' yinh hinchejb'anil b'oj yinh tzet yetwanoj ay yulax han, haka' chute ya' ti'nanh, chin kawxe'kankoj sreino ya' yinh stohb'al q'inal han”, xhi Komam.

⁸ »Ti'nanh xin, yinh sat Komam Dios ch'ab'en tzet xhjala b'oj yinh hesat sunil hex israelita hex skonhob' Komam Yahveh ti', xhwalkanoj teyet han. Yijyewejk'oj sunil schejb'anil Komam Yahveh koDiosal, yunhe mach b'aq'inh chek'aya'toj hune' tx'otx' tx'otx' kaw k'ul sat ti', kat heyanojkanoj tx'otx' yerenciahoj heyuninal yinh stohb'al q'inal.

⁹ »Wal hach xin, k'ahol Salomón, hitzanhkoj sk'atanh sDiosal jichmam. Haq'e Komam kat hawa'ni q'ana' hab'ah tet YA' yinh sunil hawanma. Yohtaj YA' sunil tzet ch'ek'aytoj yinh janma, sunil tzet xhjoche jub' b'oj sunil tzet ch'ek'iktoj yul konab'al. Ta chasaya' Komam, xhnachahoj YA' hawuh; yaja' ta chawaha'kanoj Komam, chach stinhcha'kanoj YA' yinh stohb'al q'inal. ¹⁰ Mach chanahulnhetoj, ta hach xach sik'le Komam Yahveh, yuh hawanikanh hunuj yatut Komam xikiltaj yeyi. Yuxin ay yip chawute hab'ah, kat hawuni hune' munil ti'», xhi ya' David tu'.

¹¹ Haktu' xuh yanik'oj ya' David tu' hune' te' hum b'ay ayayoj yechel tzet chub'kanh te' nhah tu' tet ya' Salomón sk'ahol, scuartohal te' ayatoj yib'anh b'oj hunq'ahan ayiktoj yul te', yechel tzet chub' shoyanil te', yamaq'il te', b'ay xhk'ub'alaxoj hej tzetet b'oj lugar q'a' xikiltajto yeyi. ¹² Xa'nipax ya' David tu'

hune'xa te' hum tet ya' Salomón, b'ay ayayoj yechel sunil tzet ayiktoj yul snab'al ya' David tu' yuni yinh yamaq'il yatut Komam Yahveh, sunil hej cuarto ch'okoj yinh shoyanil yatut Komam, sunil hej cuarto b'ay xhk'ub'alaxoj sq'alomal yatut Komam Dios b'oj b'ay xhk'ub'alaxoj hej ofrenda xikiltaj yeh ch'a'laxoj tet Komam. ¹³Xalnipaxkanoj ya' rey tu' sunil hej munil chub' heb' ya' sacerdote b'oj heb' ya' yik'al ya' Leví yul yatut Komam Yahveh, b'oj sunil hej munlab'al xikiltaj yeh ch'oknojkoj yul yatut Komam.

¹⁴Xalnipax ya' hantaj oro b'oj plata ch'oknojkoj, yet xhwatx'elaxoj hej munlab'al nab'a' oro b'oj nab'a' plata ch'alaxojkoj b'ay yatut Komam. ¹⁵Xalkanoj ya' hantaj smalil ch'en oro b'oj ch'en plata ch'oknojkoj yinh ch'en xhb'atxni hej candil b'oj hej candil nab'a' oro b'oj nab'a' plata, ch'oknojkoj yinh hunun munil. ¹⁶Xalkanoj ya' hantaj ch'en oro ch'oknojkoj yinh hune' mexhah b'ay ch'ahojtoj ixim pan xhpohlaxiloy tet Komam Dios b'oj hantaj ch'en plata ch'oknojkoj yinh yaq'b'ilxa te' mexhah. ¹⁷Xalpaxkanoj ya' hantaj ch'en oro ch'oknojkoj, yet xhwatx'elaxoj hej ch'en tenedor, hej ch'en tenaza, hej ch'en nimejtaj sek' b'oj hej xhaluh nab'a' oro. Xmalenkanoj ya' hantaj ch'en plata b'oj ch'en oro ch'oknojkoj yinh hej ch'en copa. ¹⁸Xalnipax ya' hantaj ch'en oro kaw k'ul ch'oknojkoj yinh hune' b'ay ch'ahtoj xahanb'al yet incienso. Xa'nipax ya' hune'xa te' hum b'ay ayayoj yechel tzet chute' ya' Salomón tu' hune' carro yet querubín nab'a' oro lehantoy sxik' yib'anh te' Kaxhah yet slahk'ulal Komam Yahveh.

¹⁹ Xalni ya' David tu' tet ya' Salomón —Komam Yahveh xtz'ib'nhenkanoj yechel sunil hunq'ahan tzetet ti' wet han, xhi ya'.

²⁰ Xto yalnipaxkanoj ya' David tu' tet ya' Salomón sk'ahol: «Itij hawanma tawinh, ay yip chawute hab'ah, kat hawunuj hune' munil ti'. Mach chach xiwi, mach xhpaxiloj hawip xiwkilal, haxkam aykoj Komam Yahveh hinDiosal hawetb'ihoj han. Mach chach yaha'kanoj Komam, mach b'aq'inh chach stinhcha'kanoj Komam. Ha' Komam xhkolwahoj tawinh masantotik'a ch'ahojkanoj hune' yatut Komam Yahveh ti'. ²¹ Xhmunlahoj hunun majan heb' ya' sacerdote b'oj heb' ya' yik'al ya' Leví yul yatut Komam Dios. Xhwayojtij yinh yanma hunq'ahan heb' ya' kaw ay shelanil yinh sunil hej munil, kat skolwahoj heb' ya' tawinh; ch'okojpaxtoj heb' ya' aykoj swi'aloj konhob' b'oj sunil konhob' yalanh hachejb'anil», xhi ya' David tu'.

29 ¹ Haktu' xuh yalni ya' rey David tet sunil anma yamb'ab'ilkoj sb'ah yuh: «Komam Dios xsik'len ya' Salomón hink'ahol ti' han, yuh yanikanh ya' yatut Komam; yaja' kaw txanto ya', maxhto kaw yohtajb'al ya' yuni hunuj munil kaw nimejal haka' hune' ti', haxkam mach yetoj anma hune' nhah ti', to yatut Komam Yahveh yeyi. ² Kaw xwakojs yinh hink'ul hinkutxb'anayoj tzetet ch'oknojkoj yinh yatut hinDiosal han: ch'en oro ch'oknojkoj yinh hej tzetet nab'a' oro, ch'en plata ch'oknojkoj yinh hej tzetet nab'a' plata, ch'en bronce ch'oknojkoj yinh hej tzetet nab'a' bronce, ch'en hierro ch'oknojkoj yinh hej tzetet nab'a' hierro b'oj hej te' aq'in; ch'en ónice, ch'en ch'en kaw k'ulch'an ch'alaxojkoj yinh hej

tzetet, ch'en ch'en k'ej ch'ok yelawoj hej tzetet, ch'en nanan-nhe yelaw, sunil smajanil ch'en ch'en kaw k'ulch'an b'oj hun tenan ch'en mármol. ³Xhwaha'pax sunil ch'en oro b'oj ch'en plata kaw wet k'ub'ab'iltoj wuh han, yuh hinkolwa yinh yatut Komam Dios han, haxkam kaw aykoj wanma yinh yatut Komam han. Nantik'a yeh ch'en ti' yinh ch'en xax hinkutxb'akoj han. ⁴Xhwa' 2 mil 200 quintal ch'en oro ch'ilaxtij b'et Ofir han, yok howeb' mil quintal ch'en plata kaw k'ul, yunhe smajchelaxojtoj sb'itz'ab'il hej te' nhah tu', ⁵kat yoknojkoj ch'en yinh sunil hej tzetet nab'a' oro b'oj plata xhwatx'e'ayoj heb' ya' kaw helan swatx'en hej tzetet. Ti'nanh xin, ¿maktaj hex cheyoche heyaha' heyofrenda tet Komam Yahveh, haka' xuh wa'ni wet ti' han?», xhi ya' David tu'.

⁶Haktu' xuh ya'ni heb' ya' aykoj swi'aloj hej sfamilia hej yofrenda, heb' ya' aykoj swi'aloj hej yik'al Israel, heb' ya' aykoj swi'aloj yinh hej smilal b'oj cienhal heb' naj soldado b'oj heb' ya' aykoj yahawoj yinh smunil ya' rey. ⁷Xa' heb' ya' 3 mil 600 quintal ch'en oro, yunhe yalaxkanh yatut Komam Dios, 10 mil ch'en melyuh nab'a' oro, 7 mil 300 quintal ch'en plata, 13 mil 200 quintal ch'en bronce, yok 73 mil quintal ch'en hierro. ⁸Heb' ya' ay nixhtej sch'en kaw k'ulch'an, xaytoj heb' ya' ch'en b'ay sk'uhanb'al yatut Komam Yahveh, tanheb'il yuh ya' Jehiel titnaj yinh yik'al ya' Gersón. ⁹Kaw tzalalal yekanoj heb' ya', xa'ni heb' ya' yofrenda tet Komam Yahveh, haxkam yinh yanma heb' ya' xwayitij xa'ni heb' ya' tet Komam. Kaw tzalalal yepaxkanoj ya' rey David.

Xtxahli ya' David

¹⁰ Xanikoj ya' rey David tu' smay Komam Yahveh yinh sat sunil anma yamankoj tu', xalni ya':

«Okojab' hamay ti'nanh b'oj yinh stohb'al q'inal, Mamin Yahveh, sDiosal ya' jichmam Israel^x han.

¹¹ Kaw nimej yelapnojal haweyi, kaw nimejal skanhil hamay; kaw ay sq'aq'al hamay, hach i'nhe sunil hej tzetet, hachnhe yetwanoj ay yalaxkoj hamay. Hach yahaw hawekoj yinh sunil hej tzetet ay satkanh b'oj sat tx'otx' tx'otx'. Hawet yeh sunil hej tzetet ay sat yib'anh q'inal, ek'b'al haweh sataj sunil hej tzetet. ¹² Hach chawa' hej q'alomal, hach chawakoj smay anma, haxkam hach yahaw hawekoj yinh sunil hej tzetet. Hach chawa' yip anma b'oj skanhil smay; hach chanimej hitzan-nhe, kat hawa'ni yip. ¹³ Yuxin xhjakoj hamay ti'nanh han Dios Mamin, kat ja'ni yuch'antiyoxh tawet han, haxkam hach koDiosal han.

¹⁴ »¿Tzet yelapnojal weh b'oj hinkonhob' ti' han Mamin, yuxin xhwayitij yinh janma ja'ni jofrenda tawet han? Yinh kaw yeli, hach yahaw hawekoj yinh sunil hej tzetet; hach xawa' jet tzet xja' tawet ti' han. ¹⁵ Ek'omnhe jeh sat yib'anh q'inal ti' han, haka' nan konhob'al honh han, lahan honh b'oj heb' ya' jichmam han. Lahan-nhe yeh koq'inal b'oj yenhelal hunuj tzetet, hunepch'an-nhe ch'ek'toj han.

¹⁶ Mamin Yahveh, hach koDiosal han, hach xawa' sunil hunq'ahan tzetet xko yamb'ahayoj ti' han, yuh yalaxkanh hawatut b'ay ch'alaxojkoj hamay

^x29:10 *Israel* Ha' hune' ti' sb'ih ya' Jacob xakoj Komam Dios.

xikiltaj yeyi. Hawet yeh sunil hej tzetet. ¹⁷ Wohtaj han Dios Mamin ta hawohtaj sunil tzet ch'ek'aytoj yinh janma han, chach tzalahi yet tohol kob'eyb'al yul hasat han. Hawohtaj Mamin ta k'ul tzet ayiktoj yul hin-nab'al han, xin pohniloj sunil hunq'ahan ti' tawet han; xin tzalah han yet xwilni han, ta yinh kaw yinh yanma hakonhob' ti' xwayitij xinitij hunq'ahan ofrenda ti' tawet. ¹⁸ Mamin Yahveh sDiosal heb' ya' jichmam han: ya' Abraham, ya' Isaac b'oj ya' Israel; mach hojab' b'aq'inh chiha'loj hakonhob' ti' yanma tawinh, yijyomob' chute' sb'ah tawet. ¹⁹ A'pax snab'al ya' Salomón hink'ahol han, yunhe syijyenojk'oj ya' hachejb'anil yinh sunil yanma, hachejb'anil yeb'ilkanoj jet hawuh han yuh konanitij han b'oj hachejb'anil yilal syijyelaxi; yub'ab' ya' sunil hej tzetet kat yanojkanh ya' hune' hawatut xwichekoj hinyamb'ankoj tzet ch'oknojkoj yinh ti' han», xhi ya' David tu'.

²⁰ Lawitu' xalnipax ya' David tu' tet sunil heb' ya' yamankoj tu': «Awejkoj smay Komam Yahveh koDiosal ti'nanh», xhi ya'. Haktu' xuh yanikoj heb' ya' smay Komam Yahveh, sDiosal yichmam, x'ay jahnoj heb' ya' yinh sat Komam Yahveh b'oj tet ya' rey, xanikoj heb' ya' smay Komam.

X'ok ya' Salomón reyal

(1 Cr. 29.21-25; 1 R. 1.28-53)

²¹ Yet xsajb'iloj yinh hunxa tz'ayik, xinitij heb' ya' israelita tu' mil no' tzeh wakax, mil no' winaj kaneluh yok mil no' tzeh kaneluh, yunhe yok no' xahanb'alil xhnhuslaxkantoj sunil tet Komam Yahveh. Xipaxtij heb' ya' ofrenda yet vino, yok hun tenan xahanb'al

xitij heb' ya' yinh sb'ih konhob' Israel. ²² Kaw xek'tze heb' ya' hune' tz'ayik tu' yinh tzalalal, xwa' heb' ya', xuk'ni heb' ya' tzet xuk' yinh sat Komam Yahveh. Xanipaxkoj heb' ya', ya' Salomón sk'ahol ya' David reyal; xahtoj heb' ya' te' aceite yinh swi' ya' yinh sat Komam Yahveh, yunhe yok-kanoj ya' reyal; xanipaxatoj heb' ya' te' aceite yinh swi' ya' Sadoc, yunhe yok-kanoj ya' Sacerdotahal. ²³ Haktu' xuh yok-kanoj ya' Salomón tu' reyal shelb'aloj ya' David smam. Kaw k'ul x'elikankoj sunil tzet xuh ya' Salomón tu'; sunil heb' ya' israelita xyijyen tzet xal ya'. ²⁴ Sunil heb' ya' aykoj swi'aloj Israel, heb' ya' k'ul yinh howal b'oj sunil heb' ya' sk'ahol ya' rey David, xta'wekoj heb' ya' yib'anh yok-kanoj yetb'ihoj ya' rey Salomón tu'. ²⁵ Xnimej hitzan-nhekaniloj Komam Yahveh ya' Salomón tu' yul sat sunil heb' ya' israelita; q'a' ek'b'alto xuh ya'nikanoj Komam elwanoj smay ya' sataj heb' ya' xax ek'le reyal b'et Israel.

Skamikal ya' David

²⁶ Haktu' xuh yek' ya' David sk'ahol ya' Isaí tu' sreyaloj sunil Israel. ²⁷ 40 hab'il x'ek' ya' sreyaloj Israel: hujeb' hab'il x'ek' ya' reyal b'et Hebrón, yok 33 hab'il b'et Jerusalén. ²⁸ Kaw k'ul xuh skam ya' David tu', kaw ichamxakanoj ya' yet xkam ya'; kaw q'alomkanoj ya' b'oj kaw aykankoj smay ya'. Haxa ya' Salomón sk'ahol ya' x'ok-kanoj reyal shelb'aloj. ²⁹ Sunil hej tzetet xuh ya' David tu', yet-taxtik'a x'oktoj ya' reyal masanta yet x'el ya' reyal, hat tz'ib'nheb'ilkanayoj yul te' hum b'ay ayayoj sunil tzet

x'ek'toj yinh sq'inal konhob', xtz'ib'nhe ya' Samuel vidente, ya' Natán profeta b'oj ya' Gad vidente. ³⁰Yul te' hum tu' xtz'ib'nhelaxkanayoj hej nimejtaj tzetet xuh ya' David yet x'oktoj ya' reyal, hej tzetet x'ek'toj yinh sq'inal ya' b'oj Israel b'oj pax tzet x'ek'toj yinh sq'inal hej yaq'b'ilxa hej konhob'.